

# ائبونواس (المرسى (المرسى المرسى المرس

تحقيق جمال خمعة

#### **ABU NUAS**

#### The Forbiden Poems

# EDITED BY JAMAL JUMA'A

First Published in the United Kingdom in 1994

Copyright © Riad El-Rayyes Books Ltd

56 Knightsbridge

London SW1X 7NJ

UNITED KINGDOM

P.O.Box: 7038 LIMASSOL - CYPRUS

British Library Cataloguing in Publication Data available

ISBN 1-85513-213-3

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission in writing of the publishers

الطبعة الأولى: تشرين الأول / أوكتوبر ١٩٩٤

#### المحتويات

11				•		•	•	•				•	•					•											•									•	كة	٠,	الق	
۲۱					•	•			•					•	•			•			•			•												ي ل	ج	ز	د م	11	ان	
77			•		•			•	•			•	•			4			•									•				يا	طا	11	-	-	5	, (	من	و	خي	
22			•	•		•	•	•	•		•	•	•	•				•	•		•			•		•	•	•	•	•	(	أح	22	- 5	)	15	هو	9	باد	~	أبا	•
7 2			•			•	•	•	•			•	•		•		•		•	• 1	•				•		•		• )							په	عل		الله	ä	عنا	3
70	•	•			•	•	•	•				•	•	•	•	•		•	•						•	•			•				ابه	نو	9 (	ی		ف	سيا	, ,	کا	•
70							•	•	•						•	•		•	,		•	s 4			•				•	•					• •	_	<u>_</u>	بار	ر!	نی	لف	1
77																																										
47																																										
27																																										
۲۸																																										
79																																										
79																																										
۳.			•	•	•	•	•		<b>a</b>	s ø	•	•		4		•	•	0	e		•	•	• •					•	•	٠			6	S	لدر	ڀ	J	مق	ה (	،ي	الذ	ف
٣1																																										
٣1																																										
47		•	٠		•		•	•									•		•	L		4	•					•	•		•	• •				(	ل	سو	الرا	1	عہ	j
٣٣		•		•	•	•	•	0				•	•		•	•	٠		•	•	a	•	۵ ,		, ,					•	•	• •		•		•	6	ف	غري	,	ىلو	>
٤٣	•	•	×	•	•	•	•	•			٠	12		•	n	•	•		•	•	•	•	•	a (			•	•	•	•	5	ا	ييد	9	س	أر	الر	,	ما	,	ين	>-
۲٤			•		•	•	•	• .					•	•	•	•		•			•		•	•			0	•		•		•	• •				بر	لع	1	ئب	کج	أد
٥٣٥																																										
0																																										
																																		-		_						

	1	_	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•																																		
	۲	_	1																			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•			ē	ز	بدر	11	4	أنه	5
															-	-	•	•	•	•							_								-												
																_	•	-	•					-	_															4							
																	-	•	•		43			•	-	_																		*			
																-	•	•	•	•				•																			-			-	
	٣	٨							•								•											_		•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•			ود الع	لنا	١.	مر	2
	٣	9																					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	• •	•	6	la	بظ	الم	9	ý.	Ş	از
	٣	9													-	•	•	•	•		,	•	•	• 10	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•		مة	<b>'</b>	سا	ال	الع	له	و	S	أد
		•	•	•	•	•	•						•		•	•		•	•			,									_									11-	,	4	=1	1	•	1	1
			•	•	•	•	٠	•	•				•	• •	•	• •		•	•		•								•			_				15		2.3	V					-	_	1	
	-		•		•	•	•	•	•	•	•			• •	•	•	•	•	•	•															ä	2	5	11			~			40	: 1	1:	. 1
	-	1	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•			•		•	•														51	5	-	. 1	5		15	-
	٤	٢	•		•		•						•								•			٠												•	•		•		1	.11	(	أم	7		,
	٤ '	٢																						•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	• •	•	•	6	ير ا	١٠	اح	51 <sub>.</sub>	ر	ن	A
	٤٠	٢															•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	• •	•	•	•	ſ	-	اح	عا	(	ری	, 1
	5 4	~							Ī	•	•	•	•	•	•	•	•	6	٠	•	•	•	٠	•	•	•	•	٠	•	•	•		•	•	•	• •	•	•	•		•	-	يتي	11	U	اس	)
		_	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	4	٠		•	•	•	•	•	4	•	•	٠.				C	تمد	ć	ندة	IJI	1	إذ	ۏ
•	- 1		•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	10	•	•	•	•	•	4		•	•					•			•					_		6	<u>,,</u>	3	SI	1	ماد	1	15	-
- 7			•	•	•		•	0	•	4	9	•	•	•	•		•	•		•	•		•	•		•			•													دا	مي	1	حة	-1:	>
2	. 5				•	5	4	•	•	•	•	•	•		•			•	•	¢		•	•	•		•	•	•	2					4	ائي	5	9	ئن	ہ ب	, (	لے ا	al.	ر قد	i	<b>1</b> 4	L	8
٤	0							•				9	•	٠	s	•	•	0			•		•	•		•														•	ي ند	. 0	11		9 4		
٤	0	,				, ,			•						٠																			-			۰	•	•	1:	-11	0	ציב	أ. ا	,	,	,
٤	٧																			-	-	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	1:	ر ا	، سو پ		ر ر لأن	او اا	_	سر	,
4	·		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		9	•	d	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •		u	•		U	ני	ر	ام	7 3	()	ن	<u>-</u> و	)
4	γ	•	*	•		٠	•	•	0	•	•	<b>d</b>	6		•	•	•	-				q	•	•	•	•	•	•	6	•	•	•	•	• •	•		•	•			بل	***	ئى	يه	إ	L	•
2	٨		•	•	•	٠		,	, ,			•			•			• •				•	•	•	•	•	0	•	•	•	•	•	•			٠		•	• •			ها	تا	4	فر	جو	•
٤	٨	•	•	•			•				,		. ,	• •					,		٠,				•				•	•					-								خ	أث	_	نے	1
٤	9						•							, ,	,																												,	ف	غما		,
																																											ب				
0																																															
0	•	•		•	•	•	•	٠		•	•	4	•		•	•	•		•	•	•	•							•	•	•	•			ن	ان	a	ش	11	7	يو	Ĺ	فح		لبا	عا	

#### ـ المحتويات \_\_\_\_\_\_

٥.															 				•				•			•	ن	2	ت		S
01															 		•					•			0	K	أح	ن	کا	1	Δ
٥٢					 										 						•		•				ئی	عينا	ال	غا	1
٥٢																								14	-	کٹ		lo	ت		J
٥٢																								ب	بار	5	ن	۸ ر	يا	)	์ เ
٥٣																										•	?	ابه	عة	. (	A
٥٣																															
00																															
٥٥																												ي ۋ			
00																											**				
07																													-		
٥٦																															
0 4																															
٥٧																												<b>*</b>			
٥٨																															
٥٨																															
٥٨																															
09																												-			
09																														•	
٦.																															
٦.			. ,				•	•	 			•	9		 			97	ا.	تع	1	2		تف		هـر	ىل	n (	**	ز	L
7 7																															
77																															
18																															
12.																															
12.																															
١٤.					٠	•																									
10		_					 		 _	_	_	_	_	_												. 1	110	_ 4	11		. 1

70
لیس یرضی ۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
the state of the s
1.11
الما المناسبة
11 1 12
ادا ولج البغير ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
٧١
الساق على الساق على الساق
الساق على الساق ٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ذو الوجه الرقيق
قبلة مِنك
راكباً على جمل باكتار على جمل
اصبر إذا عضك الزمان٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
من حر الجراح إلى القتل٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
مأوى كل ضال کل ضال مأوى كل ضال
أصحاب المناديل
أقول لها اقول لها
هیهات هیهات است ۱۹۲۰
على دال ولام٠٠٠
أشهى من ركوب الخيل٠٠٠ ٧٧
قهوة معتقة۷۷
لحاف ظلام ۸۸ لحاف ظلام
ربَّ ظبی
هذا فعالّي
متى رأيت الذئب ٢٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
وبرمكي الحسن الحسن ٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

بيذ الحرام ۸۲ ۸۲ الحرام	لذ
صبت إلى الصبا ٨٢	
ي وجه ۸۳ ۸۳	
أيها السائل ٨٣ ٨٣	
رناً بل <i>ین</i> ۸٤	
عمرو۸٤ ۸٤	
ر شاه ۸۰ ماه	
ر لی وللناس ۸۵ ۸۵ مرا	
ناعماً٠٠٠ ناعماً	b
ر مقدر ۸۷ ۸۷ مقدر	أم
غرة البدر ۸۸ مر	
لا والله ۸۹ ما	
من لا اسميه ۸۹ .	
ن الحلد والنار ۹۰	44
زهرة الزعفران٩١	ل ا
سكة مزعفرة٩٢	
لمبي حيثما كانوا٩٢	
ى بى ئىلىك ئارىخى ئارىكى ئ ئارىكى ئارىكى	أه
، ريا <i>ت كسان</i>	ا م <i>ا</i>
بهم يفي سرها	
و ارهب که کابی میران که کابی کرد کابی کابی کابی کابی کابی کابی کابی کابی	1
فق تحبيبي	ار ،
ناكث العهد	لبير
نا کت العهد	ñ
لمو الشمائل المناسلة الم	<u>ح</u>
ایتك یا خلیلي	فد
وِدي في المنامُ	ج
للَّمهِ بِمَا أَهْوِي	
كماً بظاهر	ح

-																																											
١.	١		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•		• •		•	•			ی	ش	ع	6	اب	ط	ما	. 4	الل	4
1 .	1		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	-		•	•							_						Ī	200	1:			
1.	1	,	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•					•		•	•															6	1	1	1	**	2
١.	۲				•		•	•	•	•	•	•	•	•												_						•	•	• •	•	• •	•	•	11	÷	' (	رو	<b>1</b>
١.	٣	, <u>.</u>			•																				•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •		• •	×	•	. !!	هو	,	9	>1
١.	٣																	•	-	•	•	•	•	٠	•	•	• •	•	•	•	•		٠	رلہ	צ נ	با	٢	لمبح	الد	2	بيا	,	Z
1.	س	•	•	-	Ī	•	·	•	-		٠	•	•	•		•		•	•	٠	•	•		•	•	• •	• •	•	-	•	•	ø	•	ل	-0.5	~	3	9	• 4	. 2	اقا	; '	Y
1.	1	•	۰	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	٠	•	•	2	•	•	•	•	• •		•	۰	•	•	•	• •		•	• •	•		وا	لرب	0	ية	ف
1 .	Z	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	•	•	•		•		•	•	<b>a</b> .												2	الد	-	_5	5	1	Y
1 .	Z	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	• 1			0	•	•	4	•		•	•	•	•	•			•												ä	کیا	~	ب
1 .	0	•	•	•	•	•	4	•	•	•	• •		• •	•	•	•	0		•		٠	•	•												٠					,1	نز	4	أد
١.,	٦	4J	٥	•	•	•	•	•	•		• •			•	•	•	•	•		•	•		•	• •	, ,										6	ت	نيا	اغا	31	3	ر ااح	<b>a</b>	L
١٠,	V	•		•	•	4	•			• •				•		•			•		•							_							Y	:6		:.1	41	. ر الـ		ì	-
1 . /	1				•			•		0 6				•													·		•	•	•	•	•		-	<i></i>		ان	يو اا.		_	5	3
1.0	4					_								•		Ī	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	• •	• •	•	•	•	٢	) •	ינ	۷	و د	J	-6
1 . 6			•	•	•	•	•	•		• •	•	•	•	•	•	•	•	3	•	٠		0	۵		•	•	•	•	•	•	•	• •		•		ع	بد	اسد ج	6	من	2	سيا	0
1.0	ŀ	•	•	• •	• •	,					•	•	•	٠	•	•	•	•		•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•			•	(	-	S	إر	5		عث	-	ما
11.	ľ	•	•				d				•	•		•	•	•		•	a	•	•		• •		•	•	•	•	•	•	•	• •		•	•			1	حب	בני	9	X	Ìe
11.		•	•			•	•	•	•		•	•		•	9	•	0	•	•	•	•	•	٥ ،	•	•	•	•	•	•		0	•			•		i	į	.ار	La	4	_	قر
111	,	• •		•	•	0	•	•	•		•	•		•	•	•	•	۰		8	•	<b>3</b>	• 4			•	•	•	•	•	•	• •			•			٤	را	حو	- :	للة	مُذ
111	•			•	0	•	•	•	٥	*	•	٠	4		•	•	•	ta .	•		49				•	٥	•	•		•	•				•								
117						•						٠			•					٠					_					_	_				ند	٥	. 5		24	4	٠,٠		, Vi
1.18	1				_																								-	•	•	•		<u>_</u>	5	1	_	i		-	اسا		
14	•		•	•	•	•	٠	•	٠	•			•	•	8		•	*	•	0	•	• •			•	٠	•	40	•	•	•				1	'=	ر -		س	<b>⊌₩</b>		=	حح
14																																											
١٤																																											
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	0	d		•				•	•	•		•	•	•	6	• •				•	(	y	ستر	44.0	6	-	9
10		•	•	•	•	•	•	•	•	69	4	•	•	8		•									•				•	4	•							له	6	لت	ق	ئے	Y
17																																											
١٧																																						7	-				
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		s (		• (								•	•	•	•		•		-	-	>	11	٥	5	7	OU	فه		ä	4	-

بن الواو والنون ۱۱۸ الواو والنون
به الطواويس ١١٩
حق الحوراء ١٢٠
فدیک نفسی
إن مال إلى الرأي
أُ صورة الدينار أَ صورة الدينار الما الما الما الما الما الما الما
بشيق القد القد القد القد القد القد القد القد القد
ا ظبية الديوان١٢٣
عذراء
ظبي كالهلال
الجمال البديعا
روح القدس ۱۲۷
روح المحتق اشتكائي
نف إذا جئت إلينا المنا
شتاق بشتاق
غزال العمر
ني هويت حبيباً هران العمر
ري هويت حبيب
ی بیت نهو
لبدر يوم ولي لبدر يوم ولي ليدر يوم ولي ليدر يوم ولي ليدر يوم ولي ليدر يوم ولي الوثيق الم
لراي الوتيق
ر آبا عیسی ا أبا عیسی
هاح لبنانا
بنده حربنا
لنرجس الغض
ند تجرید الحسام
TV
خائر کسری۰۰۰ کسری۰۰۰ کسری
<u> </u>

1	1	$\wedge$	١.									•			•							_																							
,	, w	٨																		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠.	•		•	•	• •		٠.		حة	-6	נו
,	۱ س	^ a	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	• •		-	•	•	•	•		•			ن	دي	لخ	1	حة	رو	جر	A
1	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•					_	-									1				•	
1	1	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•		•		υ,						_										1	-	**	
1	1	١	•	•	•			•	•	a	•		•	•	•	•	•				•	•	•		•		,												,			11			:
1	Z	•	•	•	•	•	•		•	•	•			*	•		4	•			•	•	•	•	6	,			75												١.		. 1.		
1	7	1	•	•		•	•		•	•		•	•	•	•		•	•		•	•		•				,	•			•								7	-1		11	10	:10	
1	7	1	•	•	•		•	•	•	•	•		•		•	•		•	•	•		•	•	•	•			•											-	اد	فان	11		11:	c
١	٤	۲	•				•	•				•			•	•	•			•	•	•			. ,	. ,												خ	5		•	• (		, w	-
١	٤	٢							•		•	•						•							. ,										•			ا	~	)	ص	غ ف	ىىر اە		'1
١	٤	٣												•								_						•	•	•	•	•	• •	•	•		U		٠٠٠		ي	ر لش	امر ا	1	A
١	٤	٤																				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	Ļ	عج	عا	1 (	וב	•
,	5	4										•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	• •	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	يد	و _	لی	عا	سه	عيد	-
,	۷ .	۷	۰	•	•	c	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	0		•	a	• •	•	•	٠	*	•	•	•	• •		•	3	•	•	•		-	زاد ،	الفر		نط	4
1	۷ .	4	•	٠	•	۰	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	0	•	•	•	• •	•	•	•	۰	•	•		• •		•	٠	•		ب	ليد	حلى	1	ب	را	14	1
																																										کان			
																																										٠ع			
1	٤-	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	6	٠	•	•	•	•	9	٠	•	n 1			•	•	•	•	•	۰	• •		•	•	•	•	•	(	رق	تغر	ā	÷	ي	ف
1:	٤ ١	1		•		•	٠	•	•	•	•	•	•	0		•	6	0	•	•	9	•	•			•	,	•	•	•	•			•	•	•	•	•		رة	قفر	ما	اء	ja	ب
1	٤/	1	•			•	•		•	•	•	•		•	•	9	•	•	•	6	•						•	•			•			•			•		•	ر	بدر		اب	عو	:1
1 2	1	1					•				•		a	1	0			•	9		•			•					۰	•	•			•		•			_	58	ش	وأ	٧	حلب	-
1 2	٤ ٨	\				•	٠		ď			٠					•		d																					:	لبير	11	ب	را	ċ
																																										مي			
1 4	, ,		•		•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		0	4		•	•	• •		•	•	•	٠	•	•		•	•		•	•	•	•	•	• •	•		:11		ا ا	.5
10	*		•	•	•	•	•	•	4	0	•	•	•	•	•	6	•	•	•	•		• •			•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•		•	•	•	. 11	رسو ر	الز	3	ر.	-
0	4		•	•	•	•		•		•	•	•		•		6 .	•	•		•	, ,		•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•		•	•	٠	•	2	ָי.	יע	(	مر	ي	خد	
0	٠		•		•		•		•	•	•	•		•	•										•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		2	ي	8	))	ن	مينا	וט	٨	>
0	١					, ,								4				•	•		. ,	p 1						•		•			•						لبيا	ظ	ن	مر	ن	ئس	_

	السلام عليك
101	ديار اللهو
107	ديار اللهو
104	لا تبك رسماًالله أن المثبة
104	الرأي الوثيق
108	إشرب الراح
105	لا تنتظر!
102	ليتني لم افعل
100	لا تعدل بهم
100	طيب المجون
107	مصيرك في الحساب
107	خذ اللهو
104	مخافة النار
104	يا قوم
104	وصايا نواسية!
	طيب الحياة
	اترك التقصير
	هذا اللهو
	محرمة الشراب
	لا تعف لا تعف
171	ان مات ذو طربا
	ابن الخال والخالة
	بن اولكن أولكن أول
	دع لومی
	الصومالصوم
	با من يلوم بالمن يلوم بالمن المن المن المن المن المن المن المن
	صغاراً وكباراً
175	يع عنك
178	جاهر بنفسك

11	0		•	•	•	•	•	• •					•																															
17	0																	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •				_	لف	حاا	-	تَ	ش	2	L	A
1 .							70				•	•	•	*				. ,																					11		7			4
									-	_	-	•	•	•			•																						•	10		1 :	1	:
		_		_							•	*		•	•	•									_													6	111	١ _			-	
										-	•			-								*			_														: =			4	_	f
17/	1		•	•		• •		•		•	•		•	•		•													•	•	•	•	•	•	•	•				_	,	س	رو	,
17/					•		•													Ī	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,		•	•	٠	•	•	• •	•	2	2	سوا	حو	2
17/														•	•	• .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•		٦	ئىھ	1	1	ق	وف	1
170	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	• •			•	•	•	•	•	9	۲	شه	, 1	یا	Y	1
1 ,	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•		•		•		•					_	_							1	C	40	11		7.1		10	١
1 1		•		•	•	•	•	٠	•	•	•	•		•	•			•	•	4			•		•	•													ك	16	A		ئے ہ	J
١٧.		•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	• .			•	•	3	•	•			•		•		. ,	•							_			-	a .	5	ئ		و
١٧.						•	•	•	•	•		•	0	• ,			•							_															1	ار		11	1.	
1 7 1								•															-	•			•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	• •	9	6	, w	•	,	٩	)
1 V 1																•	•	•	•	•	3	•	•	•	•	•	• •	•	• •	•	٠	٠	•	•	•	6	عو	و	- 6	>	51	عو	عبا	,
171	•	. ,	٠	•	•	•	•	•	•	•	e	0		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•		U	اس	ال	ز	مر	1	سر	j
1 7 1	•	•		٠		6		•	•	•	•	•			•	. •	•	•	•	•	•	٠	•	•	• •	• •				•	•	•	•	•	•	•	6		ف	الت		غ	کیا	-
174	۰		•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •			9	a	*	•	•	•	•	•		9 (	0 (	• •					1	ته	ب	?	•	15	ف	١	تا	نخ		بيا	A	
١٧٤		•	•	•	۰	•	•	•	6	•	a	•			•			•	•		•	•	•															_	بار	~	1	1	3 6	و
140		•		•	•	•			•		8 1																		2	ثا	٠.	11		L	ادد		5	111		. 1	1	,	1	
100																				_											4		6	,	1	•	11	1		Ÿ,	_			7
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	• 1	• •						•	•	•	•	•		,	، لي	,		ن	A		<u>.</u>	0	)
140	•	•			•	•	•	* 1	•			•	•		•	•	•	6	•	•	•	• •		• •		•	•	•	•	•	•	•	•	•		_	ئيا	-	e	7	کر		ین	١
YY				•			4						•		•	•																					, ,	اف	4	ال		~	0	٥

هذه مجموعة مجموعة مجموعة مجموعة مجلون أبي نسواس وأشعاره المتجاوز فيها الحدّ.

# الفكاهة والايتناس

في

(مجون أبي نواس)

\* { وبعض نقائضه مع الشعراء }\*

{ طبعت على نفقة منصور عبدالمتعال وحسين أفندي شرف }

(حقوق الطبع محفوظه)

﴿ الطبعه الاولى سنة ١٣٩٩ ﴾

صدر هذا الكتاب لأول مرة سنة ١٣١٦ هجرية أي حوالي سنة ١٣١٦ ميلادية، وكان عنوانه «الفكاهة والإيتناس في مجون أبي نواس وبعض نقائضه مع الشعراء».

وقد نشر هذا الكتاب في القاهرة ولم يثبت عليه اسم الناشر ولا اسم المطبعة وانما طبع على نفقة منصور عبد المتعال وحسين أفندي شرف.

وقد أوضح أحد الناشرين في مقدمة موجزة مبررات نشر هذا الكتاب بأنه [نظراً لشهرة ديوان أبي نواس في متانة الشعر واقتداره على سبك المعاني والتفنن في جميع مواضيعه الشعرية سواء كان مدحاً أو هجواً أو زهداً وخلافه، وما أعلمه من تشوق الناس وإقبالهم على مطالعة أشعاره.

غير أنه قد طبع مؤخراً ديوانه خالياً من باب المجون، فإتماماً للفائدة قد عزمت بحوله تعالى على طبع هذا الباب على حدته حتى لا يغرب عن المطالع شيء من نظم هذا الشاعر البليغ الذي شهد له بالفضل أعظم أئمة الإسلام وإليك ما قاله فيه أبو عبيدة: «إن أبا نواس للمتأخرين كامرىء القيس للأولين». وقال الإمام الشافعي رضي الله عنه: «لولا تهتك أبي نواس لأخذت عنه»].

وشركة رياض الريس للكتب والنشر، تنشر هذا الكتاب الذي قام بتحقيقه الأستاذ جمال جمعة، تأكيداً منها على ضرورة كشف الستار عن الأدب العربي المقموع والذي يشكل جزءا من الذاكرة الثقافية للأدب العربي والذي يعكس بشكل واضح طبيعة الانفتاح الفكري الواسع الذي تميزت به الثقافة العربية عبر الأجيال.

الناشر

#### القرعة

لما وردَ أحمد بن عثمان البريّ أصفهان رأى أروى خلْقِ الله لشعر أبي نؤاس، جِدَّه وهزلَه، فروى له أبياتاً هي مثبّتة في نِسَخِ شعْر منصور بن بازان العتيقة، وهي:

وجارَ الجنْبِ بالشَّفْعة (١) ولا تخشَ به شُنْعة (٢) ولو في ليلةِ الجُمْعَة فقل: مَنْ أنتَ في الرُّقْعة؟ على مَنْ تقعُ القُرعة على الإعلان والسُّمْعة نِكُ ابنَ العمِّ ذا القربي ونِكُ شيخَ الشمانينِ ومَنْ طأطأً فاركبه ومَن لامَكُ في هذا تقارَعْنا فما ندري فقُومَنْ واسقني الراحَ

#### ان الأمر جدُّ

واجتمع أبو نؤاس يوماً مع محمّد بن رياح في مجلس بعض البرامكة فوقع بينهما تشاجرٌ وتجاذبٌ فقال فيه محمّد بن رياح:

<sup>(</sup>١) جار الجنب: الجار اللاصق بك الى جنبك. الشُفْعة: (عند الفقهاء) تملُّكُ المجاورِ العقارَ، المقصود بيعه، جبراً على مشتريه.

<sup>(</sup>٢) الشنعة: القبح.

شَكانا باستِه وخْرُ إلينا فأهوانا بفَقْحتهِ (٢) وقمنا فأهدينا الى استِ أبي نؤاس أيورٌ خلفها أبداً أيورٌ فأولمنا بفَقْحتهِ وقمنا فأولمنا بفَقْحتهِ وقمنا فياابنَ ضعيفةِ الطَّلْقينِ (٤) قِفْ لي فياابنَ ضعيفةِ الطَّلْقينِ (٤) قِفْ لي أما وتفضّلَ الفضلُ بنُ يحيى لقد ولدتْكَ زانيةٌ بريْبٍ من المتولّداتِ (٢) على الندامي فلو أبصرتَ يا حلقيّ (٧) أيري إذاً لعلمتَ أنّ الأمرَ جدّ إذا لعلمتَ أنّ الأمرَ جدّ

من الداء المبرّح بالفِقاحِ (۱) الى خَوْدِ مُحدَيّجة، رَدَاحِ لكي ترضى أيورُ بني رياحِ تخجُ (۱) من الخصى لبن اللّقاحِ كأفعال الكباش الى النطاحِ فما في سبّ مثلكَ مِن جُناحِ فليس له نظيرٌ في السّماحِ فليس له نظيرٌ في السّماحِ أتتْ بكَ يا مُوضّع (۵) من سِفاحِ فلا تُكثرُ عليَّ من الصياحِ فلا تُكثرُ عليَّ من الصياحِ وقد قام القُمُدُ الى الصباحِ وقد قام القُمُدُ الى الصباحِ والمزاحِ والمؤلمِ و

#### خير من ركب المطايا

فقال أبو نؤاس مجيباً له:

تعزی قلبُنا عن ذکرِ راحِ يظلّ الليلَ يرقبُ كلَّ نجم

فكيف عزاءُ قلبٍ مُستباحِ يواليه يغورُ الى الصباح

(شكانا باسه خد الينا من الداء المبرح بالفقال) والتصحيح من استشهاد قادم للبيت نفسه، والفقاح: جمع فقحة.

<sup>(</sup>١) البيت في الأصل:

<sup>(</sup>٢) الفقحة: حلقة الدبر. الخود: الجميلة الناعمة. حديّجة: مهودجة، وفي الأصل (خديجة). رداح: ثقيلة الردفين.

<sup>(</sup>٣) مع: رمى السائل من فمه. اللقاح: ماء الفحل، وفي الأصل (من الحصى لبن اللقاح).

<sup>(</sup>٤) الطلُّق: وجع الولادة. جناح: إثم.

<sup>(</sup>٥) الموضّع: المُخنّث. السفاح: الزنا.

<sup>(</sup>٦) المتولّدات: المتربيّات (على أيدي الندامي).

<sup>(</sup>V) حَلقيّ: ربما كانت نسبة الى حلّقة الدبر. القمدّ: الذكر الشديد الإنعاظ.

أراد محمّدُ بنُ رياحِ شتمي أراد محمّدُ عن أرياحِ شتمي أنسى صَدْعَ (١) أمِّكَ فوق أيري تعنيت عليه وقد ركبت عليه وألسنا خير مَنْ ركبَ المطايا فقلتُ: دعي التمثّلُ (١) ليس هذا ولكن الأوان أوانُ نيكِ فقالت: هاكَ رِجْلي فارفعنها فلمّا أنْ مضى فيها تغنّت:

فعاد وبالُ ذاكَ على رياحِ تدورُ كما يدورُ أبو رياحِ؟ وصارتْ فوق مندمج<sup>(٢)</sup> وَقاحِ: وأندى العالمين بطونَ راحِ»<sup>(٣)</sup> وعيشكِ، وقتَ هجو وامتداحِ وإدخال الفياشي<sup>(٥)</sup> في الفقاحِ وغرّقْ رمحِ بطنِكَ جوف راحي «تنادى آلَ ليلى بالرواحِ»<sup>(١)</sup>

## أبا جادٍ وهوَّاز وحطّي

وقد نُسبت القصيدة الأولى الى زنبور الشاعر فقد تحدّث أحمد بن أبي صالح بن أبي فنن فقال: كان سبب الهجاء بين أبي نواس وبين زنبور بن أبي حمّاد، (وهو مولى المهلهل بن صفوان مولى بني العباس، وكان عبد بني نجاح بن سلمة الكاتب جدُّ نجاح بن سلمة بن نجاح منقطعاً اليهم،) أنّ الشعراء كانوا يجتمعون على حَسْنة، جارية المهدي، بباب الطاق أيام الرشيد. فاجتمعوا يوماً فعبثوا بزنبور وهجوه فهجاهم جميعاً وعاداهم حتى تركوا المجلس، وكان لهم دكّان كبيرة يجلسون عليها فقال زنبور في ذلك:

بالصّعرِ(٢) عن دكّانِها

بة أنزلتُها

وعصابة

<sup>(</sup>١) الصدع: الشقّ.

<sup>(</sup>٢) المندمج: المدوّر. الوقاح: الصلِّب الوقح.

<sup>(</sup>٣) البيت لجرير الشاعر مع تحوير كلمة أصلها (ألستم).

<sup>(</sup>٤) في الأصل: (فقلت دع التمثل).

<sup>(</sup>٥) الفياشي: جمع (فَيْشة): رأس الذكر.

<sup>(</sup>٦) الشطر الثاني في الأصل (تنادي....)، وأظنّه تضميناً.

<sup>(</sup>٧) الصعر: ميل الوجه، كناية عن الكِبَر.

أدخلت رأس شجاعها لك في حر<sup>(۱)</sup>آمٌ جبانها وحداً رأس شجاعها أبا نؤاس وهجاهم جميعاً بأشعار معروفة وهجاهم واحداً واحداً. فهجا أبا نؤاس وهجاهم جميعاً بأشعار معروفة وهجاهد وأبا الخطاب زرزور الشاعر بهجاء وأبا بحر عبد الرحمن بن أبي الهداهد في أيدي الناس إلا القليل، فمما كثير فتتبعوا شعره فأحرقوه فلم يبق منه في أيدي الناس إلا القليل، فمما مجا به أبا نؤاس قوله:

من الداءِ المبرّحِ بالفقاحِ

أب جاد وهواز وحطي (٢) فإنْ هم غيروه عرفتُ خطي

شكانا باستِه وخرِّ ألينا ومن هجائه فيه قوله: كتبتُ على حِرِ آمٌ أبي نؤاسٍ وصيّرتُ الختامَ عليه أيري

#### لعنة الله عليه

وكان أبو نؤاس مصادقاً لأحمد بن أبي بحر، وأحياناً كان يعاتبه فقال:

أقدم من عاد واصطناسٍ أو كذراع الجمل الفراسِ أبى نواس

ر فَيْشَةِ لِيسَتْ كَفَيِشَ الناسِ أَقَـدُم مَـنَ كَانَـهِـا قُـلَـةُ(٣) طَـودٍ راسِ أو كـذراعِ أو لَحِتُها في استِ أبي نواسِ أبي نواسِ

وسّخ اسمي بلعابِهٔ فأظن اسمي لما بِهٔ وأجدّوا في طلابِهِ وعلى فرْج رمى بِهْ وتواصوا(٤) باجتنابِهْ فأجابه أبو نؤاس على قوله: لا رعى الله ابن رَوْحٍ أسقم اسمي ريخ فيه فابتغوا لي اسما سواهُ لعنه الله عليه فانهروه وأزجروه

<sup>(</sup>١) الحر: فرمج المرأة. والشطر الثاني في الأصل (.... حياتها).

<sup>(</sup>٢) أبا جاد وهواز وحطي: الحروف الأولى من الأبجديّة.

<sup>(</sup>٣) القلّة: أعلى كلّ شيء. الطود: الجبل العظيم.

<sup>(</sup>٤) في الأصل: (وتواصواه).

وأقعدوا منه بعيداً وبعيداً من ثيابة إنها عامرة الاصطبل من شهب دوابة

## كل سيف في قرابه

فأجابه ابن روح فقال:

ودّعي أعراب قحطان جميعاً بانتسابة لو تحدى الكلب بالشّفر(١)، تعالى عن جوابِّه أدّبتْهُ أمُّهُ اللكناء(٢) جهلاً، في خطابه فقذى الأعينِ من كفّيهِ أدنى من صوابة تنصرعُ الجلاّسَ طُراً نفَحات من ثيابة شكّ فيه الناسُ لمّا شقهم طول عذابة جيفةٌ خيطً عليها أُمُّ سِلْخ (٣) في إهابة وهو معْ ما شاعَ عنهُ كلُّ سيُّفِ في قرابه يهب الهامة والعرض لخلصان صحابة قرَّ عيناً في فقاهُ (٤) وزهدُنا في سبابهُ

فقيل له: ما عنيتَ بقولك: جهلاً في خطابه؟ فقال: جهلاً بالإعراب حين قال (شُهْب دوابه) فخفّف الباء من دوابّ، فهذه رواية النيبخيّين.

#### الفتى رباب

وأمّا أبو هفّان فانّه روى الأبيات المتقدمة لرجل بالعنبر يقال له: رباب،

<sup>(</sup>١) الشِفرة: حدّ السيف.

<sup>(</sup>٢) اللكناء: الثقيلة اللسان.

<sup>(</sup>٣) السلخ: جلد الحيوان المسلوخ. الإهاب: الجِلْد.

<sup>(</sup>٤) فقاه: فتحتُّهُ.

في هجاء أبي نؤاس: وتعتلي بالرَجْلِ ذي الأجلاب(١) وفيشة تصبّ بالأقتاب أتتْ بها العِيرُ من الأعرابِ(٢) والنُوْبِ والرِكابِ والعِلابِ أولجتُها في اسْتِ الفتى ربابِ

#### كتمم يدعيه

قال: وهجاه شاعر آخر اسمه: عاصم، فقال أبو نؤاس فيه: ولا له بشبیه ما عاصم لأبيه فكلّهم يدّعيه أضحى لقوم كثيرة وذا يخاصمُ فيهِ فذا يقول: بُنيّ لعلمها بأبيه والأمُ تضحكُ منهمُ

#### كالسمم المفوق

وكان لأبي الشُّمَقْمَق ضريبة على الشعراء، فجاء يوماً الى أبي نؤاس وقال: هاتِ ضّريبتكَ! فدخل المنزل وأخرج اليه رقعةً فيها:

أخذتُ بأيرِ بغلِ حين أدلى فويق الباع كالجزْع المطوّقُ (٣) فما إِنْ زِلْتُ أُمرِسُهُ بِكُفِّي الى أَنْ صِارَ كَالسَّهُم المفوّقُ (٤) جلدتُ به حِرِ آمٌ أبي الشَّمقمقُ (٥)

فلما أنْ طما ونما وأندى

<sup>(</sup>١) الأقتاب: (جمع قتبة): المعيّ. الأجلاب: الخيول.

<sup>(</sup>٢) النوب: جنس من السودان. الركاب: الإبل. العلاب: (جمع عُلبة): النخل الطويل. العِيْر: القافلة.

<sup>(</sup>٣) الباع: قدر مدّ الذراعين. الجزع: خرز يمانيّ فيه سواد وبياض.

<sup>(</sup>٤) السهم المفوّق: الجاهز للرمي.

<sup>(</sup>٥) طما: ارتفع الماء وفاض. الحر: فرْمُجُ المرأة.

فوقعتْ هذه الأبيات في أفواه الصبيان وأجابه أبو الشمقمق بأبياتٍ لم تُرَ له.

#### أين العشية؟

واجتمع أبو نؤاس مع جماعة من الشعراء على مجلس على السرّاة، وهم: داود بن رزين الواسطي، والحسن الخليع، والفضل الرقاشي، وعمرو الورّاق، والحسين الخيّاط، وعنان جارية الناطفي، وعليّ بن الخليل الكوفيّ، واسماعيل القراطيسيّ، ورزين الكلبيّ، فتناشدوا أشعارهم وأشعار غيرهم حتى إذا كان الظهر وأرادوا الانصراف قالوا: أين نحن العشيّة؟ فكلَّ قال: عندي! فقال أبو نؤاس: فليقل كلّ واحد منّا شعراً. فقال عليّ بن الخليل الكوفيّ:

ألا قوموا أخلائي الى صهباء كالمشك وألحان بديعات وألحان بديعات فإن أحببتموا نيكا ألا سخركم ربّي وقال اسماعيل القراطيسي:

ودن المنماعين العراحيسي. ألا قوموا جماعات فقد هيّا لنا عمرو وقد هيّا التي جاءتْ

وقـيناتِ مـن الحورِ وقال رزين الكاتب الكلبيّ:

جماعاتِ أعينوني وأبكارٍ من العينِ بحدّاق الحويسينِ<sup>(1)</sup> فهذي استي فنيكوني جميعاً أنْ تؤاتوني

إلى بيتِ القراطيسي غُلاماً أمرداً طوسي<sup>(۲)</sup> لنا من أرضِ بلقيسِ كأمثال الطواويسِ

<sup>(</sup>١) الحدّاق: الحدائق (مخفّفة). الحويسين: (مصغّر الحسون): طائر عذب الصوت.

<sup>(</sup>٢) الطَّوْس: القمر، وحسنن الوجه؛ وقد تكون (الطوسي) نسبة الى مدينة طوس بإيران.

ألا قوموا جماعات فعندي مجلسٌ حلوٌ وعندي مَنْ إذا غنّى فنيكوا بعضكم بعضأ وإنْ كنتم تناكونَ، وقال أبو نؤاس: ألا قـومـوا الـى الـكَـرْخِ<sup>(١)</sup> الى صهباء كالمسك وبستانٍ به نخلٌ فإنْ أحببتم لهوأ وإنْ أحببتم نيكاً

إلى لا الى غيري كشير الورد والخير تهم الأرضُ بالسَّيرَ فما في ذاك مِن ضَير فهذا دونكم أيري!

خمار الى منزل الى جونة (٢) عطّارً له زهـ و بأشـجـار أتيناكم بمزمارً فنيكوا ربّة الدار

#### فإن ابطأت

واجتمع وهو صغير مع حمّاد عجرد، ومطيع بن إياس ويحيى بن زياد ووالبة بن الحباب فقالوا: ليكن منّا اجتماع في دار أحدنا. فقال حمّاد:

يا إخوتي عندي لكم بطّة ودنٌّ خمرٍ من رَسَاطُونِ (٢) فإن نشطتم فأجيبوني جهدي فإنْ أبطأتُ نيكوني

في هوى نفسي، فغيري مَنْ نَسَكُ نلتَها إنْ لم تنكهمْ وتُنَكُ

ولحمُ طيرٍ وأتابيعة وأبتغي خِشْفاً تنيكونَهُ(١) وقال الرقاشي:

أسقني الخمرَ ودعْ مَنْ لامَني إتركِ المُردَ فما مِنْ لنَّةٍ

<sup>(</sup>١) الكرخ: حيّ قديم ببغداد.

<sup>(</sup>٢) الجُونة: الخابية، وهي جرّة ضخمة.

<sup>(</sup>٣) الرساطون: الخمر.

<sup>(</sup>٤) الخشف: ولد الظبية.

#### عادم الرأس فليتا

واجتمع أبو نؤاس يوماً مع الجارية عنان فأقبل عليها وقال:
إنّ لي أيراً خبيثاً عادمَ الرأسِ فَلِيتا لو رأى في الجوّ صدْعاً لنزا حتى يموتا أو رأى في السّقفِ دِبْراً يتحوّلُ عنكبوتا(١) أو رآه جوفُ بحرٍ صارَ للأنعاظِ(١) حوتاً فقالت عنان:
وقالت عنان:
ورّجوا هذا بألفٍ وأظنُ الألفَ قُوتا إنّ يموتا أنْ يموتا فيبلً أنْ ينقلبَ الدّاءُ فلا يأتي ويُوتى ويُوتى ويُوتى ويُوتى ويُوتى ويُوتى

#### فاجلد عميرة

واجتمع أبو نواس مع عنان فقال لها: ألمْ ترقّي لصبٌ يكفيه منكِ قُطَيره (٣) قالت عنان: إيّاي تعني بهذا عليكَ فاجلدْ عُمَيرة (٤) قال أبو نؤاس: أخافُ إنْ رمتُ هذا على يدي منكِ غِيره قالت عنان:

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (لتحول عنكبوتا).

<sup>(</sup>٢) الأنعاظ: التهتيج.

<sup>(</sup>٣) قُطيرة: القطرة الصغيرة.

<sup>(</sup>٤) جَلْدُ عُمَيرة: الاستمناء.

וים יהווים

فاتها كندُ فيره(١)

قد صار حِوُها للأيرِ ميدانا أو قلبطان (٣) يكون مَنْ كانا عليك أمّك نِكُها وقال فيها أيضاً: إنّ عنانَ النَطافِ<sup>(٢)</sup> لا يشتريها إلاّ ابن زانية

# فالذي يعقل يدري

تحدّث ابن العيناء عن ابن البوّاب قال: كان الرشيد قد همّ بشراء عنان تحدّث ابن العيناء عن ابن البوّاب قال: كان البيتين. فقال: ماله لعنهُ الله لا فقيل له إنّ أبا نؤاس قد هجاها وأنشد هذين البيتين وقالت: حاجةَ لنا فيها. فأجابته عنان عن هذين البيتين وقالت:

يدّعي أصل اللّواطِ وحشّف (٤) عن تواطِ مَنْ يلي وجه البساطِ

عجباً من حَلَقيِّ فإذا صار الى البيتِ فالذي يعقلُ يدري فقال أبو نؤاس:

ثم نادت: مَنْ ينيكْ؟ مثل صحراءِ العتيكُ(٥) ودجاجاتٌ وديكُ فتحتْ حِرَّها عنانُ ثم أبدت عن مشقٌ فيه دُرِّاجٌ<sup>(۱)</sup> وبطّ

<sup>(</sup>١) كندفيرة، لعلها فارسيّة مركبّة من (كُند: بطيء) و(فير: متأسف) والتاء للتأنيث. وربما كان قصدها: بطيئة الأسف.

<sup>(</sup>٢) النطاف: المتهم بالفجور، وهو تحوير لإسم مالكها «النطافيّ».

<sup>(</sup>٣) القلبطان: (فارسية) الرجل الذي لا غيرة له على زوجته.

<sup>(</sup>٤) الخشف: المرُّ السريع الخفيّ. تواط: تواطيء.

 <sup>(</sup>٥) العتيك: الشديد الحرّ.

<sup>(</sup>٦) الدرّاج: طائر شبيه بالحجل.

#### قبل الشواء أكلنا

وحدَّثَّ أبو العيناء عن الحسين بن أحمد بن الجهم قال: وجّهتْ عنان الى أبي نؤاس بوصيفة معها رقعة فيها:

زرنا لتأكل مَعْنا ولا تغيبن عنّا فقد عزمنا على الشرب صبحة، واجتمعنا فلمّا وردت الوصيفةُ على أبي نؤاس قرأ رقعتها ثمّ تأمّلها واستحلاها فخدعها وقضى وطرَّهُ منها ثم كَتبَ في جواب الرقعة:

والرأي فيما فعلنا قبل الشواء أكلنا الفعال كنّا افترقنا طوّلت، نِكنا ودعنا!

نِكْنا رسولَ عنانِ وكان خبزأ بملح جَذبتُها فتحانَتُ كالغصن للّ تثنّي فقلتُ: ليس على ذي قالت: فكم تتجني

#### ليتني، ليتني، ليتني

واجتمع أبو نؤاس يوماً مع أربع نسوةٍ ماجناتٍ بظاهر البصرة في متنزهٍ، فقلن: يا أبا نؤاس اسمعْ ننشدْكُ شعراً قلناه. قال: هاتن! فقالت واحدة

كالقدح المكبوبِ فوق الخابية(١) كالأرنب الجاثم فوق الرابية

إنّ حِرِّيْ حرّ بل حر انابيّه إذا قعدتُ فوقه ببابيه وقالت الأخرى:

كأنّه عنبرةٌ (٢) مسحوقة إِنْ حِرِيْ رمّانةٌ مشقوقة طُوبي لمن يظفرُ بيْ محلوقة

<sup>(</sup>١) الخابية: الجرّة الضخمة.

<sup>(</sup>٢) العنبرة: قطعة من العنبر.

وقالت الأخرى:

منه وسطه فلو كراع دُسَّ فيه بسطه منه وسطه منه يسود منه سِمطه (۱) إِنَّ حِرِيْ قد ضاقَ منه وسطهْ

وقالت الأخرى:

يمص مص الحاجم (٢) المكين إِنَّ حِرِيْ أَضِيق من تسعينِ يترك أير المرء كالعجين من ذاق منه هام كالمجنون فأقبل أبو نؤاس على واحدةٍ منهنّ وقال:

فوق شَفْريكِ<sup>(٣)</sup> أبهره أفتره أبدأ لا عِلى ذاك أُعصرُه أغجز الرأس أقسره صائب حين أصدرُه كنتُ في الجوفِ أضمرُهُ

ليتني، ليتني، ليتني مُلْصَقاً فوق فوقه وأنا ثمَّ ثمَّ ثم بصُمُلِّ(٤) مقددٌ مُحْكِمِ الأمرِ ضَيْغمِ (٥) فأنالُ الذّي كَذا فانخلذنَ وتفرّقنَ عنه.

#### زعم الرسول

وتعشّق أبو نؤاس جاريةً من جواري المهلّب، فأرسلتْ اليه يوماً بوصيفةٍ لها فجمّشها، فردّت ذلك على مولاتها، فكتبت اليه:

لرسول حبة قلبه المرتاح وحليفُ كلٌ خلاعةٍ ومُزاح

ليس الفتي الحرّ الكريم مجمّشاً(٦) ذاك الخليّ من الهوى وشروطهِ

<sup>(</sup>١) السمط: الدرع، أو الثوب تحت الرداء.

<sup>(</sup>٢) الحاجم: الذي يقوم بالحجامة. المكين: المتمكّن.

<sup>(</sup>٣) الشفران: جانبي الفرج. أبهر: ماء الرحم، وهي كلمة فارسية أصلها (آب مَن).

<sup>(</sup>٤) الصمل: الشديد. مقدد: ذو قدِّ. أعجز: ممتلىء. أقشر: شديد الحمرة.

<sup>(</sup>٥) الضيغم: الذي يعضّ، أو الأسد.

<sup>(</sup>٦) جمّش: داعب.

فكتب لها:

زعم الرسول بأنّنِي جَمّشته، إِنْ كَنتُ جِمَّشْتُ الرسول فما قضتْ شُغلْي بحبّكِ، يا مليحةُ، ليس لي

كذِبَ الرسولُ وفالقِ الأصباح روحي أنامل قابض الأرواح قلبانِ مشغولٌ وآخر صاح

#### حلو ظريف

وقال يهجو محمد بن زياد الزياديّ المعروف باليؤيؤ:

نُجُّئتُ في آلِ زيادٍ فتى يبذلُ للزوّارِ وجعاءَهُ(٢) وإنّ في النيكِ لمستمتعاً وقال يهجوه:

يلقّبُ اليُؤيُو(١)، حلوّ ظريفُ صيانة منه لعِرْض الرغيف عنه اعتياض الخبز للمستضيف

وقصّر مِن النظرِ (٣) الأشوس جمحت، أبا مسلم، فاحبس وما يستجد من الملبس ولا تغتررْ بركوبِ الْكُمَيتِ<sup>(غَ)</sup> وإنْ قيلَ: ذا صاحبُ المجلس-ومشْيِكَ بالنخو<sup>(٥)</sup> وسط الرحاب وقولِ الفيوج(١): كتابُ الأميرِ، وختم القراطيس بالجرْجسَ فكم قد رأينا مطاعاً هناك صارَ المذلّل في المجلس

<sup>(</sup>١) اليؤيو: طير جارح شبيه بالباشق.

<sup>(</sup>٢) الوجعاء: الدِبْر.

<sup>(</sup>٣) النظَر الأشوس: النظَر بمؤخر العين غيظاً أو تكبّراً.

<sup>(</sup>٤) الكميت: الخيل التي يخالط لون حمرتها سواد.

<sup>(</sup>٥) النخوة: العظمة والكِبْر. الرحاب: (جمع رَحْبة): الأرض الواسعة أو ساحة الدار.

<sup>(</sup>٦) الفيوج: (جمع فَيْج): رسول السلطان. الجرجس: الشمع.

# حين صار الرأس فيضاً

وقال يهجو الفيض صاحب المُصلّى:

في حِرِ آمُّ الدهر أيضاً حين صار الرأسُ فَيضا ذهبَ المحُّ فأبقى الدهرُ غِرقبًاً(١) وقيضا لن يعودَ العرفُ أو ترخمُ (٢) تحت الفيلِ بَيْضا فلعل الله أنْ يجعل للمعروفِ حوضا

#### أعجب العجب

وقال يهجو الهيثم ابن عَديّ: الحمدُ للهِ هذا أعجب العجبِ يا هيثم بن عَديٌ لستَ للعربِ يا هيثم بن عَديٌ لستَ للعربِ إذا نسبتَ عدياً أن من بني ثُعَلِ ترى دعيّاً، على زعم الأولى زعموا كأنني بكَ فوق الجِسرِ منتصباً حتى يراكَ وقد درّعته قُمُصاً للهِ أنتَ، فما قُربي تهمُّ بها ولا تـزال أحـا حـل ومرتحل

الهيشم بن عدي صار في العرب ولست من طيّي و الآعلى شغب (٣) فقدّم الدال قبل العين في النسب دهراً عدياً، فتئ من سادة العرب على جواد قريب منك في الحسب من الصديد مكان اللّيف والكرب إلاّ اجتليت لها الأنساب من كثب الى الموالي، وأحياناً الى العرب

<sup>(</sup>١) الغرقيء: بياض البيضة الذي تحت قشرها. القيض: القشرة اليابسة العليا للبيضة.

<sup>(</sup>٢) رخم: أجلس (الدجاجة) على البيض.

<sup>(</sup>٣) الشُّغَب: المغالطة.

<sup>(</sup>٤) أي يصبح (دعي) بتقديم الدال على العين في (عدي).

# وداوني بالتي ...

وروى أبو هفّان عن أبي نؤاس قال: دخلت يوماً الى بعض الخربات فرأيتُ قربةً مملوءةً ماءً مسنّدةً الى حائط، فلمّا توسّطتُ الخربة أبصرتُ نصرانياً قد علاه سقّاءٌ فلما وقع بصرُه عليّ انفصل عن النصرانيّ فأخذ قربته وعدا، فقام النصرانيّ غير محتشم يشدّ سراويله في وجهي وأقبل عليّ فقال:

أفزعتَ ذا نبعةٍ في رأسِها كرةً كانت شفائي وفقداني لها داءُ فمرّ يسعى بها مثل الحمارِ، وهلْ عارّ بمثليَ أنْ يعلوه سقّاءُ قال أبو نؤاس: فعجبتُ من بداهته وقربتُ اليه وقبضتُ على ركابه، فلمّا استوى في سرجه نقر كتفي وقال: لا تلومن أحداً على هواه فان لومكَ إيّاه إغراء! فانصرفتُ عنه سارقاً لفظته، فقلتُ من ساعتي: دعْ عنكَ لومي فانّ اللوم إغراءُ وداوني بالتي كانت هي الداءُ دعْ عنكَ لومي فانّ اللوم إغراءُ وداوني بالتي كانت هي الداءُ

#### إذا النسب الرفيع

وحكى عنه بنو نيبخت أنّه قال: رأيتُ رجلاً من ولد المهلّب، ثم من ولد روح بن حاتم، في خضراء روح، وفوقه غلام يعفّجُه (١)، فقلتُ له: ويحك، أبوك كان يضرب الأعناق هنا ويهبُ اللَّهي (٢) وأنتَ به على هذا الحال؟ فما تنحّى ولا اكترثَ ولكنّه رفع عقيرتهُ فقال:

أسأنا في ديارهم الصنيعا ولاة السوء أوشك أن يضيعا

ورثنا المجد من آباء صدّق إذا النسب الرفيع توارثته

<sup>(</sup>١) يُتِّفُجُه: ينكحه، وفي الأصل (يعنجه).

<sup>(</sup>٢) اللُّهي: (جمع لُهْيَة): العطيّة.

#### كأنها البدر

وقال، وقد وُجِدَتْ في كتابٍ أبياتاً منسوبةً الى مخلّد الموصلّي:

ولا يلاحظها نارٌ ولا دسَمُ وما تعاوَرَها (٢) الولدانُ والحدَمُ إذا تدسِّس السكينُ والبُرَمُ (٣) وما بِقدْرِكَ لا خالٌ ولا وصَمُ (٤) داناكَ في المجدِ لا كعبٌ ولا هرَمُ

وقال، وقد وُجِدَتْ في كتابِ أطرف(١) بقِدْرِكَ لولا أنّها عبرتْ تاهتْ على قَدْرها إذْ إذنُها سَلِمَتْ يضيءُ أسفلُها في كلِّ نائبةٍ كأنّها البدرُ لولا حال وجنتهِ لو أنّ عِرْضَكَ في تنظير قِدْرِكَ ما

#### الجدول الذي ليس يجري

وقال يهجوه:

<sup>(</sup>١) يطرف: يهدي، يمنح.

<sup>(</sup>۲) تعاور: تداول.

<sup>(</sup>٣) البرم: (جمع يرمة): قِلْر من الحَجُر.

<sup>(</sup>٤) الوصم: العيب.

<sup>(</sup>٥) أقوى: خلا وأقفر.

<sup>(</sup>٦) جاد: أمطر بغزارة. الوابل: المطر الشديد. تمريه: تستدرّه.

 <sup>(</sup>٧) التُغفر: الظباء التي يعلو بياضها حمرة. الظلمان: (جمع ظليم): ذكر النعام. والشطر الثاني في الأصل (وطباقاته....).

 <sup>(</sup>٨) ثاويات: مقيمات. يزايلنها: يغادرنها. كتّاب بحر: موضع. والشطر الثاني في الأصل (١٠) يزيلنها....).

<sup>(</sup>٩) الشطر الأول في الأصل (فخذ الصباغ....).

لم يذر من مكانها حادثُ الأيّامِ(١) إلاّ فتي أُعينَ بصبرِ جوف بيتِ منها قواهُ(٢) خرابٌ ذهبَ السّيلُ منه أيضاً بشطرِ عدِمَ المؤنسينَ غيرَ كراريسَ، يُسلّينَ همَّهُ، في قِمَطْرِ (٣) وجُزازِ فيها الغريب إذا جاعَ قراها، فمالَ بطناً لظهرِ (٤)

#### سمام لا يمد لما

وقال يهجوه:

رأيتُ لقوس زنبور سهاماً سهاماً لا أيملُ لها عُراة عراة يباكر جَيْبَهُ فيصيدُ منه ولا ينحي الصّواية أنْ يراها ينزرُ رعالها بالسنّ زرّاً

مثقّفة الأغِرّةِ (٥) ما تطيشُ ولم يُشْدَدُ لها عَقَبٌ وريشُ (١) ولا يبغي عليه مَنْ يحوشُ (٧) تُضاءُ لها، ولا دررٌ جحيشُ (٨) ولا تشقى بغدوتهِ الوحوشُ (٩)

#### أصغر أولادها

وقال يهجوه:

زنبور، بالليل، لميعادها

جاءت الى المنزلِ أمُّ الفتى

<sup>(</sup>١) يذر: يترك. والشطر الأول في الأصل (لو يذر....).

<sup>(</sup>٢) قُواه: أقفره.

<sup>(</sup>٣) القِمَطر: ما يصان فيه الكتب. والبيت في الأصل (قدم المؤمنين غير كراربس يسلين همة في قمطر).

<sup>(</sup>٤) الجزاز: ما فضل من الأديم إذا قُطع. قراها: طلب ضيافتها.

<sup>(</sup>٥) مثقّفة الأغرّة: مشذّبة النصال.

<sup>(</sup>٦) العرى: جمّع عروة. العقب: العصب الذي تُعمل منه الأوتار.

<sup>(</sup>V) الجيب: مدخل الأرض. يحوش: يحيط بصيده ويدفعه للفخّ.

<sup>(</sup>٨) ينحي: يزيل. الصوى: علامات الطريق. درر (جمع الدان): السراج المضيء. جحيش: منفرد.

<sup>(</sup>٩) زرّ: عضّ، طعن. الرعال (جمع رعلة): النعامة. والشطر الأول في الأصل (يزرر عالها....).

وكفّها في كفٌ قوادِها فأدخلتُ لاميَ في صادِها كأنّهُ أصغر أولادِها تطلبُ ما قد كنتُ عوَّدتُها فقلتُ: هاكِ الأير فاستدخلي! تمسحُ أيري بعد ما نكْتُها

#### عقر الناقة!

وقال يهجوه:

قد غُمسَ الزنبورُ في صُفرة (١) أصبح في أبحر كشح لهُ أعف مَنْ في بيته أمّهُ فيا بغاة النيكِ ثوروا الى تبتلغ الأيرَ بشق استها وخرّقوا الفَقْحة مِن بعلها

ليس لأذنيه بها طاقة تقوم فيه ألف محرّاقة (١) وهي على العِفّة، سحّاقة نحرّارة، للأير حنّاقة مثل ابتلاع النُوبةِ الباقة (٣) فإنّهُ قد عقر الناقة

#### الكبر والعظمة

وقال يهجو سَلَمة بن يزيد الكاتب:

إنْ باركَ الله في الأنام فلا باركَ ربُّ الأنامِ في سلَمَهُ يتعبُ ضوء النهار من الغيبةِ، والدير فاسق العتمَهُ فالناس من كَوَيتهِ (٤) في تعبِ فمّ بذيءٌ وفقْحةٌ غلمَهُ في تعبِ على حصانِ كأنَه عتمه (٣) ينكّب المُودَحين يبصرهم على حصانِ كأنَه عتمه (٣)

على خضاب كأنه عنم.

(ينكب المرء حين يبصرهم

<sup>(</sup>١) الصَّفرة: يقال لمن يعتريه الجنون (إنَّه لفي صفرة) لأنهم كانوا يمسحونه بالزعفران.

<sup>(</sup>٢) الكشع: العداوة. الحراقة: السيوف الماضية.

<sup>(</sup>٣) النُّوبة: أهل النوبة، وهم جنس من السودان. الباقة: الحزمة من البقل.

<sup>(</sup>٤) الكوّاء: الخبيث الشتّام.

<sup>(</sup>٥) البيت في الأصل:

فأينَ خلّفتَ عند طعنهمُ واللهِ لو نِيْكَ في استِه أسدٌ

في دبْرِكَ، الكِبْرَ والعظمَةُ؟ ما جرَّ صيداً له الى أَجمَهُ(١)

#### أدعو له بالسلامة

وكتبَ على رقعةِ(٢)

يا ربّ هذا سلامه يخاف يوم القيامه والله والله ما بي ندامه لا أخاف الملامه بغنى علي ولكن أدعو له بالسلامه ثم قال: إقرأوا معي هذه الأبيات. ففهمه سَلَمة، لأنّه أخذ من كلّ بيت أوّله، فيكون (سلمة والله بغي) فتناول أبا نؤاس بالشتم، فقام عنه وقال فيه: «إنْ باركَ الله في الأنام فلا». وأما قوله: «لو نيك في استه أسد» فهو أوّل مَنْ سبق الى ضرّب هذا المثّل، فأخذه منه جماعة فقال أحدهم: لو نُكحَ اللّيثُ في استه خضعا وماتَ هُرُلاً ولم ينل شبعًا لو نُكحَ اللّيثُ في استه هزّته لو بصق الناسُ فيه، ما قطعا كذلك السّيف عند هزّته لو بصق الناسُ فيه، ما قطعا

#### لطيف القد ميّاس

وقال آخر في ضرب المثل بالسيف: لو يُنكح السيفُ والخَطِّيُ ما عملا في كفِّ ذي ثَرَّةِ في الطعن، دعّاسِ (٥)

(هـنا سـ الامـة يـا رب يخاف يـوم الـقـبـامـة).

(٤) الليث: الأسد.

(٥) الخطّي: الرمح. الثرّة: الطعنة الشديدة الغزيرة الدم. دعّاس: طعّان.

<sup>(</sup>١) الأجمة: مأوى الأسد.

<sup>(</sup>٢) ما بين القوسين زيادة من عندنا.

<sup>(</sup>٣) البيت في الأصل:

عن قطع غصن لطيفِ القَدِّ مَيّاسِ

أو تعلمُ الفأسُ ما في جُحْرِها (١) نكلتْ وقال آخر:

لاً تكذبن فالسّنانُ والصّارمُ لو يُعفجانِ (٢)، ما قطعا وقال آخر:

ولانَ حدّاهُ لما يُنكخ

لو يُنكحُ السَّيف وَهَي مَثَّنُهُ(٣)

#### ما حنّ صبّ ولا شكا

وقال يهجو أيوب بن محمد الكاتب:

إذا بلغوا الجهد استراحوا الى البكا تذكّر مَنْ لسنا نُسَمّى، تحرّكا(٤) فخطّ اسمَهُ في كفّهِ، ثم دلّكا(٥) رضيتَ بهِ، ما حنّ صَبِّ ولا شَكا رأيتُ المحبّينَ الصّحاحَ هواهمُ ولكنَّ أيوباً إذا ما فؤادهُ دعا بداوة عند ذاكَ، ملاقةً فلو كان يرضى العاشقون بمثل ما

#### إذا أنت زوّجت الكريمة

وقال يهجو خميساً مولى بن حسن بن زيد بن علي:

فزوج خميساً راحة (٦) ابنةِ ساعِدِ لها ساحةٌ حُفّت بخمس ولائدِ(٧) وقال يهابو عليما الكريمة مثلها إذا أنتَ زوّجتَ الكريمةَ مثلها وقلْ بالرّفا ما نلتَ من وصل حِرّةِ

<sup>(</sup>١) الجحر: الأست، وفي الأصل (حجرها).

<sup>(</sup>٢) يُعفج: يُنكح.

<sup>(</sup>٣) مَتنه: صلابته.

<sup>(</sup>٤) في الأصل الشطر الأول: (ولكن أيوباً إذ ما فؤاده).

<sup>(</sup>٥) الدواة: المحبرة. ملاقةً: تملَّقاً.

<sup>(</sup>٦) راحة: إسم امرأة.

<sup>(</sup>٧) الرفا: مخفف الرفاء (والبنين). الولائد: البنات الصغيرات.

تعفَّفُهُ ما دام في الحبس ثاوياً فإن جَرتِ الأقدارُ يوماً بفُرْقةٍ

وما حالفته مُصْمتاتُ<sup>(١)</sup> الحدائدِ تبدّلَ منها كلّ عذراء ناهدِ<sup>(٢)</sup>

# كد وكدح دائب

وأبو نؤاس أوّل مَنْ نَعت الدلك (٣) في شعرهِ وتبعه على ذلك جماعة من الشعراء فلم يحسن أحد إحسان الباذانيّ الأصبهانيّ، يحث يقول:

حزتُها مِن غير مهرٍ وثمَنْ ولها خمسُ بناتٍ في قَرنْ (°) وإذا ما بنتُ (۱) عنها لم تبن أحرزتُ والدهر في كفّ الختَنْ (۲) مِسْنَ في الأذيالِ ماستْ (۸) في بدَنْ من جمالٍ، غير لينٍ وُعكنْ (۹) لا تَشكّى مِن عياءٍ وعنَنْ (۱) وكذا تسمع من غير أذن في خلاءٍ ومقامٍ وظعَنْ (۱)

لي عِرْسٌ (ئ حرّة مملوكة ثيب بكر، ومالي حيلة ثيب بكر، ومالي حيلة إن أصلها وصلت طائعة ضيقها والرّحب من منكجها وإذا بِيْض الغواني، نعمة ليس فيها ما يُرى من حرّة وهي في كد وكدح دائب وترى الرشد ولا عين لها وترى الرشد ولا عين لها حيث ما حلت بها واقعتها

<sup>(</sup>١) مصمتات الحدائد: القيود.

<sup>(</sup>٢) الناهد: المرأة التي نهد ثدياها.

<sup>(</sup>٣) الدلك: الرخاوة.

<sup>(</sup>٤) العِرس: الزوجة.

<sup>(</sup>٥) قُرن: جمع، إتصّال ببعض.

<sup>(</sup>٦) بنتُ: رحلتُ.

<sup>(</sup>V) الختن: الصهر.

<sup>(</sup>٨) ماست: تبخترت وتمايلت.

<sup>(</sup>٩) عُكُن (جمع عُكْنة): كلّ ما انطوى وتثنّى من لحم البطن.

<sup>(</sup>١٠) العَنَن: العَجز عن النكاح.

<sup>(</sup>١١) الظعن: المسير.

- Amidy dil

ثم لا تلحقني غِيرَتُها يا لها مِن كَنّة يقنعُها

إِنْ أَنكُ مَنْ بِين بُصرى(١) وعدَنْ كُلُ ما يأتي به هذا الزمَنْ!

# من رأى النيل

وقال يهجو نيل مصر: أضمرتُ للنيل هجراناً، ومُقْلتهِ فمَنْ رأى النيلَ رأيَ العينِ مِن كِتْبٍ

إذْ مُقلتي مقْلة التمساح في النيلِ فما رأى النيلَ إلا في البَواقيلِ(٢)

# أرى عاصماً

وقال يهجو عاصماً: أرى عاصماً، لا قدّسَ اللهُ عاصماً جني أيرُهُ في المسلمين جنايةً تلوّط دهراً، ثم قادَ<sup>(٤)</sup> على استه

يتيهُ إذا ما أبصر الأيرَ قائما<sup>(٣)</sup> فصار عليه الدِبْرُ بالردِّ حاكما فيا لكَ من دبْرٍ تردِّ المظالما!

# رأس اليتيم

وقال:

نزل أجاهر الله بأمر عظيم الله الكريم الله الكريم الله الكريم كُنُهُ كُنُهُ الله المسلح رأسَ اليتيم

إنّيَ مِن شهرينِ في منزلِ ما مرّ من يوم ولا ليلةٍ يمسح أيري كلّما نكْتُهُ

<sup>(</sup>١) بُصرى: موضع في الشام.

<sup>(</sup>٢) البواقيل (جمع بوقال): كوز بلا عروة.

<sup>(</sup>٣) في الأصل الشطر الثاني: (يتيه إذ ما أبصر الأير قائماً.

<sup>(</sup>٤) قاد: صار قوّاداً.

### فإذا اللذة تمت

لك، في العلم، خولُ (٢) بلك من كلَّ عمَلُ وبصيرٌ بالعِلَلُ فإذا قامَ ثقلُ؟ فإذا قامَ ثقلُ؟ فيه تدلّى وذبَلُ؟ فيه تدلّى لم يزلُ؟ منديمٌ لم يزلُ؟ عند تكرار العملُ نكسَ الأير وكَلْ (٣)؟

### كالجياد الكمت

وقال في الفضْل بن سهل بن نيبخت(٤)، وكان ولِدَ له ابنتان توأمان:

ناكَ على السّمْتِ وغير السّمتِ (°) ينيكها تحتاً وغير تحتِ وهكذا نيكُ بني نيبختِ لها فياش كرؤوس البُحْتِ (۷)

ناكَ أبو العبّاسِ برْكَ الفَتُ ولم يزل جَلْداً شديدَ النحْتِ<sup>(١)</sup> لو لم يقصّرْ حملتْ بستٌ لها أيورُ كالجياد الكُمْتِ

<sup>(</sup>١) في الأصل: (.... يهجو جديج).

<sup>(</sup>٢) خَول (جمع خولِيّ): العبيد والحاشية.

<sup>(</sup>٣) نكس: تطأطأ. كَلُّ: تعب.

<sup>(</sup>٤) في الأصل: (الفضل بن أبي سهل بي نيبخت).

<sup>(</sup>٥) البرك: الصدر وباطنه. الفتّ: الشقّ. السّمْت: الطريق والمحجّة.

<sup>(</sup>٦) النحت: المجامعة.

<sup>(</sup>V) الكُمت: جمع كُميت. البُخت: الإبل الخراسانية.

## داحة أمردا

وقال يهجو داحة: ألا قبّح الرحمنُ داحةَ أمردا

ترتمُ بالأزجالِ حين نحتُّهُ

أراد اقتداءً بالرقاشيِّ فاقتدى ولونكتُهُ في الجوفِ يوماً لقصّدا(١)

# ما بين قدامي وبين ورائيه

وقال يهجو زنبوراً:

زنبورُ يا خنزير يا ابنَ الزانيةُ لله أمّكَ أوسعتْ تنوالَها(٢) تتصاعد الزنّاءُ فوق مراقها عقرتْ عجوزك في الحياء وأنّها سبقتْ لهندٍ في المكارمِ دعوةٌ سبقتْ لهندٍ في المكارمِ دعوةٌ زنبورُ يشتمني ولكنْ أمّهُ لا ينطقنْ فرخُ الزنا إلاّ إذا أمّا وأيري صِمّةٌ لعجانهِ أمّا وأيري صِمّةٌ لعجانهِ فلئن رأى، ولَدُ الخبيثةِ، أنّه ما كان لي خطرُ ولكن قلتُ: لا ما كان لي خطرُ ولكن قلتُ: لا ولقد جمعتُ عجوزَهُ وتجمّعتْ هذاكَ وسط البيتِ يُنكح بارِكاً هذاكَ وسط البيتِ يُنكح بارِكاً

شرفٌ لأُمِّكَ أن تُسمّى زانيه فضلاً عن الناس، الكلاب العاويه كتصاعد الحبشان فوق الداليه (٢) في النار أشرف من عجوزِ معاويه قالت عجوزُكَ مثلها في الهاوية كانت، على ما كان، تنعم بالي أخرجتُ من وجعائه جرذانيه فسكونُهُ أهيا لهُ في خابيه (٤) ناج علي وقد بسطتُ لسانيه ويُقاسَ بين هجائه وهجائيه أو أفضح ابنَ اللؤم في ذي الناحيه وشفيتُ من هذه وتلكَ فؤاديه وشفيتُ من هذه وتلكَ فؤاديه قدَما، وتُنكح أمُّهُ في الزاويه

<sup>(</sup>١) قصد: قال القصيد (الشعر).

<sup>(</sup>٢) تنوالها: عطاؤها.

<sup>(</sup>٣) الزنّاء: الزناة. مراق (جمع مرقى): الدرجة أو مكان الصعود. الدالية: شجرة الكّرم.

<sup>(</sup>٤) صمّة: سدادة. العجان: الاست.

فتحاكما حسداً إليّ وأحسدا وتقول أكبرهن، حين دفعتُه لا تأخذنّي من ورائي سيّدي سيّان لو جرّبتَه، يا سيدي زنبور، لا حين النجا، وقد التقت قد كنتُ من هذا البَلا في عزلة فلتأتينّكُ من بيوتي شرّدٌ (٣)

حتى قسمتُ عليهما أصحابيهُ من خلفها فيها، على عَدُوانيهُ(١) واغمدُ، فخذْني هاكَ من قدّاميهُ ما بين قدّامي وبين ورائيهُ أرضي عليك بحاصبي(١) وسمائيهُ يا ابنَ الزناءِ، فلم تسعُكَ العافيهُ تبلى الجبالُ وأنّها لكماهيهُ

### سيوف المند

#### وقال يهجوه:

ألا ما لاشت زنبور إذا ما أشَمِّتُها ببُوركَ فيكِ منّي وأعفجُ فقحةً غبرتْ زماناً حلاق استِ الزّنبيرِ ليس تغني وأعرفُ داءَ زنبورِ لأنّي

رأتني، لاتمالك من عطاس؟ لتترك فَيشَتي رأساً براسِ (٤) قَلَنْسُوةً (٥) لأيرِ أبي نواسِ سيوفُ الهند عندي والمواسي له كنتُ المباشر والمقاسي (٢)

### سـر أولاد الزنا

### وقال يهجوه:

<sup>(</sup>١) عدوانية: ظلمي.

<sup>(</sup>٢) الحاصب: ريح شديدة تحمل التراب وتثير الحصباء.

<sup>(</sup>٣) شرّد (به): سمّع الناس بعيوبه.

<sup>(</sup>٤) شمّت: قال للعاطس (رحمك الله). الفيشة: رأس الذكر.

<sup>(</sup>٥) القلنسوة: لباس للرأس.

<sup>(</sup>٦) المباشر: الناكح. المقاسيّ: المدبّر.

للهِ أعيننا وهن مِن الخَدى ساروا شآميين عنك وأحسنت ودعاكَ ريحٌ طيّبٌ في درّةِ (٣) يا بؤسَ زنبورِ لهُ من صُفرةِ ذكر الديارَ فظنّ في شَطَني لهُ حتى إذا حمي الهجاءُ على استه والسحُّ عضَّ الكِيرجان كأنّه فلئنْ ندمتَ على القصاص ففي خِصا وإذا الزِّناءُ غلا قدورَ مهلهل يفْجرْنَ، مِن قُبُل، بناتُ مهلهلِ نُتجوا يرونَ الريَحَ مِن استاههمُ وإذا هم فقدوا الأيورَ تعلّلوا نِعْم الموالي قد تولَّى زنبراً قومٌ لهم في سرِّ أولاد الزنا زنبورُ فانظرُ هل بقى لكَ مَغرَمٌ؟ رحل الهجاءُ بوجه عِرْضِكَ أسوداً

وطفٌ بدُفّاع الدموع غِصاصُ(١) بالكرخ منهم دِمْنةً وعِراصُ(٢) قاسي الردى في أثرها الغوّاصُ في المُسترادِ (٤)، رأى لها القنّاصُ جِنْح تدارك بينهُ، وقِماصُ<sup>(٥)</sup> ورأى بأنْ ما في يديهِ خلاصُ بين الشّبا والكلبتين، رصاصُ(٦) ولْدِ الْهُلهل، منكَ لي، لقَصاصُ فيهن أشعار الزناء رخاص وبنوهُ من دُبُرِ، بذاك تواصوا وبها من الجعر اليبيس عقاص (٧) بذُري الأصابع، إنّهم لحراصُ يوماً، إذا ما نصُّهمْ نصّاصُ(^) حَسَبٌ ينالُ الفرقدين نصاصُ (٩) فلقد سمالكَ ضيغمٌ قعصاصُ (١٠٠٠). إِنْ لَم يبيّضهُ لكَ الجصّاصُ(١١)

<sup>(</sup>١) الحدى: السير السريع للفرس أو البعير، وفي الأصل (الحدى) وربما كانت الحدا (الحداء). وطفّ: منهمرة. الدفّاع: السيل.

<sup>(</sup>٢) الدمنة: آثار الدار. عراص (جمع عرصة): ساحة الدار.

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (في دره).

<sup>(</sup>٤) المستراد: المكان الذي يجول فيه الرجل.

<sup>(</sup>٥) الشطَن: المخالفة في النيّة والوجهة. القِماص: القلق.

<sup>(</sup>٦) السحّ: الصلب، الشديد. الكيرجان: الكير. شَبا (النار): أوقدها. الكلبتان: آلة من الحديد يؤخذ بها الحديد المحتي.

<sup>(</sup>٧) نتجوا: ولِدوا. الجعر: البراز اليابس. العقاص: خيوط تُشّد بها أطراف الذوائب.

<sup>(</sup>٨) نصّاص: الذي يعيّن ويحدّد.

<sup>(</sup>٩) الفرقدان: نجمان قريبان من القطب الشمالي يُهتدى بهما.

<sup>(</sup>١٠) المغرم: الذي يؤدي الديّة. قعصاص: الذي يَقتل في مكانه.

<sup>(</sup>١١) الجصّاص: صانع الجصّ.

وتظلّ واخذةً لحضّ، قِلاصُ(١)

تجلو بألسنة الرواة نشيدها

## دون الأنام تراثا

### وقال يهجوه:

رأيتُ نِسا هذا الزمان خباثى وقد كنتُ لا أبغي لغيريَ كَلْكلاً كأنّ استَهُ كانت لأيريَ عن أبي فلمّا رأيتُ الشّيبَ قد مال ذلّة فلمّا رأيتُ الشّيبَ قد مال ذلّة دعوتُ حِبالي من قواهِ فأصبحتْ فلمّا رأى صَرْمي حباها مختماً فلمّا أتى عنّي المختّمُ أنّني فلمّا أتى عنّي المختّمُ (٢) أنّني لقد ذلّ، يا ابنَ المائرِ القُصْبَ، امرؤٌ (٧) مختّمٌ جهّرْ وعجّلُ، فإنّما (٨)

فطلقتُ زنبوراً هناك ثلاثا سواء، من الناسِ الكثيرِ، مِلاثا<sup>(1)</sup> أبيهِ، لهُ دون الأنام تراثا فمحى كذا عنه، سنى وأثاثا<sup>(1)</sup> وثيقاته، منّي ومنه، رثاثا<sup>(2)</sup> لينقل أشعاراً رحلنَ خَثاثا<sup>(3)</sup> قعدتُ بهِ في الناسِ، بالَ وراثا تكونُ له في العالمين غياثا أتناكَ بها مطليّةً ليُغاثا

### ما إليه سبيل

وقال يهجو اسماعيل بن أبي سهل بن نيبخت ويذكر أمّه زترين:

<sup>(</sup>١) الحضّ: الحتّ والتحريك. القلاص: الإبل.

<sup>(</sup>٢) الكَلْكُل: الصدر. المِلْث: الذي لا يَشبع من الجماع.

<sup>(</sup>٣) السنى: الضوء. الأثاث: المال، أو الكثرة.

<sup>(</sup>٤) رثاث: باليات.

<sup>(</sup>٥) خثاث: جميع.

<sup>(</sup>٦) المخمَّج: الجواد الذي في قوائمه خاتم.

<sup>(</sup>V) المائر: الذي يجمع الطعام لعياله. القُصْب: الامعاء، وفي الأصل (القصب امره).

<sup>(</sup>٨) بداية البيت في الأصل (مختم جهزه وعجل).

أقولُ لزترين، وقد ناسَ<sup>(۱)</sup> بظُرُها فأنْ يكُ طولُ البظرِ فيكنّ سؤدداً فلا تحسِبَنَّ البظرَ أزرى فإنّه<sup>(۲)</sup>

أبظرُكِ هذا؟ إنّه لطويلُ فبُولي عليه، إنّه سيطولُ كرحْلِ ابن بيضٍ، ما اليه سبيلُ

## جوفها تاها

وقال يهجوه:

قل لأبي الأنكحِ إنْ جئتَهُ لم يكفِها ما صنعتْ مرّةً حتى لقد دبّت الى معشر وقال يهجوه:

إذا ما كنتَ جارَ أبي حسينٍ فإنّ له نساءً سارقاتٍ سرقنَ وقد نزلنَ عليه، أيري فآبَ وقد تخدّش منكباه نساءُ أبي حسين صارخاتٍ بأجراح يميلُ الطعنُ عنها

أغضبك الله بمفساها برأس أير، جوفها تاها تبلعها، كالرقشِ<sup>(٣)</sup>، أشباها

فبتْ ويداكَ في طرف السلاح إذا آمَنَ أطراف الرماح أفي المرماح أفي فلم أظفر به حتى الصباح يعنن إلى الجراح أبيل الصبح: حيّ على النكاح! الى الأرداف تزلجُ في الفقاح

# إني أشم

وقال يهجوه:

<sup>(</sup>١) ناسَ: تحرِّكَ وتذبذبَ متدليًّا.

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل (فلا تحسب البظر أزرين انها)، والتقويم من عندنا.

<sup>(</sup>٣) الرقش: (جمع رقّاش): الحيّة.

<sup>(</sup>٤) الشطر الثاني في الأصل (إذا أمين أطراف الرماح).

أبو سليمةً في الاسلام عاريةٌ أوْمَا إليَّ ألا فاسمعْ مناصحتي وادبغْ بَأْيركَ من نَحَّتْكَ فقحتَهُ قال الحكيم وفي أعفاجهِ ذَكَري إنّي أشمّ لهذا النيكِ رائحةً

من دين مالي، يوالي كلِّ عِفّاج(١) دعْ ما يسوءُكَ واعفجْ كلِّ محَتاج رَبْع اليهودِ، جلوءَ الشّياءِ بالزاج (٢٠) مثل السفينة تجري بين أمواج: فارهز قدامكَ هذا ريحُ سِكْباج<sup>(٣)</sup>

### برغيف

وقال يهجو يحيي الثقفي:

وابنتيه وأختَهُ، برغيفِ فأدال الزمان لي مِنْ ثقيفِ

من رأى مثلما أغالي من البيع، إذا ما اتجرت عند ثقيفٍ؟ نكت يعجيبي وأمَّه وأباه كنتُ دهراً يُدالُ (٤) للناس مِنّى

## الأعجب العجاب

وقال يخاطب جارية يروم تخجيلها بأبيات يدل ظاهرها على صفة الأير وباطنها على صفة القلم، وهي:

لقد حاجيت (٥) يا خنساءُ في ضرب من الشُّغرِ وفيما طوله شبر وقد يربى على السبر له في رأسه شقٌّ لطيفٌ، بالندى يجري إذا بُلَّ أتى بالأعجب العجّاب في الأمرِ

<sup>(</sup>١) عفّاج: نكّاح.

<sup>(</sup>٢) الشَّاء: جمع شاة. الزاج: (فارسية) ملح يُصبغ به.

<sup>(</sup>٣) السكباج: مرق يصنع من اللحم والخلّ.

<sup>(</sup>٤) دال (الدهر): انقلب ودار عليه.

<sup>(</sup>٥) حاجى: غالبَ في الحجى، أي العقل.

فإن هو جفّ لم ينفك في برّ ولا بحرِ أبين أولا بحرِ أبين الشّفعِ والوترِ(١) أجيبي لم أرّ فحشاً وربّ الشّفعِ والوترِ(١)

# حاجة الديك إلى الدجاجة

ونظر يوماً جاريةً من جواري الأمين في الطريق، فقال لها: يا ربّة المُطْرَفةِ الديباجة والبغلةِ الرائعةِ الهِمْلاجهْ<sup>(٢)</sup> إنْ لنا اليومَ اليكِ حاجهْ

فقالت: وما هي الحاجة؟ فقال:

لحاجة لحاجة الديكِ الى الدجاجة

إِنْ جدتِ لي بها فإنّ الحاجة

# الطبل في يوم الشعانين

وقال يهجو ابنةً للعلاء بن الوضّاح الخصيف:

في يوم وحل، كثير الماء والطين قالت: لكم جدّتي باللهِ نيكوني ما مرّ بالطبل في يوم الشّعانينِ (٢) بنتُ العلاءِ أتتْنا وهي حافيةٌ قالت لنا قولةً من بعد خلوتها فمرَّ، واللهِ، يا يحيى، بفقحتِها

#### لست ممن

وقال أيضاً:

وعن اللّبس للفراء

قد غنينا عن الشتاء

(١) الشفع: المفرد. الوتر: المزدوج.

(٢) المطرفة: رداء الخزّ. الديباجة: ثوب من الحرير. الهملاجة: السريعة المشي والسهلة.

(٣) يوم الشعانين: (عند المسيحيين) عيد الأحد الذي قبل الفصح.

وعن الحشو والعمامة والكنِّ والصّلاءِ(١) وعن الفرشِ والوطا في بيوتٍ بلا كراءِ قدمَ الصيفُ بالولايةِ قدّامةَ اللواءِ بالمناديل والغِلالةِ(٢) والنعلِ والرداءِ والطنابير والطبول بالرقص والغناء والغناء يدخل الناس في القيامة مُرداً بلا لحاء أنا مالي وللربال إلى وللغزو والغزاء؟ لِستُ مُنْ يطوفُ في عرفاتٍ ولا مناءِ أركب المدْنَ في الديارِ وفي المدْنِ والقراءِ فإذا ما تمتّعوا وعصوا، بذل الرشاءِ(١)

### ما كان أحلاه

### وقال:

ما استكملَ اللّذات إلاّ فتي هذا يفدّيه وهذا، إذا وكلّما اشتاقُ الى قبلة سَقْيا لدهر كنتُ فيه لهمْ نشربها صرفاً ولم نقترعُ(٧)

يسرب والمرد نداماه ناولَهُ القهوة(٥)، حيّاهُ من واحد ألشمه فاه معاشراً، ما كان أحلاهُ(١)! وشرطنا: مَنْ نامَ نكناهُ

<sup>(</sup>١) الحشو: الثوب المحشق. الكنّ: الكانون. الصلاء: وقود النار.

<sup>(</sup>٢) الغلالة: لباس خفيف يلبس تحت الثوب، وفي الأصل (الفلالة).

<sup>(</sup>٣) الرباط: الحيل.

<sup>(</sup>٤) بذلُ الرشاء: إعطاء الرشوة. والشطر الأول في الأصل (.... ما تمتعوا).

<sup>(</sup>٥) القهوة: الخمر.

<sup>(</sup>٦) في الأصل الشطر الأول (سقيا الدهر...).

<sup>(</sup>٧) نقترع: نخلطها بالماء.

# إنما العيش

وصهباء كالذهب نيكُ نحشفِ(١) من العرب فهو الدين والحسب فهو العيشُ والأرَبْ فاصفعوه، فقد كذبْ

وقال: إنمّا همّتي غزالٌ إنّما العيش يا أخى فإذا ما جمعته ثم إنْ كان مطرباً كلُّ مَن كان غير ذا

## لست ما عشت!

وقال:

مّ وسؤلى(٢) ومطلبي رُبُّ راجِ مخيّبِ إذهبي أخبتِ واعزبي (٤) واذهبي أنتِ تجتبي اصبعى جحر عقرب

إنمّا همّتي غلا خُيبُتُ في خَودةٍ<sup>(٣)</sup> قلتُ للّا رأيتُها: إطلبي لي مواطراً(٥) لستُ، ما عشتُ، مُدْخلاً

### يا لك من كباب

وقال:

(١) الخشف: ولدُ الظبية الصغير.

(٢) السؤل: الحاجة.

(٣) الخُود: المرأة الحسنة الشابّة.

(٤) عزب: غاب.

(٥) المؤاطر: الغلام الذي لقضاء الوطر.

دخلنَ عواذلي من كلُ باب ولستُ بتاركِ أبداً هوي لي هوي متتابعٌ فتكي ولهوي أنا متقنّصٌ، دانٍ، قريبٌ بلا بازِ نصيدُ إذا خرجنا بصقر غير ذي ريشٍ تراه فتأتينا الظباء، إذا رأته فنأكل صيدنا نيّاً (٤) كباباً

ولمنَ على التلذُّذِ والتصابي وإنْ أكثرنَ، جهلاً، من عتابي وكلّ اللهوِ في شرخ الشبابِ(١) بباب الكرخ، مجتمع الطيابِ(٢) ولا صقر ولا طلب الكلاب سريعاً حين يُرسل في الطلابِ سريعاً طائعينَ، بلا جذاب(٣) بلا ملْح، فيا لكَ مِنْ كبابِ!

### ما عقابه؟

وقال:

لستُ أدرى ما عقابُهُ؟ حسناً، سالَ لُعابُه إنّ لى أيراً خبيشاً كلّما أبصر وجهاً

# قلبي على!

وقال:

قد صفّفَ الشُّعرَ على جبهتِهُ<sup>(٥)</sup> ودقّقَ البانَ على وَفرتِهُ(٦)

يا ذا الذي يخطر في مشيتِهُ وسرّح الممرز من خلفه

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (... في شرخ الشباب).

<sup>(</sup>٢) الشطر الأولّ في الأصل (أنا متنقص....).

<sup>(</sup>٣) جذاب: جذب وإغراء.

<sup>(</sup>٤) نيّاً: نيئاً.

<sup>(</sup>٥) الشطر الأول في الأصل (.... في مشيه).

<sup>(</sup>٦) البان: دهن طيب الرائحة. الوفرة: ما سال من الشعر على الأذنين.

قلبي على ما كان من شقوتِهُ يختلقُ السخطةَ لي ظالماً وكلما جدّد لي موعداً أضمِرُ، في البُعدِ، عتاباً لهُ مُصدَّعُ (١) تثنيه أعطافهُ مهفهف ترجَّ أردافه يحارُ رجْعُ الطرفِ في وجههِ ينتسب الحسنُ الى حسنه لو أمكنَ القاضيَ في خلوةِ وليلة قصر لي طولها في مجلسٍ يضحكُ تفّاحُهُ، ما إنْ يرى خلوتَنا ثالثٌ خمرتهُ في الكأس ممزوجةٌ فتارةً أشربُ من ريقِهِ وكلما عضض تفاحةً حى إذا ألقى قناعَ الحيا سَرَتْ محميّا الكأس(٣) في رأسهِ ملَّكُني حلَّ سراويلهِ فصارَ لا يدفعُ عن نفسهِ دبٌ له إبليش فاقتادَهُ عجبتُ من إبليسَ في تيههِ تاة على آدمَ في سجدةٍ

صبٌ لمن يهوى، على جفوتِهُ أحومج ما كنتُ الى رحمتِه أخلفهُ التنغيصُ من علَّتِهُ فإنْ دنا أنسيتُ من هيبيّة أميسُ خلقِ اللهِ في مشيقِهُ يتيه بالحُسْنِ على جيرتِهُ وصورةُ الشّمس على صورتِهُ والطُّيْبُ يحتاجُ الى نكهتِهُ عاملَهُ القاضي، على عفّتِهُ بالكرخ، إذا مُتّعتُ من رؤيتِهُ(٢) بين الرياحين، الى خضرتِهُ إلا الذي نشرب من خمرتِهُ كالذهب الجاري على فضّية وتارةً أشربُ مِن فضلتِهُ قبّلتُ ما يفضلُ مِن عضّية ودارَ كسرُ النوم في مقليّة ودبّت الخمرةُ في وجنيّة إِذْ شغلتْهُ الرائح عن تكتِهُ وكان لا يأذنُ في قبليّة والشيخ نفّاع، على لعنتِه ونُحبثِ ما أظهرَ في نيّتِهُ وصار قوّاداً لذرّيتِهُ!

<sup>(</sup>١) مصدّغ: موسوم بالصداغ، وهو الشعر المتدلّي ما بين العين والأذن، وفي الأصل(مصدع).

<sup>(</sup>٢) الشطر الاني في الأصل (بالكرخ، إذا متعت...).

<sup>(</sup>٣) مُحميًا الكأس: نَشوة الخمر.

# فى سالف الدمر

#### وقال:

سَ (١) غيظاً عليهم، أجمعينا تهتّ لمَّا سجدتَ في سالفِ الدهر وفارقتَ زهرةَ الساجدينا لمثال خلقته، رب، طينا ر، لمن كان سيّد العالمينا يا مُجرً الزناةِ واللايطينا

سوءةً بالعيونِ أنتَ احتنكتَ النا عندما قلتَ: لا أطيق سجوداً حسداً، إذْ خُلقتَ مِن مارج النا ثم قصرت في القيادةِ تسعى

# المسك في نكهته

#### وقال:

كالغصن في دقّتهِ والمسك في نكهته كالبرق في خطفته الباقي مِن فضلته يقطف من وجنته تُدعى الى نيكتهِ

يختال في مشيته فالدر في مضحكه نازعتُه مشمولةً فلم يزل يمزجُ ليُ والنقْل(٢) من تقبيل ما سَقِباً لها من دعوة

# فويلي منه

وقال: ماء وجنته تمكة

فخرّق ورد جنته

(١) احتنكتَ الناس: استوليت عليهم، وعلى لسان ابليس ورد في سورة بني اسرائيل ﴿لأحتنكنَّ ذريته إلاّ قليلاكه، أي أغويهم.

(٢) النقل: ما يتنقّل على مائدة الشراب من فواكه وغيرها.

على ميقاتِ غفلتهِ سُ حلَّ رباطَ جبّتهِ من غمرات سكرتهِ! ببعضِ سيوفِ مقلتهِ ثُ عقد رباطِ تكّنهِ

لأنّي رمثُ قُبلتَهُ الكأ فلمّا وسَّدَتْهُ الكأ فلمّا وسَّدَتْهُ الكأ فويلي منه حين يفيق أراهُ سوف يقتلني ولا سِيَما وقد غيّر

# لا تلوميني

#### وقال:

وعاذلة تلوم على اصطفائي وقالت: قد محرمت ولم توفّق فقلتُ لها: جهلتِ فليس مثلي أأختارُ البحارَ على البراري دعيني لا تلوميني فإنّي بذا أوصى كتابُ اللهِ فينا

غلاماً واضحاً مثل المهاة لطيب هوى وصال الغانيات يخادع نفسه بالترهات (١) وحيتاناً على ظبي الفلاة (٢)؟ على ما تكرهين الى المات بتفضيل البنين على البنات

### تقول الناس

#### وقال:

ولا، والله، ما تبتُ خدود المُرد ما عشتُ إلي، حيثما ملتُ تقول الناش قد تبتُ فلا أتركُ تقبيلَ أرى المردَ يميلونَ

<sup>(</sup>١) الترّهات: الأباطيل.

<sup>(</sup>٢) البحار (جمع بحر): فرج المرأة، أو رحمها.والشطر الثاني في الأصل (وأحياناً على ظبي الفلاة).

### لا تعجلوه!

### وقال:

وأبيضَ مثل البدرِ دارة وجههِ أغنّ، خماسيّ (٢) لما أنتَ طالبٌ تقنصني لمّا بدا ليَ سانِحاً فأمكنني طوعاً عنانَ قيادهِ فقلتُ له: زُرْني فديتُكَ زروةً فقال بوجه مشرقِ متبسم، تقدّمُ لنا لا يعرف الناسُ حالنا فجئتُ الى صحبي بظبي مفتّقِ (٥) فلما كشفتُ الثوبَ عنه أزالهُ فقلتُ لهم: لا تعجلوه فاتما فقلتُ لهم: لا تعجلوه فاتما

له كفّل راج به يترجّعُ (۱) مِن اللهو فيه، واللذاذة تصلحُ كما مرّ ظبيّ بالمفازة (۱) يسنځ فخلتُ ظبيّا واقفاً ليس يبرځ أقرُ بها، ما شئت، عيناً وأفرخ وقد كدتُ أقضي للهوى: أنتَ تمزخ وأقبلَ في تخطاره (۱) يترنّحُ فلمّا تراءوا أضواءَ خدّيهِ سبّحوا فلمّا تراءوا أضواءَ خدّيهِ سبّحوا تحاسين خلْق طيّبِ الماءِ يرشحُ يلاقون من وجد به يتبرخ علامتُنا، عند الفراغ، التنَحنحُ علامتُنا، عند الفراغ، التنَحنحُ

# مسموطاً ومسلوخا

وقال:

فلا أشربُ داريّـاً(۱) ولا أشرب مطبوخاً ولكنْ أشربُ الميخَ(۱) الذي يُكنى بأبريخا

<sup>(</sup>١) الدارة: استدارة. يترجّع: يتمايل.

<sup>(</sup>٢) الخماسيّ: ما كان طوله خمسة أشبار، وهو دون المراهق.

<sup>(</sup>٣) المفازة: الفلاة.

<sup>(</sup>٤) تخطار: خيلاء وتكبّر.

<sup>(</sup>٥) مفتَّق: مضيء.

<sup>(</sup>٦) الداري: (نسبة الى الدار) الماء.

<sup>(</sup>٧) الميخ: الحمر.

على بيض دخاميز ولا أكل ملطوخا ولحم الجمل الراضع مسموطاً ومسلوخا وأقفو أثر الشيخين: هرديٌّ ومليخا(١)

### من أديم واحد

#### وقال:

يا كافراً نِعَمي عليه وجاحدي حِلاَّ تلمُّسَ ما وراء الساعدِ؟ أيري وكفّي مِن أديم واحدِ<sup>(١)</sup>

قلْ للغزال، غزال آل مجالدِ: أترى مصافحتي تحلُّ ولا ترى إِنْ كنتَ تنظرُ في القياسِ فإِنّما

# إذا أبى أن يرقدا

#### وقال:

قلتُ لأيري، إذْ أبى أنْ يرقدا: مالكَ قد قمتَ قياماً سرمدا<sup>(۲)</sup>؟ أنعظَ حتى قلتُ: جازَ لفرقدا أويبتغي عندابن نعشُ<sup>(٤)</sup> موعدا تراهُ في الركْبِ إذ ما أصعدا نصفاً تهاميّاً ونصفاً مُنجِدا<sup>(٤)</sup>

# حسبتني طفلأ

#### وقال:

(١) هرديّ، مليخا: اسمان لأصحاب الحانات من النصاري واليهود.

(٣) السرمد: الدائم.

(٥) تهاميّ: منسوب الى تهامة. أننجد: منسوب الى نجد.

<sup>(</sup>٣) القياس: (عند المنطقيين) قولٌ مؤلَّفٌ من عدَةِ قضايا إذا سُلَمت لزم عنها لذاتها قولَ آخر. اللهاجيد: الجاِد.

<sup>(</sup>٤) بنات نعش: سبعة كواكب تشاهد من جهة القطب الشمالي وبقربها سبعة أخرى تسمى (بنات نعش الصغرى).

أيري لا يعدمُني عرابدا(١) أنعظَ حتى جازع رأسي صاعدا شم ترقي زائداً فنزائدا تقذف فيه واحداً فواحدا ورفعوا الأيدي والسواعدا يخشون حرّاً وعذاباً وافدا حسبتني طفلاً يناغي والدا

قد قرر الليل له المواعدا باعاً، وجاز فوق باع<sup>(۲)</sup> ساعدا كأن كفّا أخذت جلامدا<sup>(۳)</sup> فاستولج الناس له المساجدا مبتهلين، راكعاً وساجدا<sup>(1)</sup> فلو تراني تحت أيري قاعدا أحسبُهُ رَعْنَ جُبَيْل فاردا<sup>(۵)</sup>

# أيام عاد

وقال:

ومن أيريْ في اجتهادِ وفؤاداً بفؤادي ذاكرٌ أيامَ عادِ أنا مِن عينيْ وقلبيْ ليتَ لي عيناً بعيني وبأيري أيرُ شيخٍ

### هذا نرجس طالع

وقال:

في حدٌ مَنْ قد لَجٌ في البُعْدِ (٢) فقال يلقاني بالردِّ: كُفّ، وحذْ في طلَبِ الرُّدِ وردد في العارض والخدُّ ونرجس قد محف بالوردِ راودته عن نفسه خالياً أما تراني قد بدت لحيتي؟ فقلت: هذا نرجس طالع

<sup>(</sup>١) عرابد: (جمع عربدة): سوء الخلق وأذى الأصحاب.

<sup>(</sup>٢) الباع: قدر مدّ اليدين.

<sup>(</sup>٣) الجلامد: (جمع جلمد): الصخر.

<sup>(</sup>٤) الشطر الثاني في الأصل (.... ركعاً وساجداً).

<sup>(</sup>٥) الرغن: أنف الجبل. مجبيل: مصغّر جبل. الفارد: المنفرد.

<sup>(</sup>٦) الشطر الثاني في الأصل (.... لجّ في العد).

فليس حِبِي (١)، صاح، إلا الذي أسأله: كم لك من نسوة فذاك من شأنى ومن لذّتي

قد جاوز الخمسين في العدِّ وكم صبيٍّ لكَ في المهدِ حتى أوارى في ثَرَى لحدي

## لقد أجمدت يا مولاي قلبي

وقال:

حلفتُ اليوم بالطُّنبورِ والكعبينِ والنّردِ (٢) والورودِ وبالشّربِ من الرّاحِ على النسرينِ (٣) والورودِ وصيد البازِ والشاهين والأكلُبِ (٤) والفهْدِ لقد أجهدتَ يا مولايَ قلبي أيما جهدِ وما كنتُ بخلافِ بها ما كنتي (٥) جلدي ولكنْ لم أجد بدًا مِن أنْ أجزيكُمُ ودِي

# یا لیت سلمی تفی بما تعد

وقال:

مثل الدنانيرِ حين تُنتقدُ (١)

وفتية ساعةً قد اجتمعوا

<sup>(</sup>١) الحيت: المحبوب.

<sup>(</sup>٢) الطنبور: آلة موسيقية وترية. الكَعْب: العظم الذي يُلعب به. النرد: لعبة فارسية الأصل تُعرف اليوم بالطاولة.

<sup>(</sup>٣) النسرين: ورد أبيض عطري الرائحة.

<sup>(</sup>٤) الأكلب: (جمع كلب).

<sup>(</sup>٥) كَنَّ: غطى وصانَ، وفي الأصل (ما كتَّى).

<sup>(</sup>٦) أُنتقدَ: أخرجَ المزيّفَ من الدراهم وميّزها.

فساقني الحينُ نحو جمعهمُ فباكروا الشّربَ واقطعوه بهِ على كرزيّة ومِشْمَلةً فكنتُ أدناهم مسابقةً حتى إذا ما اشتروا حوائجهم قمتُ اليهمُ فقلتُ: أحملها حبلٌ وثيقٌ وكَرْزَنٌ وأنا قالوا: فخذهُ فأنتَ أنتَ لهُ سرتُ وساروا إلىّ أجمعهم إذ الأباريق تجتلي لهم بادرتُ نحو الزجاج أغسلهُ فأعجبَ المرْدَ خفّتي لهمُ ما زلتُ أسقيهمُ مشعشعةً حتى رأيتُ الرؤسَ مائلةً واعتقلت الألسن واستوثقت قمتُ وبي رعدةٌ لنيكِهمُ فبطّأتْ بيّ عن لذّتي تكَكُّ عن ردْفِ كُلِّ تهتزُّ قامتُهُ يا ليلةً بتُّها أخا طرب مِنْ ذا إلى ذي قد قصدتُ لأنْ

إذا يتقولون قد دنا الأحَدُ فملث للموضع الذي وعدوا وكَوْزَنْ(١)، في حبلهِ مسَدُ الى المكان الذي به اتَّعَدوا والحرصُ يرجيهمُ لما صمدوا أنا، فعندي لشلها عددُ بحمله ناهض ومقئد سوف نكافيك بالذي نجدُ وقيل لي: اصعدْ صعدتُ ما صعدوا وفي شجاةِ(١)، ومطرِبٌ غرِدُ حتى تنقّي كأنّه البَرَدُ(٣) وليس في خفّتي لهم رشدُ كأنها النارحين تقفد كأنّ، من سُكْرٍ، بها أُوّدُ ( \* ) فنائم، صحبنا، ومستند وكلّ مَنْ دَبُّ فِهُو يرتعدُ ثم لَطَفْنا بحلُ ما عقدوا كالغصُنِ النضْرِ، زانَهُ الميَدُ (٥) قد دام فيها تمتّعُ ودَدُ<sup>(١)</sup> أَعْفِجُ (٢) في البيتِ كلِّ مَنْ أَجِدُ

<sup>(</sup>١) الكرزن: تاج ملوك فارس، وربما يعني عمامته. والكلمة في الأصل (كورن).

<sup>(</sup>٢) الشَّجا: الشجو، وفي الأصل (وفي شجاه).

<sup>(</sup>٣) البرد: الثلج المتساقط من الغمام.

<sup>(</sup>٤) الشطر الثاني في الأصل (كأنَّ من سكري....). الأود: الأعوجاح.

<sup>(</sup>٥) الكلِّ: الضعيفُ الثقيل الذي لا يقدر على شيء. الميّد: التبحتر.

<sup>(</sup>٦) الدُّدُ: اللهو والنعب.

<sup>(</sup>V) أعفج: أجامع، والكلمة في الأصل (أعجف).

حتى إذا ما أفاقَ أوّلهُمْ فقمتُ، من خيفةٍ، أنبّههُمْ أوْ ذا، الذي قد أرى بنا، عَرَقٌ؟ فحين أبصرتُهم قد انتبهوا حتى إذا المجلس استجدّ بهمْ على أدقّ الثياب، مُسْبَلةٍ فقيلَ: مَنْ أَنتَ؟ قَلْتُ: خادمكمْ ثمّ تعشّقتُ وامقاً (٢) طرباً

قامَ، وفخذاهُ فيهما خَضَدُ(١) أقولُ: هل نالكمْ كما أجدُ؟ قالوا: نراهُ كأنَّه زبَدُ! ذهبت أعدو لحاجة أردُ غامضتُهمْ والكؤْسُ تُطّردُ(٢) برّاقةِ اللونِ، كلّها جددُ لا عَقَلٌ، يُخشى له، ولا قَودُ «يا ليتَ سلمى تفي بما تعدُ»

# على سفر

وقال:

غدوتُ على خمرِ ورحتُ الى خمرِ ولم أرّ مثلي لا تزال ركابة إليّ، فلَمْ يكبُ إذا ما حملتُهُ ولستُ له، حتى المماتِ، بسائم

وأقبلتُ، من شُكْرٍ، أميلُ الى سكْرِ على سفَر من غير بَرٌّ ولا بحرِ على بطنِ قرطاسِ ويعنقُ <sup>(٤)</sup> في الظهْر وإنْ هـو أزرى بالمروءةِ والـوَفْـرِ<sup>(٥)</sup>

## الفضل للمشير

وقال:

تبادلَ المردُ بالأيور مراكبُ البرِّ باكتئابِ

وساحقت ربّة الخدور تشكو الى صاحب البحور

<sup>(</sup>١) الخضّد: وجع يصيب الأعضاء.

<sup>(</sup>٢) غامضتهم: سايرتهم، وفي الأصل (عامضتهم). تطرّد: تتابع.

<sup>(</sup>٣) الوامق: المحت.

<sup>(</sup>٤) يعنق: يسير سريعاً.

 <sup>(</sup>٥) السائم: الذاهب على وجهه حيث يشاء. الوقر: الغنى.

يرعى ذِماماً (١)، ولا كبيرِ أعدمني صدّهم سروري فما على المردِ من نصيرِ وصفُ محبّيهِ بالضميرِ يسبي بهِ الظبيَ ذا الفتورِ وليس ذو الجهل كالجبيرِ وفق ك الله من مشيرِ (٢) فضلُ خميسِ على عشيرِ (٢) فضلُ خميسِ على عشيرِ (٢) فضلُ خميسِ على عشيرِ (٢) أخذتُ مجعلي (١) من الكبيرِ أخذتُ مجعلي (١) من الكبيرِ في الفتكِ والحبّ من نظيرِ على أفي الفتكِ والحبّ من نظيرِ على أفي الفتكِ والحبّ من نظيرٍ على أفي الفتكِ والحبّ من نظيرٍ على أفي الفتكِ والحبّ من نظيرٍ المنابِ

وليس في المُردِ من صغيرٍ للّا اكتفى بعضهم ببعض يبا آلَ لوطٍ خذلتموني وذي احتيالٍ يدقُ فيهِ أقبلَ نحوي بذي فتورٍ أقبلَ نحوي بذي فتورٍ قال: أتيناكُ في بدالِ (٢) قلتُ له بعد طول حبسِ: قلتُ له بعد طول حبسِ: قال: فوتيقُ لنا برهنِ قال: فوتيقُ لنا برهنِ قال: فوتيقُ لنا برهنِ أستغفرُ الله، هل يُرى لي أستغفرُ الله، هل يُرى لي

# يبغي مواصلتي

وقال:

وكأنّني أشتد في أثرة غصناً يمجُ المشكَ من شَعرة (٢) حتى إذا سكنتُ من بُهْرة (٢) يسرتج منه مكانُ مؤتزرة فصرتُ لم أبلغ مدى وطرة ياً مَنْ رآني في الكرى زَعَماً فعلقتُ منهُ، وقد لحقتُ بهِ فعلمتُ منهُ، والبُهرُ كان بهِ فلت: الفراش. فمرّ يقدمُني فقضيتُ منه، في الكرى، وطري (٨)

<sup>(</sup>١) الدِّمام: الحُرْمة والحقِّ.

<sup>(</sup>٢) البدال: البدل.

<sup>(</sup>٣) الحميس: ما طوله حمسة أذرع. القشير: جزء من عشرة.

<sup>(</sup>٤) المشير: الذي يشير.

<sup>(</sup>٥) الجُعُل: أخِر العامل.

<sup>(</sup>٦) علقُ: تَملُق ﴿ وَاسْتَمْسَاكَ. يُمْعُ: يَنْضُح.

<sup>(</sup>٧) النهر. انفطاع النفس من الإعياء.

<sup>(</sup>A) الشطر الأول في الأصل (قضيت منه...) والتقويم من عندنا.

حتى إذا ما النوم زايلة ردَّ الرّقادُ عليه، ثم هدا<sup>(٢)</sup> يا ليتَ طرّفي كان وافقَهُ يبغي مواصلتي فيمنعهُ

وصحاأخوالفَشْيان<sup>(۱)</sup>من سكرِهٔ نوم الغزالِ أوى الى سحرِهٔ في النوم مجرى في ندى بشرِهُ بيضٌ كأُسْدِ الغابِ، من تغرهٔ

## أربعة

### وقال:

أربعة تعجب لحاظها فواحد: دنياه ليست له وآخر: دنياه منكوسة وآخر: فاز بكلتيهما ورابع: من بينهم خائب

كرّة مَنْ يبصرها خاسرة بلى، له من خلفه آخرة من خلفه آخرة من خلفه آخرة وافرة فالنفش إذ تبصره طائرة ليست له دنيا ولا آخرة

# الدنيا مع الآخرة

### وقال:

هذا غُلامٌ حسنٌ وجهه رُبّ فتى دنياه ليست لهُ وآخرٌ فازَ بكلتيهما

ليست له من خلفه آخرة من خلفه آخرة من خلفه الخرة وافرة قد جمع الدنيا مع الآخرة

### منافق

### وقال:

- (١) الغشيان: غشية تعتري الإنسان.
- (٢) هذا: هدأ، وفي الأصل (هدى).

أُتيحَ لي، يا سهل، مستظرف (١) دنياهُ ما شئت، ولكنه

تسحرُ عيني عينهُ الساحرهُ منافقٌ ليستُ له آخرهُ

### ليس له خلف

وقال:

يقصرُ عنهُ النعتُ والوصفُ منه، إذا ليس له خَلْفُ

وشادِنِ أهيفَ ذي غُنَّةٍ (٢) حتى إذا صرتَ الى حاضر

### ليس يرضى

وقال:

بالذي ترضى الأيورُ هو أميرٌ ووزيرُ درتُ من حيث يدورُ ضِ قاضٍ أو أميرُ ضيرُ في يدررُ أميرُ في يدري أسيرُ أسي

لي أير ليس يرضى لي عقلي ليس يرضى لي عقلي كلما رام نكاحاً فتعالى الله، ما في الأر أنا من خمسين عاماً

<sup>(</sup>١) الشطر الأول في الأصل (أتبح لي٠٠٠٠)٠

<sup>(</sup>٢) الشادن: ولد الظبية. الغنة: صوت يخرج من اللهاة والأنف.

 <sup>(</sup>٣) الشطر الأخير يحتمل قراءتين:
 أ ـ في يَدِي أيري أسيرُ (أي أمشي وفي يدي أيري).
 ب ـ في يدّي أيري أسيرُ (أي أنا أسيرُ بين يَدَي أيري).

# حملت رحلي

### وقال:

يا ربُّ كُمْ وإلى كم ما إنْ رضيتُ بهذاً لا أبتغي منكَ طِرْفاً ولو تشا يا إلهي صيّرتُ ذا في غلافٍ

أمشي ويركب غيري؟ يا رب، منك، بخير رضيت منك بعير<sup>(۱)</sup> حملت رحلي وأيري والرجل في جوفِ سَيْرِ

## يا ليلة عبرت

### وقال:

لا أندب الربع قفراً غير مأنوسِ أُحقُ منزلة بالتروكِ، منزلة بالتروكِ، منزلة لكنْ بكائي على أبناء دهقنة يا ليلة عبرت، ما كان أقصرها تكردس الليل كُرْدُوساً ففرقه وشادنِ نطقت بالسحرِ مقلته نازعته الكأسَ في رفقِ أحدّثه فمدّ راحته نحوي وأنشذني:

ولا أحّن الى الحادي ولا العيسِ وصلُ الحبيبُ عليها غير مأنوسِ غُرِّ بها ليل من أبناء آلوسِ (٢) والرّاحُ تعمل في إخوانِكَ الشُّوسِ (٣) صبحُ أَمَارَ عليه في كراديسِ (٤) مزنّر ألف تطهيرٍ وتقديسِ وفي زيِّ قاضِ ونشجِ الشيخِ إبليسِ (حَيُّ الهِدَمْلَةُ من ذاتِ المواعيسُ (٥)

<sup>(</sup>١) الطِرُف: المال. العَير: الحمار.

<sup>(</sup>٢) الدهقنة: المرتبة العليا للمجتمع من الرؤساء، والتجّار وغيرهم. غُرّ (جمع غِرّ): الشاب الذي لا تجربة له.

<sup>(</sup>٣) الشُّوس: أبطال الحرب.

<sup>(</sup>٤) تكردس: اجتمع بعضهُ على بعض. الكردوس: الجماعة العظيمة.

<sup>(</sup>٥) الشطر الثاني استشهاد لجرير، والهدملة: الرملة الكثيرة الشجر، وفي الأصل (الهرملة). ذات المواعيس: موضع.

لاً انتشيتُ وصحبي منتشون كرى غضضتُ مستنعساً عمداً لأنعسهُ عضضتُ مستنعساً عمداً لأنعسهُ وامتد فوق سرير كان أوفقُ لي فقمتُ أمشقُ (٢) في قرطاسِهِ بيدٍ فحسّ بي ثالثٌ قبل الفراغ وقد (٣) فقالَ: مَنْ أنت؟ قلتُ: القسُّ زارُ ولا فقامَ يوسعني شتماً، وأوسعهُ وقال: بئسٌ، لعمري، أنتَ مِن رجلِ!

وخفتُ صرّعتَهُ إيّاي بالكوسِ (١) فاستشعرتُ مقلتاهُ النومَ من كوسِ على تشعشعهِ، من عَرشِ بلقيسِ خطّاطةٍ، ما يعاني في القراطيسِ نعى الصباح لنا قرعُ النواقيسِ به كديرِكَ من تشميس (١) قسيسِ به كديرِكَ من تشميس عرشهِ من غير تأسيسِ فقلتُ: مهلاً، فإني لستُ بالبيسِ (٥)

# غزال في الدجى

#### وقال:

وغزال في الدَّجى ليثِ ظلامٍ ذي فِراسِ (٢) بيعد كاسِ بعد كاسِ بعد كاسِ بعد كاسِ وأُحيّيهِ الى أنْ مالَ من ثِقْلِ النّعاسِ وأُحيّيهِ الى أنْ مالَ من ثِقْلِ النّعاسِ ثم أدنيتُ يميني نحوه، رفْقاً، لِاسِ فتصدّى قائلاً لي بابتهارٍ وانتعاسِ: كم ترى مثلك، يا جاهل، قد مرّ براسي؟ كم ترى مثلك، يا جاهل، قد مرّ براسي؟ فأخذناه اقتصاداً عنوة، غير مكاسي (٧) ليس للريحانة الغضّةِ بدّ مِن مَساسِ ليس للريحانة الغضّةِ بدّ مِن مَساسِ

<sup>(</sup>١) الكوس: (جمع كأس).

<sup>(</sup>٢) يمشق: يخطّ برشاقة.

<sup>(</sup>٣) الشطر الأول في الأصل (فحس في....).

<sup>(</sup>٤) التشميس: ممارسة الشماسة، والشمّاس أدنى من القسيس.

<sup>(</sup>٥) لستُ بالبيس: لست بالبئس (من رجلٍ)!، أي لست مذموماً.

<sup>(</sup>٦) ذي فراس: ذي افتراس، وأبو فراس: كنية الأسد.

<sup>(</sup>٧) غير مكاسي: غير منقوص الثمن.

#### صاحب الحب

وقال:

صَاحبِ الحبّ [صابراً] (١) لا يصدنّكَ عنه تجهم وعبوسُ فأقِلَ اللجاجَ وأصبرُ على الجهدِ فإنّ الهوى نعيم وبُوسُ (١) عرضن للذي تُحِبُ بحب، ثم دَعْهُ يروضُهُ إبليسُ فلعلّ الزمانَ يُدنيكَ منه، إنّ خَطْبَ (١) الهوى جليلٌ نفينُ فلعلّ الزمانَ يُدنيكَ منه،

### لو عرضت للناس

وقال:

جئتك بالدّاهية العَنقْسِ حذها، فما الرايصُ كالمفنس (1) مجّةُ نفسِ خرجتْ من نفسِ من فَيْشةِ ليستْ كفَيْشِ الأُنسِ لو عرضتْ للناس دون الشمسِ لم يُرَ إلاّ ماشياً بالنَقْسِ (2) طلمسُ نيكِ أيما طلمس (1)

### لطيف الخصر

وقال:

بديعُ الخلَّقِ موفورُ الخطوطِ لطيفُ الخصْر كالفرَس الرّبيطِ أبوهُ من أكابرِ قبْطِ مصْرِ تسامَى عن مُناسبة النبيطِ(١)

<sup>(</sup>١) [صابراً] ناقصة في الأصل وأضفناها من (ديوان أبي نؤاس ـ شرح ايليا حاوي).

<sup>(</sup>٢) اللجاج: الألحاح. بوس: بؤس.

<sup>(</sup>٣) الخطب: الخطر.

<sup>(</sup>٤) العَنقس: الداهي الخبيث. الرائص: الذي عقل بعد رعونة. الفّنس: الفقر المدقع.

<sup>(</sup>٥) النَقْس: نوع من النواقيس.

<sup>(</sup>٦) الطلمساء: الظلمة.

<sup>(</sup>V) النبيط: الأنباط.

سقاني صَفْوَ ماء النيلِ وهْناً لها حالان من طعم وريح خلوتُ به أنازعهُ شَمولاً شرطنا أنّ مَنْ سبق الندامي فأسكرتُ الغلامَ وكنتُ قُدْماً فلمّا نالتِ الأقدامُ منه فلمّا نالتِ الأقدامُ منه توسّطَ ميمَهُ قلمي فحاكي فقطب واستشاطَ عليَّ غيظاً خليطٌ خانَ عهداً من خليطٍ خليطٌ خانَ عهداً من خليطٍ

براح من كروم قرى سيوط<sup>(۱)</sup> ولون في الزجاجة كالسليطِ<sup>(۲)</sup> وأنشده من البحر البسيطِ الى سكر، فذو رأي بسيطِ ولي خِدَعُ ومكْرٌ في الشّروطِ مآربَها، وصار الى الغطيطِ<sup>(۳)</sup> وردّ بغير قولِ المستشيطِ وردّ بغير قولِ المستشيطِ وما أزرى الخيانة بالخليطِ<sup>(۵)</sup>

### إذا ولج البعير

### وقال:

إذا ولج البعير، فروغ صبري فإنْ رابطت في ثَغْرِ (٢) فدعْني وحج إذا أردت فإنّ حجي مشعشعة تزيل الهمّ عني غنينا بالمدامة عن سواها، غدير الفاتك العيّار مثلي

عن الصهباء، في شمِّ (١) الخياطِ يكون ببيتِ خمّارٍ، رباطي الى شُربِ المدامةِ بالبواطي وتُحيي، بعد مُنكسري، نشاطي وعن نيكِ الزواني، باللواطِ (٨) يغمّي حيث تشرب بالبواطي

<sup>(</sup>١) سيوط: أسيوط: بلد في مصر.

<sup>(</sup>٢) الريح: الرائحة. السليط: الزيت.

<sup>(</sup>٣) الغطيط: النخير أثناء النوم.

<sup>(</sup>٤) الشطر الثاني في الأصل (وثوب السامج....).

<sup>(</sup>٥) الخليط: الشريك.

<sup>(</sup>٦) السم: ثقب الابرة.

<sup>(</sup>V) الثغر: المكان الذي يُخاف منه هجوم العدق.

 <sup>(</sup>٨) الشطر الثاني في الأصل (... باللواطي).

يعاطينا الزجاجة أريحيٌّ أقولُ له على طربٍ: ألطني فإنّ الخمرَ ليس تطيب إلاَّ وقلْ للخمس آخر ملتقانا، فإنّى قد جعلتُ الحجَّ عمّي

رخيم الدلِّ، بُوركَ مِن مُعاطي! ولو بمؤاجرٍ، عَلِجِ، نباطي<sup>(۱)</sup> على وَضَرِ الجنابةِ واللواط<sup>(۱)</sup> إذا ما كان ذاك، على الصراطِ وفي قُطْربُّلِ<sup>(۱)</sup>، أبداً، رباطي

# أجيب مسارعاً

### وقال:

أصلّي الصلاة الخمسَ في حال وقتها وأحسنُ غسلي إنْ ركبتُ جنابةً وفي كلِّ عام صومُ شهرِ أقيمهُ وأنظرُ إنْ حانتْ من الكأسِ دعوةٌ فأشربُها صرّفاً على لحم ماعز وبيضٍ وخاميز (٤) وخلِّ وبقلة وإنْ لاح لي صيدٌ وثبتُ بنهضة وأجعلُ تخليط الروافضِ كلّها وأجعلُ تخليط الروافضِ كلّها

وأشهد بالتوحيد لله طائعا وإنْ جاءني المسكينُ لم أكُ مانعا وما زلتُ للأنداد والشُّرك خالعا الى بيعة الساقي، أُجيبُ مُسارعا وجدي كثير اللّحم قد كان راضعا فما زال للمخمور ما كان نافعا على ردفِه، في السِّر، كالذئبِ جائعا بفقحة بختيشوع في النار طابعا(٥)

<sup>(</sup>١) المواجر: الغلام الذي يمنح نفسه بأجر. العلج: غير المسلم من العجم. نباطي: نبطي، والأنباط عجم كانوا ينزلون بين العراقين، الكوفة والبصرة.

<sup>(</sup>٢) وضَر: وسَخ. الجنابة: النجاسة، والشطر الثاني في الأصل (على مطر الخيانة واللواط).

<sup>(</sup>٣) قطربّل: موضع في العراق تُنسب الخمر اليه.

<sup>(</sup>٤) الخاميز: مرق السكباج المبرّد المصفّى من الدهن.

<sup>(</sup>٥) الروافض: فرقة من الشيعة بايعت زيد بن علي ثم رفضوه. بخيشوع: طبيب سرياني خدم في بلاط العباسيين، وفي الأصل (بختيشوع). ويروى أنّ الأمين لمّا سمع هذه القصيدة قال له: (ويحك! وما الذي ألجأك الى فقحة بختيشوع؟)، فقال: (به تمّت القافية).

<sup>(</sup>البداية والنهاية ـ ابن كثير ـ ج ١٠، ص ٢٣١).

#### سماعة

•	1=
- (	9

سماعهٔ(۱)	را بنيكِ	وابدو	سماعة	غناء	دعوا
جماعة	الصلاة	إنّ	ونادوا:	إليه	ثىوروا
رَقَباعِيهُ (٢)	سـواه	وما	وحرة	رأيٌ	فذاك

### الساق على الساق

#### وقال:

ومنتبه بين الندامي رأيته فأولج فيه مثل أسود سالخ أشق لريح الأست من حد شفرة فلما انتحى فيه تحرّف (٦) وانثنى فقلت له: لا تلفين مقصراً أجد عصر خصيه فإن سكونه ولو لم يكن يقظان ما قام أيره أو

وقد نام أهلُ البيتِ، دبَّ الى الساقي (٣) أصمَّ من الحيّات، ليس له راق (٤) وأنفذ في الخصيين من رأس مزراق (٥) وأطرق عند النيكِ أحسن إطراق ولا مشفقاً في غير موضع إشفاق سكونُ فتى صبّ، الى النيكِ مشتاقِ ولا ضمَّ، عند النيكِ، ساقاً الى ساقِ

### ذو الوجه الرقيق

وقال:

ولذي الحسن الدقيق

قلْ لذي الوجه الرقيق

<sup>(</sup>١) السماعي: (عند أهل الموسيقي) نوع من الإصول التي يُضرب بها. وسماعة (الثانية): اسم عَلَم.

<sup>(</sup>٢) الرقاعة: الحمق.

<sup>(</sup>٣) الشطر الثاني في الأصل (.... الى الساق).

<sup>(</sup>٤) أسود سالخ: الحيّة السوداء التي تسلخ جلدها كلّ عام. الراقي: صانع التعاويذ والرقى.

<sup>(</sup>٥) المزراق: الرمح الصغير.

<sup>(</sup>٦) تحرّف: مال.

ولَنْ يرنو بعيني رشا أحوى بموقِ(۱) ولَنْ يدعو اليه الحسنُ مُرّارَ الطريقِ ولَنْ يعنِقُ في المشيةِ كالطّرفِ العتيقِ(۲) ولَمْنْ يعنِقُ في المشيةِ كالطّرفِ العتيقِ(۲) لِمْ تغضّبتَ على عبدِكَ ذي الطوعِ الشّفيقِ؟ لِمْ تغضّبتَ على عبدِكَ ذي الطوعِ الشّفيقِ؟ أيّها العاذل دع لو مي في شُربِ الرحيقِ خَنْدريسٌ(۱)، عِطرُ النكهةِ كالمشكِ السّحيقِ السّحيقِ المناس على لذي فَتْكِ تردّى بفُسوقِ إلى الناس بما يأتيهِ في ضَنْكِ وضيقِ جاهَرَ الناس مشهو راً كذي الرأس الحليق(١) وبدا في الناس مشهو راً كذي الرأس الحليق(١)

## قبلة منك

وقال:

وهما في القياس عندي كذاكا كان حظي من وجهِه أنْ أراكا قُلدوها، وأنتَ كيما تُناكا بذَّ(°)حسنَ الوجوهِ حسنُ قفاكا قبلة منك نيكة من سواكا فإذا ما أردت وجها مليحاً خُلقَ الناسُ كي يسوسوا أموراً بأبي أنت مِن بديع ظريفٍ

# راكباً على جمل

وقال:

وطيب غصن الخدود بالقُبَلِ

لا والتفاتِ الظباءِ بالْقُلِ

<sup>(</sup>١) الأحوى: مَن بعينيه سواد إلى خضرة، أو حمرة الى سواد. الموق: أطراف العيون مما يلي الأنف.

<sup>(</sup>٢) يعنق: يسرع. الطرف: الكريم من الخيل.

<sup>(</sup>٣) الخندريس: من أسماء الخمرة، ويُطلق خصوصاً على الخمر القديمة.

<sup>(</sup>٤) ذي الرأس الحليق: اللصّ الذي يحلقون شعره تشهيراً به.

<sup>(</sup>٥) بذّ: غلبَ.

وفطنة الشاعر الأريب إذا وحرمة الرهز والفراغ على لا زرت ظهر الحرام معتكفاً إلا على ظهر أمرد خيث لا أصحب الله فتية طربوا أيورهم في الأنام قد وسمت من أنا في موقف الحساب إذا ذلك يوم يجل عن خطري هنت على الخالق الجليل فما

حلَّ سراويلَ مُطْرِقِ خِجِلِ بيضِ غلام مرَجْرِجِ الكَفَلِ(١) ملبياً، رأكباً على جملِ تميلُ أردافُهُ من الشقَلِ الى ذواتِ الشديِّ والحِبَلِ جباهُها، هؤلا من السّفَلِ(٢) نُودي بالأنبِياء والرُّسلِ(٣)؟ فما لمثلي هناكَ مِن عمَلِ ينظرُ في قصّتي ولا زللي

### اصبر إذا عضك الزمان

### وقال:

سَقْياً لظبي كالرمح في عَدلِهُ أَهْيهُ، مرتجّة روادفُهُ داعبتُهُ، ضاحكاً، فغلّظ لي وكنتُ عفّاً لا أشتهيهِ ولا فاضطرُ في ذاكَ، مِنْ مقالتِهِ، فله أزلْ بالرُقى (٥) أدرّجه فله أزلْ بالرُقى (٥) أدرّجه

طوراً، وطوراً كالغصن في مَيَلِهُ يذوبُ مِن خَمَزةِ ومن خَجَلِهُ تغليظَ مولى يسطوعلى خَولِهُ (٤) أصبو الى نيكِه، ولا قُبَلِهُ الى احتيالِ أدق مِن حِيَلِهُ تدريجَ طير لطالبي زَجَلِهُ تدريجَ طير لطالبي زَجَلِهُ

من أناً في موقف الحساب إذا ذاك يموم يمجل عن خطري هنت على الخالق الجليل فما

(٤) الحُوَل: النُّعَم والعبيد المملوكة.

(٥) الرُّقى (جمع رُقية): التعويذة.

نودي بالأنبياء والرسل؟ فما لمثلي هناك من عمل ينظر في قصّتي ولا عملي

<sup>(</sup>١) البيض: الخصى. الكفل: العجز.

<sup>(</sup>٢) الشطر الثاني في الأصل (.... هؤلاء من السفل).

<sup>(</sup>٣) الشطر الأول في الأصل (أنا في موقف الحساب إذا)، والتصحيح من تكرار للأبيات الثلاثة الأخيرة، يرد في المقاطع الأخيرة من الكتاب، حذفناه من المتن، وهذا نصّه:

حتى إذا ما حملتُ معتدلاً، طعنتهُ فانثنى، فقلتُ له، إصبرُ إذا عضّكَ الزمانُ، ومَنْ

فوق يدي، خُرْجيه معْ ثَقَلِهُ(١) والرمح مني في العينِ مِنْ كَفَلِهُ: أَصْبِرُ عند الزمانِ، مِنْ رَجُلِهُ؟

### من حر الجراح إلى القتل

#### وقال:

خلعتُ مجوني فاسترحتُ من العذْلِ
أيّا ابنَ أَبانِ، هل سمعتَ بفاسقِ
ألم تَرَ أَنْي حين أعدو مسبحاً
وأخشعُ في نفسي، وأخفضُ ناظِري
وآمرُ بالمعروف، لا من تقيّةِ
ومحبرتي رأسُ الرياءِ، ودفتريْ
أوُمُّ فقيهاً ليس رأيٌ بفقهِهِ
فكم أمردٍ قد قال والده لهُ:
يَفرُ بهِ مِنْ أَنْ يصاحِبَ شاطراً
فأوسعُهُ نيكاً ولم أَلْف عاجزاً

وكنتُ وما بي والتماجنُ مِن مثلي يُعدُّ من النسّاكِ، فيمَنْ مضى، قبلي؟ بسَمْتِ أبي خَهْلِ بسَمْتِ أبي ذَرِّ<sup>(۲)</sup> وقلبِ أبي جَهْلِ وسّجادتي، في الوجهِ، كالدّرهم المطلي وكيف؟ وقولي لا يصدّقة فعلي ونعليَ في كفّيَّ مِن آلة الحَثْلِ <sup>(۳)</sup> ولكنْ لربّ المُرْدِ مجتمعُ الشَّمْلِ ولكنْ لربّ المُرْدِ مجتمعُ الشَّمْلِ عليكَ بهذا إنّه مِنْ أُولي الفضْلِ عليكَ بهذا إنّه مِنْ أُولي الفضْلِ كمَنْ فرّ من حَرِّ الجراحِ الى القتلِ كمَنْ فرّ من حَرِّ الجراحِ الى القتلِ وكنتُ له في الحفظِ والبرِّ كالبعْلِ

### مأوى كل ضال

وقال:

أنا مأوى كلٌ ضالٍ

أنا رأسٌ في الضلالِ

<sup>(</sup>١) الخرج: وعاء من شَعر أو جلد ذو عدلين يوضع على ظهر الدابّة الثّقَل: متاع المسافر.

<sup>(</sup>٢) السَّمْت: الزيِّ. أبو ذرّ: (الغفاري).

<sup>(</sup>٣) الختل: الخداع.

أن لا أصبو لخَوْد أنا صبِّ بالغزالِ أصبح المُّراقُ<sup>(۱)</sup> والمُجْنُ، جميعاً، في عيالِ علمَ اللهُ بأتي لا أؤدي رأسَ مالي انظروا مَنْ عن يميني وانظروا مَنْ عن شمالي

### أصحاب المناديل

وقال:

وفي الحمّامِ يبدو لكَ مكنونُ السّراويلِ فقمْ مجتلياً فانظر بعَيْنَي غيرِ مشغولِ ترى رِدْفاً يغطي الظهرَ من أهيف مجدولِ يناجي بعضُهُ بعضاً بتكبيرٍ وتهليلِ ألا يا حبذا الحمّامُ من موضعِ تفضيلِ وإنْ نغصَ(٢)، بعض الطِيْبِ أصحابُ المناديلِ

### أقول لما

وقال يخاطب دلآلة (٣): أقولُ لها لما أتتني تدُلّني أصبتِ لهاياأُختُ فحلاً كمااشتهت، فمنهُن فِشقٌ لا يُنادى وليدُه، ولوأنها في الحسنِ كانت كيوسفِ وقالتْ: تزوّجني على مَهْرِ درهم

على امرأة موصوفة بجمال: إذا أغفلت منّي ثلاث خلالِ ورقّة إسلام، وقلّة مالِ وبلقيس، أو كانت كخطٌ مثالِ لقلتُ: اذهبي عنّي فمهرُكِ غالِ

<sup>(</sup>١) المرّاق (جمع مارق): من مرق في الدين.

<sup>(</sup>٢) في الأصل (وان نقص).

<sup>(</sup>٣) الدُّلَّلة: الخاطبة، وفي الأصل (دلاله).

### ميمات ميمات

#### وقال:

رأى بخدّيهِ منْبتاً زغباً(١) وقال: قد صرتُ يا فتى رجلاً قد كان ما كان في صباي، فلا فقلتُ: يا مَنْ زهاً(٢) بلحيتهِ ذا زعفرانٌ والمشكُ تربتُهُ تراك لو قد خضبت من كِبَر صبرتَ عن عضٌ وجنتيكَ وعنَ هيهاتِ هيهاتِ! فانثني حصراً وقمتُ أسعى اليه مبتدراً حتى اعتنقنا على الفراش وقد

فضنَّ عنّي، هناكُ، بالعمل وذا قبيح أراهُ بالرجُلَ تعرض لمثلي، ولجَّ في عذلي الآن، واللهِ، طبتَ للعملَ ينبتُ من تحت صدْغِكَ الرَّجَل (٣) وسحر عينيكَ عنكَ لم يحلُ(1) مصِّ رضابٍ، بفيكَ، كالعسل؟ يقرع أسنانه من الخجَل والقلب، من سخطه، على وجَل غاصَ صقْري الجَمُوحُ في الكَفَلَ

### على دال ولام

#### وقال:

طربتُ الى الفسوقِ مع المُدام فليس محدّثي إلا نديُّ ومعتدل الروادف ذي انخناثٍ يصد بوجهه تيها إذا ما

وأفردت العواذل بالملام ورَحْل مطيّتي حَقُوا<sup>(٥)</sup> غلامً بمحجر عينه بُدَعُ السقّامَ رأى كَلَفي، ويبخل بالسلام

<sup>(</sup>١) الزغب: الريش الناعم.

<sup>(</sup>۲) زها: تکبّر.

<sup>(</sup>٣) لم يحل: لم يتغير.

<sup>(</sup>٤) الزعفران: نبات زهرهُ أحمر الى الصفرة. الرَّجَل: ما كان بين الجعودة والاسترسال.

<sup>(</sup>٥) الحقو: الخصر.

ظفرتُ بهِ وقد علِقَتْهُ كفّيْ دعوتُكَ طائعاً فصددتَ عنّي فقال، تيقظاً منهُ وغمّاً:

على دهَشِ مقالة مستهام: فصرتَ معي على دالٍ ولامِ فدونكَ مرّةً في كلُ عامٍ

# أشمى من ركوب الخيل

#### وقال:

سأركب ما استطعت من الحرام وأطلب حاجتي من ظهر غيب أرى نيك الشيوخ عليَّ حقاً وأزين من هوى باز وصقْر ومن نفثِ الحروبِ وطعن رمح هوى مدخورة (٢) في بيتِ علْم فلا أطوي، إذا نُفّرتُ (٣)، صَيدي ولا جور الأمير وحَجْر (٤) قاض أعصى خالقي وأخاف جاري فقل للتاركين: أهَلُ وجدتمُ وأشهى من ركوب الخيل عندي

وألب و المدور الكواعب والمدام من البيض الكواعب والغلام ليعرف باطني مُرْدُ الأنام ولعب بالديوك وبالحمام وصبي عند تجريد الحسام ونيك بناته تحت الظلام لحرمة والد منه احتشامي ولا قبول المؤذّن والإمام وأكتم سرً قلبي المستهام؟ وأكتم سرً قلبي المستهام؟ وكوب خرائيد بين الخيام ركوب خرائيد بين الخيام

#### قموة معتقة

وقال: فديتُكُما، لا تَعجلا بملامي

ولا تصلا هَتكي بغير حَرامِ

<sup>(</sup>١) المردّة: المُرد.

<sup>(</sup>٢) المدخورة: الجمر المذخورة، القديمة.

<sup>(</sup>٣) نُفّر: شُرّد وأُبعدَ.

<sup>(</sup>٤) الحجر: الحبس والمنع.

مُنيتُ بقلبٍ ليس ينفكَ مُقصداً فما صاحبي إلا فتى جمحتْ بهِ ومشتركِ فيهِ، إذا الوهم نالة، تمطّيتُهُ والليل مرخ سدولَهُ وخالستُه كأسينِ، ريقاً وقهوةً

بلحظةِ طرُفِ أو بشرب مُدامِ أبيّةُ نفسٍ عن قبول ملامِ تخنّثُ أنثى واعتدالُ غُلامِ فأكتافهُ محفوفةٌ بظلامِ معتّقةً شُجّت بماءِ غمامِ

## لحاف ظلام

وقال:

نَسِيَشِي حوادثُ الأيّامِ وصَفَتْ عيشتي، وقلّ اهتمامي أقطعُ الدّهرَ بالندامي الكرامِ وركوبِ الهوى وشُرب المُدامِ وغزالٍ يَسبي النفوسَ إذا هتّكُ منه مآزرَ الإحرامِ قد تمتّعتُ منهُ في يَقظاتي وبطَيْفِ الخيال في الأحلامِ وتبطّنتُهُ، وحارسُنا الليل، علينا منه لحافُ ظلامِ أنِفَتْ نفسي العزيزةُ أنْ تقنعَ إلاّ بكلّ شيءِ حرام أبالي متى يكون، وقد قضيتُ منه السّرورَ، كأسُ حِمامي (١)

# ربُّ ظبي

وقال:

بتُ أسقيه المداما بعد أن صلّى وصاما وجد به أقضي الحِماما عناقاً والتزاما رُبِّ ظبي كهلالٍ زارني سرّاً وجهراً بعدما قد كنتُ مِن فتحدّثنا وغانجنا،

(١) الحيمام: الموت.

قلت: قم نخلط

فتأبّی وتلكّا قال لي لما تمدّد

ما ترى طولي وعرضي؟ إنّ بازي بازّ جـوّ لا يصيد، الدهر، إلاّ ولقد نِكْنا بدَين وشربنا يومنا ذا وكذا فعلي بقمري<sup>(٢)</sup> لستُ أعطي في حرام

بالخيرِ خبيثاً وأثاما ثم أعطاني الزماما تُ عليه حين ناما:

قلتُ: دعْ عنكَ الكلاما يصرغ الطير العظاما حممر وحش أو نعاما وقَرِنَّا(١) كَمْ غلاما كَ بباقيهِ مداما أبداً كي لا ألاما أبداً، إلاّ حراما

# هذا فعالي

وقال:

أنيكُ الناس والذين تهودوا وكلُّ مجوسيٌّ شريفٍ، وإنَّني وقد نِكتُهمْ دهراً طويلاً وآنفاً فهذا فعالى، ما حييتُ، وإنّني

وقالوا بإنّا قد قتلنا ابنَ مريم أرى نيكَهمْ فرضاً على كلِّ مسلم أجول بأيري بين أفخاذ مجرم أعاف من اللّذاتِ ما لم يُحرّم

## متى رأيت الذئب

وقال:

مجونٌ صُبٌ في صنّم

مصوغ الطرف من سقم

(١) قرن: جمع وواصل.

(٢) الشطر الأول في الأصل (وكذا فعلي....).

كأنَّ الحُبَّ فيهِ صُبَّ توفّت عقلَهُ الصّهبا فنكّس رأسَهُ وهَدا(٢) فلو أبصرت، خِلّى، رز

من قرنِ الى قدم(١) ءُ في داج من الظلَمِ وبتّ الليلَ لم أُنَم مةً فاقت على الرزَّمَ

فَ في قرطاسهِ قلمي للحم الصيدِ في الحِرَم (٢) كمثل المُخِّ في الأرمَ (٤)

فقال: فعلتَها؟ قد كنتَ عندي غيرَ متهمَ فقلتُ: متى رأيتَ الذئبَ مأموناً على الغنَمُ ووردد دمعه بدَم لفوت مذاهب النقم

وكيف بدا يشق الكا إذا أبصرتَ أكَّالاً فلمّا أنْ صحا ورأى

فأنشدني يخوقني

حسيبُكَ مَنْ له نقدٌ

# وبرمكي الحسن

وقال:

أصبح أيري مُعْرضاً عنى كنتُ بقصرِ الخلْد في روضةٍ خَلا لَها الوردُ لذي نرجس نِيْطَ بتفّاح الى مشمشِ<sup>(٩)</sup>

وكان من قصّتهِ أنّي بين نخيلِ الطنِّ والبَرْني<sup>(ة)</sup> معتنق للآسِ في غضن تخرقه الأنهار بالسفن

<sup>(</sup>١) القرن: الرأس. الشطر الثاني في الأصل (الى قرم).

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل (.... وهدى).

<sup>(</sup>٣) الشطر الثاني في الأصل (لحم الصيد...). (٤) المخّ: النخاع. الأرّم: أطراف الأصابع.

<sup>(</sup>٥) الطنِّ: رُطُب أحمر شديد الحلاوة. البرنيِّ: نوع من التمر وهو أجوده. والشطر الثاني في الأصل (.... والبرن).

<sup>(</sup>٦) الشطر الأول في الأصل.... الى مشمس).

فمرتع الروضة نوّاره (١) مِن أصفرٍ يرنو الى أحمرٍ وبرمكيُّ<sup>(٢)</sup> الحسنِ في حلّةٍ ظلّ يسقّي الشّرْبُ من قهوة حتى إذا الفجر حدا بالدُّجا وصاحب الفرحة مستوفرٌ قلتُ لأيري حين أبصرتُهُ إنَّكَ إِن قَصْرِتَ عِمَّا أَرِي فخَرَّ يدنو نحوه مطرقاً حتى توفّاه رسولُ الكرى فلم أزل أصبر، حتى إذا دببتُ كالعقرب جنبيّةً (٥) قصْداً اليه، فتبطّنتُ ما فكان من وجدي به أنني وحسَّ بالدشرة في ظهرهِ حتى علاني وأنا تحته مُندّي الجبهةِ، من بعد أنْ ثم رمي وجهي بتفاحةٍ، فرحتُ محروماً بلا حاجةِ يقول، والذَنْبُ له كلّه:

مختلفُ البهجةِ في الحشن وأبيض في اللّونِ كَالقَطْنَ كأنَّهُ من حسنهِ جنّي ناصعة، في صبغة الدهن ودارت القهوة في قَرْني لحيث ما يبلغه عني تدمع عيناه من الحزن: بتّ سخين العين ذا غَبْن (٣) ونور معمور، الى الرّهن(٤) فأطبق الجفن على الجفن مالً على الجنب من الوهن وتارةً أحبو على بطني حوى السراويل الى المتن أخطأتُ مجرى الرمح في الطعنِ فقام كالحيران من مجبني (٦) أدعو على الحرماتِ باللّعن أفلتُ منه، صفدي الأذْنِ لم يخطِها، لمّا رمّى سنّى وقام أيري ضاحكاً منيى كذاك مَنْ يعمل بالظنِّ

<sup>(</sup>١) نؤاره: زهرهُ.

<sup>(</sup>٢) برمكي: منسوب الى البرامكة.

<sup>(</sup>٣) الغبن: الخديعة والنسيان والإهمال في المعاملات.

<sup>(</sup>٤) الرهن: الشيء المرهون.

<sup>(</sup>٥) جنبيّة: على جنبها.

<sup>(</sup>٦) الدشرة: الطعنة. الشطر الثاني في الأصل (.... من جبن).

# لذيذ الحرام

وقال:

ومان في الشكر من لحاني (١) عصيتُ في الشكر من لحاني الله تماديتُ في مُجونٍ، أبتدعُ الكشبَ للمعاني ما مرّ يومٌ إلاّ وعندي كأسُ رحيقٍ، ووجهُ ظبي، نلتُ لذيذَ الحرامِ منهُ، كم لذّةٍ قلتُ قد وعاها

وخانني حادثُ الزمانِ ألقى على غاربي عِناني<sup>(٢)</sup> بأوجه عفّة، حسانِ من طُرَفِ اللهو خصلتانِ تضلّ في وجههِ المعاني ونالهُ الناسُ بالأماني في وسط اللوح حافظانِ!

# أجبت إلى الصبا

#### وقال:

أجبتُ الى الصبّا من دعاني ولم يُرَ في الهوى مثلي انهماكاً طرقتُ، لشقوتي، قلباً غويّاً<sup>(٤)</sup> يصارمُ كلَّ من يهوى وصالي<sup>(٥)</sup> وليس يُحبُّ حيث يُلمّ إلاّ يكلّفني هوى مَنْ لا يُبالي

وخالفتُ الذي، عنها، نهاني إذا اللاّحي على حُبِّ لحاني (٣) الى اللذات، مخلوعَ العنانِ ويُوثرُ بالمحبّةِ مَنْ جَفاني ظباءَ الإنْسِ، أو حُورَ الجنانِ لو انّ الموتَ عافَصَني (٢) مكاني

<sup>(</sup>١) لحي: لام.

<sup>(</sup>٢) العِنان: اللجام.

<sup>(</sup>٣) اللاّحي: اللائم، والشطر الثاني في الأصل (إذ اللاحي....).

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (ترقت....)(!).

<sup>(</sup>٥) يصارم: يهجر، والشطر الأول في الأصل (بصارم كل....).

<sup>(</sup>٦) عافَصَ: صارع، وفي الأصل (عاقصني).

يعرّضني لفتنة كلِّ أمرٍ وندمان أقول، وقد وقفنا إذا ما كنتُ أشرب لا أُبالي

ويحملني على مثل السّنانِ(١) جميعاً بين لوطيّ وزانِ: شربتُ الخمرَ أو ماءَ القِرانِ

# بأي وجه

#### وقال:

أنْسكَ ما كنتُ بين خلاّني بأيّ وجه تراك تلقاني؟ في عمل لا أراه مِن شاني هذا جزاء اللّوطيّ والزاني

وشادن في المجون دَلاني قلتُ لهُ، والأكفّ تأخذني: فأنتَ أوقعتني، مُخادعةً، فقال لي ضاحكاً يمازحني:

### يا أيها السائل

#### وقال:

قد ذهب المردانُ بالدينِ نكسّرُ القُثَاء (٢) في التينِ في التينِ في تينةٍ ظاهرةِ اللّينِ أو فَنكاً من فَنكِ الصّين (٤)

یا أیّها السائل عن دیننا نحن أناسٌ حسّنٌ دیننا طُوبی لِمْن كسّر قِشّاءَهُ(٣) تحسبُها، مِنْ لینِها، خَزّةً

<sup>(</sup>١) السنّان: حدّ الرمح.

<sup>(</sup>٢) القثّاء: الخيار الطويل.

<sup>(</sup>٣) الشطر الأول في الأصل (.... قثاته).

<sup>(</sup>٤) الخزّ: الحرير. الفنك: حيوان من جنس الثعالب فروته من أحسن الفراء.

# حزناً بلين

#### وقال:

إنّي لفي شُغْلِ عن العاذلين، أشرَبُها صِرْفاً فإن هيْ قَسَتْ لدى شريفِ حسنِ وجههُ(١) مِنْ وَلَـدِ المهديِّ في ذِروةِ، مِنْ وَلَـدِ المهديِّ في ذِروةِ، فهو مُغَنِّ ليْ وساقِ معاً، قولي إذا صرتُ على ظهرهِ سبحانَ مَنْ سَخّرَ هذا لنا

بالرّاحِ والريحانِ والياسمينُ زَوّجتُها بالماءِ حتى تلينُ أحورَ، قلبي بهواه رهينُ مهذّب، يخلط حَزْناً بلينُ ثمّ خدينٌ، بأبي مِنْ خدينُ (٢)! كقولِ قوم رحلوا سائرينُ: منّا، وما كنّا له مُقرنينُ (٣)

#### يا عمرو

#### وقال لعمرو الورّاق:

يا عمرو ما هذا الغلام الذي أفارعٌ من وصل شُطّاركمْ؟ باللهِ أسقطنى على أمرهِ،

مَرُ بنا في الحيِّ مُسْتَنَا(٤)؟ فربما قد شُغلوا عنا فإنّ بعضَ الناس قد جُنّا

<sup>(</sup>١) الشطر الأول في الأصل (لذي شريف....).

<sup>(</sup>٢) الخدين: الصاحب.

<sup>(</sup>٣) مقرنين: متكافئين، والبيتان الأخيران نظم للآية القرآنية الكريمة: ﴿لتستووا على ظهوره ثم تذكروا نعمة ربكم إذا استويتم عليه وتقولوا سبحان الذي سخّر لنا هذا وما كنا له مقرنين ﴾ القرآن الكريم، سورة الزخرف، آية ١٣.

<sup>(</sup>٤) المستنّ: السائر في الطريق.

### مو شاه

#### وقال:

في نعيم وملاهي وحديث ثير ماهي من تلاميذ سياهِ هو شاهُ وابنُ شاهِ

نحن في الفُرقة طرّاً(۱) عندنا راج قديمٌ وغلامٌ أريحيٌ هو زينٌ غير شين

# مالي وللناس

#### وقال:

مالي وللناس، وما شانيه ؟ عذّبني الله وأشقانيه (٣) فما عليكم يا بني الزّانية ؟ أضجَرَني الناسُ يقولون: تبْ(٢) إِنْ كنتُ للنارِ فما حيلتي؟ أو كنتُ للجنّةِ أحيا بها

# يا ناعماً

قال في غالب بن الصفدي: قولوا لِمنْ قد تنفّر إنّي أتوبُ الى اللهِ ما كان من كلماتي؟ فدعْ وعيدي بقتل

مِن كلمتي، وتشوّر: من مزاجك، فاغفر أكلُّ ذا، منه، يحضر؟ فالوعدُ بالقتل مُنكَرُ

<sup>(</sup>١) طرّاً: جميعاً.

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل (ضجرت من الناس يقولون تب)، والتعديل من عندنا.

<sup>(</sup>٣) البيتان يُكرّران وحدهما في المقاطع الأخيرة من الكتاب، وقد حذفناهما مع الإشارة اليهما.

فليس خُلْقُكَ، من بعد ذا، خُلْقَ مَنْ يتشطَّر (١) ما خفتُ من ذاك، فأقعر (٢) عَضْب (٣) الشّفار مذكّر ن كان داود يدخر جفونه وتُغيّر تُراهُ في العين أخضر نق الصفاوة يقطر منه من قبل يقدرُ به فتى الروم قيصر عسكر ثاب عسكر لهم، خميساً وميسر (٤) بعد العديد المجهِّر(٥) وواحد منه أكثر به، وسم (٧) ستنصر فضافض الناب قشور (^) أبو زبيدٍ فأكثه أو ابن شدّاد عنتر في البأس أو بُخَتَنْصَرْ لما تىرىد، مىسسۇ

ولو كذا كنتَ أيضاً ولو حملت لقتلي وبعض ما لسليماً تُحدُّ في كلِّ شهرٍ يَبْيَضُ طوراً، وطوراً يكاد في الكف من رو يبادر الأجلَ الوقعُ وكان قاتل كسرى سبعين عاماً إذا طاحَ يعدُّ كلِّ صباح حتى إذا صار كسرى في الفَلِّ(١) يملاً رُعْباً فقيل: هاك اقتلنْ ذا وأنتَ في بأس ليثٍ من اللواتي حكاها وكنتَ عمرو بن معدي أو كنت من قوم عاد وشدّني بكتاف

<sup>(</sup>١) يتشطّر: يصير من الشطّار، وهم طبقة من اللصوص الأشقياء.

<sup>(</sup>٢) القغر: العقل التام، واقعر: كن عاقلاً.

<sup>(</sup>٣) العَضْب: السيف القاطع.

<sup>(</sup>٤) الخميس: الجيش. الميسر: ميسرة الجيش.

<sup>(</sup>٥) العديد المجهّر: العظيم العدد.

<sup>(</sup>٦) الفلّ: الأرض الجدبة.

<sup>(</sup>V) سَمَّ: قل «بسم الله الرحمن الرحيم».

<sup>(</sup>٨) القَسْور: الأسد، أو الغلام القوي الشجاع.

ولو دنوتَ فمكّنتَ ضارباً لم يؤثر فكيف أخشاك يا مَنْ يصد عمداً ويهجر؟ وكيف يا فاترَ اللحظِ، ساحرَ العين، أحورْ تمرّ مثل کميّ(۱) مهدد لي بخنجر؟ يا ناعماً، لو برفق لمستُهُ لتكسّر تسبّني المردُ حتى غلاب، فاللهُ أكب! تسبّني سبّ ما شئت، سامع غير منكر فإنّ خلفكُ شيئاً بهِ ذنوبُكَ تُغفر كأنه شحم نحل أو جامُ ثلج مقعّر(٢) قد كنتُ أصبرُ شيئاً على الملاح، وأجسو فصرتُ من حبٌ غلبون(١) لا أطيقُ التصبّرُ يا رب مالي أمشى، على الرخام، فأعشر!؟

## أمر مقدر

#### وقال:

عليّ، فاللهُ أقدَرْ فمالهُ النجبَرْ؟ فمالهُ يتجبَرْ؟ بمائهِ الزهرُ يقطرُ وطيّ كشح مخصّرُ يُخشى عليها التكسّرُ عليه بدرٌ مصوّرُ

إن كان يحيى يقدّرُ عليه منه علينا وخدٌ وجه منير وخدُ وخه وخناتُ ولشغة وخناتُ وردفهُ، حين يمشي، وردفهُ، حين يمشي، يا خُوطُ بانِ (٤) تثني

<sup>(</sup>١) الكمي: المحارب، لابس السلاح.

<sup>(</sup>٢) الجام: الكأس. الشطر الأول في الأصل (كأنه سحم...).

<sup>(</sup>٣) غلبون: تحريف لاسم غالب.

<sup>(</sup>٤) الخُوط: الغصن. البان: شجر ليّن طويل القوام.

لا تضمر الهجر، إنّي وبنرة وبنرة وبنرة أريك حرب بسوس (۱) أريك حرب بسوس عباد وحارث بن عباد وهيئج يوم كلاب (۲) وعامر بن طفيل وعامر بن طفيل بفعل كف جلوب إنْ تهت بالحسن عُجباً

حلفتُ إِنْ أَنتَ تهجرُ والشيخِ إبليس فاعذُر والشيخِ إبليس فاعذُر برهبة وتذعر لذي خميس مجمهر وفعل زيد بحجرُ وابن الزبير وعنترُ وعنترُ عليك أمراً مقدَّرُ أَسْطِرُ وأشطرُ وأشرا وأشطرُ وأشرا وأش

# يا غرة البدر

وقال:

ألا يا غرّة البدر ويا ريحانة السّكر ويا من صاغه الرحمن مِنْ مِسْكِ ومِن عنبر ويا مَنْ صاغه الرحمن مِنْ مِسْكِ ومِن عنبر ويا أبرع جمّاش ويا عوداً على الجِمَرُ (٣) ويا مُلْكُ بروّيزَ (٤) وسلطانَ أبي جعفر ويا مَنْ إرثُهُ النعمة مِنْ كسرى ومِن قيصر ويا مَنْ قد حكى الدّمية في القَدْرِ وفي المنظر ويا أصلى من اللهِ ويا أحلى من السّكُرُ ويا أحلى من السّكُرُ وما أقصر وما أقصر وما أقصر وما أقصر

<sup>(</sup>١) حرب البسوس: حرب بين بني بكر وتغلب طالت أربعين سنة.

<sup>(</sup>٢) الهيج: الحرب. يوم الكُلاب: من أيام الجاهلية، والكُلاب: اسم ماء بين البصرة والكوفة.

<sup>(</sup>٣) الجمَّاش: المداعِب، المغازِل. المجمّر: موضع الجمر.

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (وما ملك برويز).

#### ولا والله

#### وقال:

لقد كنتُ وما في الناسِ منّي للهوى، أسترُ ولا أصبِرُ ولا أقنع بالدّونِ على اللهو، ولا أصبِرُ فلمّنا أظهروا أمري وقِدْماً كان لا يظهرُ وأغروا بي تأنيباً مِن المُقْبلِ والمدْبرُ بَخاسرتُ فأقدمتُ على كشفِ الهوى المُضمَرُ فخاصتُ عينيَ الألسنَ في مبدى وفي محضَرُ فخاضتْ عينيَ الألسنَ في مبدى وفي محضرُ ولا والله، لا والله لا أقصِرُ(١) وقد كان الذي أحذرُ وقد كان الذي أحذرُ وقد كان الذي أحذرُ وقد كان الذي أحذرُ

#### يا من لا اسميه

#### وقال:

أيا مَنْ أخلفَ الوعدَ وقد حالَ عن العهدِ ومَنْ أفرطَ في الهجرا في الهجرا في الهجرا ويا عُرْقُوب في الوعدِ<sup>(۲)</sup> ويا عُرْقُوب في الوعدِ<sup>(۳)</sup> ويا مَنْ لا أُسمّيهِ، ولا أسرارَهُ أُبدي ويا أطيبَ مِنْ مِسْكِ، ويا ألينَ مِنْ ربدِ<sup>(٤)</sup> ويا أحلى من السكّر والماذيّ والماذيّ والقَنْدِ<sup>(٥)</sup>

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (.... لا قصر).

<sup>(</sup>٢) الشطر الثاني في الأصل (ويا من أفرط في...).

<sup>(</sup>٣) قارون: ملك أسطوري مشهور بثروته. عرقوب: رجل ضُربَ به المثل في نقض الوعود.

<sup>(</sup>٤) الشطر الثاني في الأصل (ومن مسك ومن زبد)، والتصحيح في ديوانه المطبوع.

<sup>(</sup>٥) الماذي: العسل الأبيض. القَنْد: عسل قصب السكّر إذا جُمّد.

### بين الخلد والنار

وقال:

ر، ويا مِسْكة عطّارِ
بن ويا وردة أشجارِ (٥)
ال على شاطىء أنهارِ
الج ويا طُنْبورَ شُطّارِ
ابن ويا جُلْجُل صوّارِ (٢)

ويا نفحة نسرين ويا نفحة نسرين ويا جدول أشجار ويا كعبين من عاج ويا معقود شاهين

<sup>(</sup>١) الصلد: الصلب الأملس.

<sup>(</sup>٢) المزر: نبيذ الذرة والشعير.

<sup>(</sup>٣) جميل: جميل بثينة.

<sup>(</sup>٤) المرديُّ: عصا طويل يُدفع بها الزورق.

<sup>(</sup>٥) الشطر الثاني في الأصل (ويا وردة أسحار).

<sup>(</sup>٦) الشاهين: طير من جنس الصقر. الجلجل: أجراس صغيرة. الصوّار: المستجيب للنداء.

ويا خاتم هارون لذي عُنز وأخطار ويا عرش سليمان إذا هَمَّ بأسفار ويا مزمور داود إذا يُتلى بأسحار ويا كعبة بيت الله ذي ركن وأستار ويا كعبة من محبيّك بين الخلد والنار

#### يا زهرة الزعفران

#### وقال:

يا سالبَ الأذهانِ بطرفه الفتان يا وردةً في بهار(١) يا زهرةً الزعفرانِ في زُمرة الريحانِ يا نرجساً وخُزامي(٢) فى ساحة البستان ل غُصناً يتثنى في نشوة الصمدان (٣) يا عسجداً في لجينٍ قبل الزوال والنقصان يا طلعة الشمس يا درّةً في نظامِ الياقوتِ والمرجانِ يا لؤلؤاً يتلالا فى محشرةِ العِقْيانِ(٤) لا تترُكَنّي مُعَنّيً (٥) بطرفك الفتّان

<sup>(</sup>١) البهار: نبات طيّب الرائحة أصفر الورد ينبت في الربيع.

<sup>(</sup>٢) الخُزامي: نبات برّي طيّب الرائحة.

<sup>(</sup>٣) العسجد: الذهب. اللُّجين: الفضة. الصّمَد: السيد، وهو من الأسماء الحسني.

<sup>(</sup>٤) العقيان: الذهب الخالص.

<sup>(</sup>٥) معنّى: معذّب.

# مسكة مزعفرة

وقال:

ونرجسَ الأرض في البساتين يا قمراً في السماء مسلك والعنبر في نكهة الرَّساطون (١) يا حِزَمَ الباذَنُوس بالمشكِ والعنبر في نكهة الرَّساطون (١) يا حِزَمَ الباذُنُوس بالمشكِ مختلطاً، يا جلناراً (٢) في طِيبِ نسرينِ أشبه شيء بخُرَّدِ العِيْنِ (٢)

يا قمراً في السماءِ مسكَّنُهُ يا ياسميناً بالمسكِ مختلطاً، خُلقتَ من مسكَةٍ مُزَعْفرَةٍ

# فقلبي حيثما كانوا

وقال:

لنا بالبصرة البيضاءِ أُلاّفٌ وإحوانُ بهاليلُ(٤)، مَساميحُ، لهم فضلٌ وإحسانُ مِعَ عند الليل بستانُ كأنّ المسجد الجا وفيه من ظريف النبتِ والزهرةِ ألوانُ الزيادي، وحيّانُ (٥) به الألبابُ فُتّانُ فَصوّلُ ابنِ سيرين لهُ في خدّهِ خالٌ، وقد جرعني كأساً لها في القلب نيرانُ وهذا أنْ أخوهُ في الهوى بالنفس، حمدانُ على الفتنةِ، أعوانُ له في مجندِ إبليس،

<sup>(</sup>١) الباذونوس: نبات. الرساطون: الخمر.

<sup>(</sup>٢) الجلنّار: زهر الرمّان.

<sup>(</sup>٣) الخرّد (جمع خريدة): الفتاة الجميلة. العِين (جمع العيناء): الواسعة العينين.

<sup>(</sup>٤) بهاليل: كرام.

<sup>(</sup>٥) صوّل: إكنس. ابن سيرين وحيّان: فقيهان راويان.

له من يابسِ الفتْكِ شَبا خنجرهِ من وعمرانُ بن عَمْرُوهِ إِذَا أَقبل قال النا فَمَنْ يسألُ عن قلبي،

على الأرواح، سلطانُ عَلَقِ الأجوافِ ريّانُ (١) عَلَقِ الأجوافِ ريّانُ (١) ففيه الأمرُ والشّانُ سُرُ والشّانُ سُرُ عَم وسنانُ فقلبيّ رِيْعَ، وسنانُ فقلبي حيثما كانوا

# أما ريّحتُ نفسك

وقال:

قلْ لذي الوجهِ المترّكُ ولذي الصدغِ المسّكُ ولذي السرّةَ والأعكا نِ(٣) والنّدي المفكّكُ: قد تخرّستَ بلا طبع لكي تعندَ دلّكُ(٤) فأبى ذلك، يا مفتوح، إلاّ أن تفكّكُ فأبن لي: أيَّ طير من طيور الأرض زفّكُ (٩)؟ كلّما جمّشكَ الإلحاحُ أو إنْ رمتُ وصلَكُ قلتَ لي: واحربي منك، أما ريّحتَ نفسكُ (١)!

<sup>(</sup>١) الشّبا: الحدّ. العلّق: الدم.

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل: إذ أقبل.

<sup>(</sup>٣) الأعكان (جمع عكنة): ما انطوى وتثنى من لحم البطن.

<sup>(</sup>٤) الدلّ: الغنّج.

<sup>(</sup>٥) زفَّك: رمى بك.

<sup>(</sup>٦) واحربا!: كلمة ندب وتأسّف. الشطر الثاني في الأصل (.... أما تريح نفسك) وقد قوّ عروضياً.

# كلهم يتقي شرَّها

وقال:

وأبصرته أشعَثاً، أمرها(١) فكلّهم يتّقي شرّها لها تكّة أشتهي جرّها(٢)

أُحبُ الغلامَ إذا أكرها وقد حذرَ الناسُ سكّينَهُ وإنّي رأيتُ سراويلَهُ

# لم أرهب له نابا

وقال في غالب الصّفدي، مولى فرج الخصي:

ولا أفرقُ غلابا(٣) لأنْ سُمّيَ غَلابا ولو كان مثيل (٤) اللّيث، لم أرهب له نابا ولو يُعطى صقيل الحدّ، مثل الملحِ قِرضابا(٩) لقد ألبسه شِعْري، من الذّلةِ، جِلبابا وقد فوّهتُ فيهِ كلَّ مَنْ قالَ ومَنْ عابا

# ارفق حبيبي

وقال:

أنتَ وربّي منهم الأوّلُ

يا واصفَ الغلمانِ في شِعرهِ

<sup>(</sup>١) الأمره: الأبيض الذي لا سواد فيه، والشطر الأول في الأصل (.... إذ اكرها).

<sup>(</sup>٢) الشطر الثاني في الأصل (لذا تكة....).

<sup>(</sup>٣) أفرق: أخاف. والشطر الأول في الأصل (لا أفرق...) بدون الواو.

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (ولو كان مثل....).

<sup>(°)</sup> القرضاب: الذي يأكل الشيء اليابس.

وصفت خمسينَ فميّزتَهم، عنّا ودَعْهمْ عنكَ أو وَصْفهم، لا يبرح المبطىءُ في لذَّةٍ يا وزّةً تنقص أمثالها، قد قلتُ والعقبةُ لم تنقض (٣):

وأنتَ أنتَ الظبيةُ المغزلُ(١) أنت، وربّي، منهم أجملُ من غنج ألحاظِكَ أو ينزلُ وقد تلاهاً اللّحمُ الأحفلُ(٢) أرفق حبيبي أنت مستعجل

#### اجيك

#### وقال:

مُحرْم وقلبي رهنُ كفّيكا<sup>(٤)</sup> أَقْتَلُ من تَفتيرِ عينيكا<sup>(٥)</sup> فقلتُ: لبيكَ وسَعْديكا لحُيظَةً ما بين فخذيكا

أوعدْتَني بالقتلِ من غير ما ياً مُوعَدي بالمقتلِ قد حالفَ الخِنجُر، في قتلي، يمنَيْكا ما خنجرٌ تسلبُ روحي بهِ يا مَنْ دعا قلبي الى حبّهِ، هَبْ لَى فَدَتُكُ النَّفُسُ يَا سَيِّدي

#### يا ناكث العمد

وقال:

كأنَّهُ من بقرِ الوحشِ وشاطر أحور طاوي الحشا وقلما أبصرتُهُ يمشى: قلتُ لَه إذْ جاءنا ماشياً،

(١) المغزل: ذات الغزال.

(٢) الأحفل: الممتلىء.

(٣) الشطر الأول في الأصل (.... لم تنقضي).

(٤) الشطر الثاني في الأصل (.... رهن يديكًا) والتعديل من عندنا.

(٥) البيت في الأصل:

أقتل من تقتير عينيكا).

(يا خنجر تسلب روحي به

يا ناكث العهد ومزر له، وما الذي تصنع في دربنا؟ وما الذي تصنع في دربنا؟ والله ما افلتني بعدما حتى توافي البيت أو تفتدى فقال: صِلْني وأقل عشرتي فقال: صِلْني وأقل عشرتي فقمت باللعب فمازحته عمارحته جذباً الى البيت، فما إن لوى فنلث تقبيلاً على خده والشّكر، فيما كان من فعله والشّكر، فيما كان من فعله

ماذي الأحاديث التي تُنشي (١)؟
ويحكَ يا مأمونيَ الغشّ
أمكنَ، منكَ، اللهُ ذو العرشِ
مني بما تكرهُ من رَقْشي (٢)
واكتمْ على عبدِكَ، لا تُفشِ
على طريق المرْحِ والجَمْشِ (٣)
حتى استوى في البيت في النقشِ
ونام منكبّاً على فرشي

# حلو الشمائل

#### وقال:

مَنْ غَائبٌ في الحبُّ لم يَؤبِ (٥) من محبٌ شاطرةٍ رمَتْ عَرَضاً (٦) البدرُ أشبَهُ ما رأيتُ بها وابنُ الرّشا لم يخطِها شَبَها رجلاهُ قد تركتُ للابسهِ وتردَّتِ العُش أو انتقلتْ

لا شيء يرقبه سوى العطبِ قلبي، فمَنْ ذا قال: لم تُصِبِ؟ حين استوى وبدا من الحجبِ بالجيدِ والعينينِ واللَّببِ(٢) مشكاً مصوعَ الدرِّ بالذهبِ في الحيّ، وانتسبتُ الى لقَبِ

<sup>(</sup>١) تُنشي: تنشيء.

<sup>(</sup>٢) الرقش: النميمة.

<sup>(</sup>٣) الجمش: المداعبة.

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (والسكر...). الهرشي: ربما كانت (الهرشِ)، والهَرِش: الرجل الجافي الغا

<sup>(</sup>٥) يؤوب: يعود.

<sup>(</sup>٦) عرضاً: من غير تعمّد، وفي الأصل (غرضاً).

<sup>(</sup>V) اللّبب: موضع القلادة من العنق والصدر.

وإذا تسربَلَ غيرَها اشتملتْ فتقول طوراً: ذا فتى هتفتْ ,دٌ لعصبةِ ريبةٍ، مُجُنِ<sup>(٣)</sup>، شَنع الأسامي، مسبلي أَزُرٍ، متعطّفينَ على خناجرهم، وإذا هم لحديثهم جلسوا موشي الخدود، ترى عواذلهم وتقول طوراً: ذا فتى غَزِلٌ صبٌ الى حوراءَ يمنعُهُ فكلاهما صب بصاحبه فتواعدا يوماً، وشأنهما فغدت كواسطةِ الرياض الي وغدا مُطرّقة أناملُهُ مَنْ لم يُصِبْ في الناس يومئذِ لا، بلْ لها خُلُقٌ مُنيتُ بهِ، فالستعانُ اللهُ في طلَبي ما مُنّى الانسان أعشقُهُ

ورْدَ الحواشي، مُشبلَ الذَّنبِ(١) نفش النصيح<sup>(۲)</sup> به، فلم يجب أعـدى لمَنْ عَادوا مـن الجرَبِ محمر، تمسّ الأرض بالهدُبِ(١) شُلُبِ لشربهِم من القِرَبِ(٥) عطفُوا أَكُفَّهُمُ على الرُّكبِ من عذلهم في أتعبِ التّعبِ منه الدّماثة (٦)، كاملُ الأدبِ منها الحيّا، وصيانةُ الحسَب لو يستطيع لطارَ من طرَب ألاّ يشوبا الوعدَ بالكَذِب موعودة تمشي على رُقُب(٧) مُعلوَ الشمائل، فاخرَ السّلُب (^) مِن ريحهِ، إذْ مرَّ، لم يطِب وملاحةٌ عَجَبٌ من العَجَبِ مَنْ لستُ أدركه على الطلب حتى يعيّرهُ المعيّرُ بي

<sup>(</sup>١) تسربل: ارتدى. مسبل الذنب: طويل الذنب.

<sup>(</sup>٢) النصيح: الحكيم الناصح.

<sup>(</sup>٣) ودِّ: ودود. مُجُن (جمع ماجن): المتهتَّك.

<sup>(</sup>٤) الهدُب (جمع هداب): ذيل الثوب.

<sup>(</sup>٥) سلب: يسلبون. القِرَب: (جمع قربة).

<sup>(</sup>٦) الدماثة: حشن الخلق.

<sup>(</sup>٧) الرقُب: الحيّات.

<sup>(</sup>٨) مطرّقة: ليّنة. السُّلُب: الثياب.

# فديتك يا خليلي

وقال في مقابح الجواري وتمادح المردان:

فلا تُكثر مَلامَةً مُسْتهام ولا قصَّرتُ في طلبِ الحَرامُ ولا عطّلتُ سمعي من مَلامً بَرئتُ من اللّئيم الي اللنّامُ وقَد يصبو الكريمُ الى الكرامُ خليعاً في المجانةِ والغرامُ كضوءِ البرقِ في مُجنح الظلامُ وأدنى للفُسوق وللأثامُ حَكَتْهُ في الفعالِ وفي الكلامُ بفضل في الشطارة والغرام وتلعب، للمجانةِ، بالحَمامَ إذا دارت معسّقة المدامّ وترمي بالبنادقِ والسّهام(٢) وتلوي كُمُّها فعْلَ الغُلام بحسن الزيِّ فيها والقوامَ بعيدِ القعر ليس بذي التئامُ فتغمر غامراً صعب المرام؟ وغايةً مُنيتي دون الأنام وينبخ جروها في كلِّ عامً

أعاذِلُ، ما انتفيتُ من المُدام أعاذِلُ، ما هجرتُ الكأسَ يوماً، ولا استبطأتُ نفسي عن مُجونِ، ولااستصحبت (١) في دهري لئيماً، ولكنّ الكرامَ لهم صفائي، متى ما تَلقَني يوماً تجدْني وشاطرة تتية بخسن وجم رأتْ زِيَّ الغلامِ أَتُمَّ مُحَسْناً فما زالت تصرّفُ فيه حتّى وراحت تستطيل على الجواري، تعافُ الدفُّ تكِريهاً وفتكاً ويدعوها الى الطَّنبورِ حِذْقٌ، وتغدو للصوالج كلّ يومٍ ترجّل شَعْرَها وتُطيل صُدْغاً فَهَبْها قد حَكَتْهُ فجاوزتهُ فكيفَ لها بحيلةِ سدٌّ جحْر وِنصبِ الجلجلين(٤) لها عليه أَيا عمرو، فديتُكَ يا خِليلي أتجعلُ مَنْ تطّمتُ (٥) كلَّ شهر

<sup>(</sup>١) الشطر الأول في الأصل (ولا استصبحت....).

<sup>(</sup>٢) الصوالج (جمع صولجان): العصا المعقوفة للعب. البنادق (جمع بندق): قوس للرمي.

<sup>(</sup>٣) ترجّل: تمشّط.

<sup>(</sup>٤) الجلجلين: الجرسين، وهما كناية عن الخصيتين.

<sup>(</sup>٥) تطمّث: يأتيها الطمَث.

كأمرد واضح الخدين حلو تكلّمه بما تهوى جهاراً وأيتُ الناسَ يزدادون خيراً أيا عثمان يا نفسي وذُخري أتدري مَنْ تلومُ على المدامِ؟ أنا ابن الخمر مالي عن غِذاها، أجِلُ عن اللئيم الكأسَ حتى وأسقيها من الفتيان مثلي،

يُزيّنُ للقعودِ وللقيامِ؟ بلا خوفِ المؤدّن والإمامِ ونحن نزيد شرّاً كلَّ عامِ وغاية مفزعي مِن ذي الأنامِ (١) فتى فيها أصمّ عن الملامِ الى وقتِ المنيّةِ، مِن فِطامِ كأنَّ الخمر تُعصَرُ من عظامي فتختال الكريمةُ بالكِرام

# جودي في المنام

وقال:

من التكريهِ فاترةِ الكلامِ اليه، ولا كرامةً للغلامِ فجودي في المنام لمستهامِ وتطمعُ أنْ أزوركَ في المنام؟

وميرائية تمشي احتيالاً لها زيّ الغلام ولم أقسها أقولُ لها: بخلتِ عليَّ يَقْظى فقالت لي: وصرتَ تنام أيضاً

# أكلمه بما أهوى

وقال:

وعن شُرْب المُرَوَّقِ بالمُدامِ (٢) وعن طلَبِ المحلّل بالحرامِ (٣)

غنيتُ عن الكواعبِ بالغلامِ وعن سُبُلِ الرشاد بسبل غيٌّ

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (.... من ذا الأنام).

<sup>(</sup>٢) الكواعب (جمع كاعب): الفتاة التي ظهر نهداها. المروّق: المشروب المصفّى الخالي من الخمرة.

<sup>(</sup>٣) الشطر الثاني في الأصل (وأمكنت الحسارة...).

قطعتُ مقاودي وخلعتُ عُذْري فلوموا إذْ رأوا لومي جميعاً(١) عشقتُ، لشقوتي، رَشأَ ربيباً كأنّ جبينَهُ قـمـرٌ تـلالا يرى لبْسَ القميص عليه عيباً ويلبس دَرْزَبَيْرُوناً(٥) قصيراً، وخُفّاً واسعاً من تحت رانٍ عرى عن لعب شطرنج ونردد ولعب الصولجان ولعب باز وعن لبس المضرّج والخلوقيّ يروح ويغتدي للحرب قدماً ويغشى نارها ويكون فيها فهذا النعتُ لا نعتي فتاةً أتجعلُ من يحيض بكلَ شهرٍ كمَنْ ألقاهُ في سرِّ وجَهرٍ، أكلّمه بما أهوى صريحاً

وأَمْكَنْتُ الجَسَارة من لجامي فإنّي قد صبرتُ على الملام رخيمَ الدلِّ، مجنوحَ الكلام(٢) عداه الدِّجنُ (٣) في خلل الغُمام ولبس الطَيْلسان (٤) من الأَثامُ رقيقَ الخصرِ، مخروطُ الكِمامُ من الديباج من نهبِ الهُمام(٦) وعن لعبِ الديوكِ مع الحمَام وركض الخيل في طلب النعامُ بلبس الدّرع والعَضْبِ الحُسام (٧) ويىرمىي بالبنادق والشهام كريمَ الفتْكِ، كرّاراً، يُحامي أشبّهها، لجهلي، بالغلام (^) وينبخ جروة في كلِّ عام وأطمع منه في رد الشلام؟ بلا خوف المؤذّن والإمام

<sup>(</sup>١) الشطر الأول هكذا في الأصل، وربما كان (فلاموا إذ....).

<sup>(</sup>٢) الرشأ: ابن الظبية. مجنوح الكلام: مستعجم.

<sup>(</sup>٣) الدجن: الظلمة.

<sup>(</sup>٤) الطيلسان: كساء أخضر يلبسه الخاصة.

<sup>(</sup>٥) درزبيرون: نوع من الثياب.

<sup>(</sup>٦) الران: حذاء كالخفّ إلاّ أنه أطول منه ولا قدم له. الهُمام: السيد السخيّ الشجاع.

<sup>(</sup>V) المضرّج: الثوب المصبوغ بحمرة. الخلوقيّ: اللين الأملس. العضب: السيف القاطع.

<sup>(</sup>٨) الشطر الثاني في الأصل (أشبهها بجهلي للغلام).

# حكماً بظاهر

#### وقال:

أَلاقُلْ لَمُنْ يلْحي (١) على حُبِّ شاطرِ أَتَجعلُ ذاتَ الحيضِ والطمثِ رحبةً الى طاهرِ من كل عيبٍ كأنما له مقلتا خِشْفِ (٢) وأصداعُ فتية على مثل هذا أستعين بسبحة (٣) وتعفير وجه بالترابِ كأننى

ويحكم في الأشياءِ حكماً بظاهرِ: تقول طوال الدهر «لستُ بطاهرِ» تردّئ على غصن من البان، ناضرِ؟ ومشية جبّار وتكريه كافر وزيّ أخي نسك وأثمار فاجر رسول أتى من عند أهل المقابرِ

### والله ما طاب عشق

#### وقال:

يا معشرَ اللّوامِ (٤) عذّبتموني مَلاما فليتَ هذي (٥) الفعال الحرام طابتُ وداما واللهِ ما طابَ عشقٌ حتى يكونَ حراما يا مَنْ يقول: الغواني أحلى جَنى والتزاما خُذِ النساءَ ودعُ لي، مما يلدنَ، غُلاما شَرْطي المراهقُ منهمٌ قد قاربَ الإحتلاما

<sup>(</sup>١) يلحي: يلوم.

<sup>(</sup>٢) الخشف: ولد الظبية أول ما يولد.

<sup>(</sup>٣) السبحة: المسبحة.

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (يا معشر اللواما)، وربما كان (يا معشراً لوّاماً).

<sup>(</sup>٥) الشطر الأول في الأصل (فليت هذا....).

# مثنى وثلاثا

وقال في عمرو الورّاق:

أسقني، باللهِ، يا عمرو مثنى وثلاثا حبدا الأكوس في الد رٌ إذا كُنّ خباثا حبذا، يا عمرو، تبكي المرْدَ لا تبكي الإناثا

## فوق البساط

#### وقال:

مَنْ كان يعجبه الأنشى ويعجبها، فوق الخماسيِّ لمَّا طرّ شاربُهُ لم يجفّ، من كِبَرٍ، عمّا يُراد بهِ وقال:

وجمّاش يلومُ على اللّواط ويمشي في الجماشةِ قيدَ شبرٍ (١) جهول باللذاذةِ من غُلامٍ

من الرجال، فإنّي شفّني الذّكرُ رخْصُ البنانِ جلى من جلدهِ الشَّعَرُ من الأمور ولا أزرى به الصّغَرُ

له وجة كمرمرة البلاط كمشية مُذْنب فوق الصراط يظل ممدداً (٢) فوق البساط

## أظمر مواك

وقال:

أَظْهِرْ هواكَ مُعْلناً ودَعْ أُناساً أصبحوا

في السر والإعلان يهذون بالنسوان

<sup>(</sup>١) الشطر الأول في الأصل (يمشي....) بدون الواو.

<sup>(</sup>٢) الشطر الثاني في الأصل (يظل ممداً....).

# لا أبيع الظبي بالأرنب

#### قال:

صاحبة القَرْقر لا تشْغَبي (1) مري فكم مثلك من حرة لا أبتغي بالطمث مطمومة (٢) لا أشتهى الحيض ولا أهلَهُ، بلى، فإنْ كنتِ غلامية لا أدخل الجحر يدي طائعاً

تحمّلي «طالقة» واذهبي رائعة، لم تكُ مِن مَطْلبي ولا أبيعُ الظبي بالأرنبِ غيركِ أشهى منكِ بالأرنبِ غيركِ أشهى منكِ بالأرنبِ مِن شرّط مثلي، فَرِدِي مشربي أخشى من الحيّةِ والعقربِ

## لا ناقة .. ولا جمل

#### وقال:

إنّي امروُّ أبغضُ النِعاجَ وقد مَنْ عذّبَ اللهُ بالزّنا فأنا يعجبني الأمردُ الطريرُ<sup>(٣)</sup> إذا حتى إذا ما رأيتُ لحيتَهُ إلاّ سليمان، إنّهُ رجلً

يعجبُني، من نتاجِها، الحَمَلُ لا ناقة لي فيهِ ولا جمَلُ أبصرتُهُ أهيفاً، لهُ كَفَلُ فليس بيني وبينه عمَلُ يحلُّ، بيني وبينه، القُبَلُ

## فتية طربوا

وقال من قصيدة تقدمت:

- (١) القَرْقر: لباس للمرأة. الشغب: كثرة اللغط والجلَبَة.
  - (٢) مطمومة: مغمورة.
  - (٣) الطرير: ذو المنظر الجميل والرواء.

لا صحب الله فتية طربوا أيورُ هذي (١) الأنامِ قد رُسِمَتْ

الى ذواتِ الشُدِيِّ والحَبَلِ جباهُها: هؤلاء من البغَلِ

### لا أركب البحر

وقال:

لا أركبُ البحرَ حذار الردى والبرّ لا زلتُ له سالكاً لستُ بولاّج على جارتي لستُ على غير غلام أرى لا يبعجُ الصدعَ ولكنّهُ،

للبحرِ أهوالٌ وأمواجُ لي فيه، ولا في البحرِ، منهاجُ لكنْ على ابنِ الجارِ ولآجُ أيري، إذا هيتجتُ، يهتاجُ لفُقْحةِ الأمردِ، بعاجُ (٢)

### برمكية

وقال:

وناهدةِ الثديين من خَدَمِ القصرِ غُلامية، في زيّها، برمكيّةٍ كلِفتُ بما أبصرتُ من مُسْنِ وجهها فما زلتُ بالأشعار في كلّ مشهدٍ الى أنْ أجابتْ للوصالِ وأقبلتْ فقلتُ لها: أهلاً! ودارتْ كؤوسُنا

مزوّقة الأصداغ، مطمومة (٣) الشَّعْرِ مناطقُها قد غبن من لطُفِ الخَصْرِ (٤) زماناً، وما حُبُّ الكواعبِ من أمري أُليّنُها، والشُّعْرُ من عُقَدِ السّحْرِ على غيرِ ميعادِ إليّ، مع العصْرِ بمشمولة كالوَرْسِ (٥) أو شُعَل الجَمْرِ

(١) الشطر الأول في الأصل (أيور هذا الأنام....).

(٢) ببعج: يشقّ. الصدع: الشقّ، يعني فرج المرأة. الفقحة: حلقة الدبر. والبيت في الأصل:

(لا ينعج الصدع ولكنه لفقِحة الأمرد يعتاج).

(٣) مطمومة: مقصوصة. والبيت هو الثاني في الترتيب الأصلي.

(٤) البيت هو الأول في الترتيب الأصلي. المناطق (جمع منطقة): قماش تشدّ به المرأة وسطها.

(٥) المشمولة: الخمر المبرّدة بريح الشمال. الورس: نبات أصفر اللون.

فقالت: عساها الخمرُ؟! إنّي بريئةً فقلتُ: اشربي إنْ كان هذا محرّماً، فطالبتُها شيئاً فقالت بعَبْرةِ: فما زلتُ في رفق ونفسي تقولُ لي: فلما تواصلنا توسطتُ لجُمّةً فصحتُ: أغثني يا غُلامُ! فجاءني فلولا صياحي بالغلام، وأنّهُ فلولا صياحي بالغلام، وأنّهُ فاليتُ ألا أركبَ البحرَ غازياً

الى الله مِن وَصْلِ الرجال مع الخمرِ فَهِي عُنُقي يارِيمُ وِزْرُكِ معَ وِزْرِي (١) فَهَى عُنُقي يارِيمُ وِزْرُكِ معَ وِزْرِي (١) أموتُ إذنْ منهُ، ودمعتُها تجري جويريّةٌ بِكُر (٢)، فذا جَزَعُ البِكرِ عُرقتُ بها، يا قومُ، من لجَجِ البحرِ وقد زلقتْ رِجْلي ولجّجْتُ في الغَمْرِ تداركني بالحبلِ (٣) صرتُ الى القَعْرِ حياتي، ولا سافرتُ إلاّ على الظهْرِ حياتي، ولا سافرتُ إلاّ على الظهْرِ

## أبو نزار

#### وقال:

وناظرة إليّ من النقابِ كشفتُ قناعَها فإذا عجوزٌ فما زالتْ تجمّشني طويلاً تحاول أنْ يقومَ أبو نزار<sup>(٤)</sup> أتتْ بجرابِها<sup>(٥)</sup> تكتالُ فيهِ متى تشفى العجوزُ إذا استناكتْ تعوّج واستوى الطرفان منهُ

تلاحظُني بلحظِ مسترابِ مسودةُ المفارقِ بالخضابِ وتأخذني أحاديثُ التصابي ودون قيامهِ شيبُ الغرابِ وراحتُ وهي فارغة الجرابِ بأيرٍ لا يقومُ على الشبابِ؟ كمثل الدالِ من خطِّ الكتابِ

<sup>(</sup>١) الوزر: الإثم.

<sup>(</sup>٢) جويريّة: (مصغر جارية). بِكر: عذراء.

<sup>(</sup>٣) الحبل: كناية عن عضو الغلام.

<sup>(</sup>٤) أبو نزار: كناية لعضو أبي نؤاس.

<sup>(</sup>٥) الجراب: وعاء من الجلد، وهو كناية عن فرج العجوز الواسع.

# يا هاجر الغانيات

وقال(١):

وشاعرِ ما يفيقُ من خطلِهُ يفضَّل المردد في قصائده يزعم أنّ الغلام ذو غنج يا هاجرَ الغانيات مكتفيآً ما شاطرٌ في اللواطِ منغمسٌ كواحد بالنساء مرتهن وما غلامٌ عشقته زمناً، حتى إذا ظفرتْ يداكُ بهِ بدت له لحيةٌ مشوّهةٌ كطفلة نصفُها كثيبُ نَقَا(٣) يهتّز ما كان فوق مئزرها هل للغلام الذي كلفت به حُبُّ الغواني من الرشاد، ولو فتنَّ بالحُسْنِ يوسفاً وكذا فاغتالهُ كي يحوزَ نعجتَهُ موسى كليم الأله عنَّ لهُ وهاجرٌ هاجَرَ الخليلُ بها

أقام، من جهلهِ، على زَلَلِهُ عجبتُ من جهلهِ ومِن مثلِهُ يؤمن مِن طمثِهِ ومِن حبَلِهُ بالمُردِ يحكي سَبَاء في عملِهُ مجانب للرشاد عن سبلة أروع ما يستفيقُ من غزَلِهُ كأُنُّمَا البدر حلَّ في حللِهُ وشُلَّ من مطلِهِ (٢) ومن عِلَلِهُ فصدّتِ العاشقينَ عن قُبَلِهُ ونصفُها كالقضيبِ في مَيلِهُ مُسْبَطِرٌ(٤) يميلُ في خصَلِهُ كخدِّها، إذْ يلوحُ في خجلِهْ؟ يكاد يُدنى المحبُّ من أجَلِهُ داود حتى بغى على رجلِهُ ولانَ للحبٌ عند مُقْتَبِله (°) عارضُ حبٌّ عَراهُ عن رحلِهُ الى متيهٍ يتاهُ(٦) في سبلِهُ

<sup>(</sup>١) تبدو هذه القصيدة وكأنها ردّ على أبي نؤاس وليست له يعزّز ذلك ارتخاء نسيجها الشعري. (٩)٠

<sup>(</sup>٢) المَطْل: تأجيل الوفاء بالوعد. والشطر الأول في الأصل (حتى إذا أظفرت...).

<sup>(</sup>٣) النقا: تلَّة الرمل.

<sup>(</sup>٤) المسبطر: الممتدّ.

<sup>(°)</sup> الشطر الثاني في الأصل (.... عند متبقله).

<sup>(</sup>٦) الشطر الثاني في الأصل (الى متيه تياه....).

وزينبٌ تيّمتْ محمّدنا وصوّرَ اللهُ آدماً فَصَبا(١) وأبدعَ اللهُ خَلْقهنَ لنا والبِكُو تهوى ضرابَ نيّقَةٍ فلا تكن بالشقاء متّبعاً

فبانَ زيدٌ، وصارَ من بدلِهُ الى الغواني، وكُنّ من أملِهُ فجاء حُبُّ النساءِ من قِبَلِهُ ولا تراهُ ينزو على جمَلِهُ إبليسَ، إنّ اللواطَ من حِيَلِهُ

## وفى الديوان غزلان

#### وقال:

وفى الديوانِ غزلانٌ رمت أعينها مرضى ما إنْ تعرف الغمْضَا ربيباتُ قصور الخلُّدِ، ولا اعتدْنَ، لعمم الله، في الدَّوِّيةِ الرَبْضَا(٢) نعيم العيش والخفّضا (٣) ولا جانبن، مُذْ كُن، الى أخور مُستَقْضى(1) يرددن عُرى الأمر امام ظالم فظً فما قال به يُرضي منهم عجل النّبُضا(٥) إذا ً ما أُوتَّـرَ المُوتِـرُ وف ذاك إذا افتضا(٦) أيميّز ذا لهذاكَ نوالاً(٧) عجلَ النَّقْضا وإنْ أقرضَ ذا هذا وأنْ لا يشركوا فيها اللحي بلّ يرفضوا رفْضَا

<sup>(</sup>١) الشطر الأول في الأصل (.... آدماً قصباً).

<sup>(</sup>٢) الدوِّية: البريّة. الربض: المكوث.

<sup>(</sup>٣) الخفض: الدعة وسعة العيش. والشطر الأول في الأصل (ولا اعتدن مذكن) وقد صححناها من ديوانه المطبوع.

<sup>(</sup>٤) مستقضى: وليّ القضاء.

<sup>(</sup>٥) أوتر: وضع للقُوس وتراً. الموتر: صاحب الوتر. النبُّض: حركة الوتر في القوس.

<sup>(</sup>٦) فا: فم. افتُضّ: تناثرت أسنانه.

<sup>(</sup>Y) النوال: العطاء والنصيب.

نُ يِأْكِلُ بِعِضْهَا بَعْضَا يا مسلمة، الأرضا

ولولا كانت الجيتا إذنْ قد ملأتْ بالكَثْر،

## ما ترى الظبي

وقال: وتجه رأيناه نظيفا أسقنى الرّاحَ على كَ وبالأمّ، وصيفا مِن وصيف، بأبي ذا قُلَّدَ شَذْراً وشُنُوفًا(١) مِن مَهَا الدّيوانِ قد الجَوْنِ قُبْطيّاً(٢) خفيفا لابساً فوق القميص قُلُدنَ، مُذ كُنّ، الشّنوفا(") ما رأينا بَقَراً غَنِجاً، يُدعى خروفا إنّ في الديوان ظبياً كلَّما خطَّ الصّحيفا تضحَّكُ الأقلامُ منه لا وإنْ سِيلَ طفيفاً أسرع النّاسِ(٤) ملالاً، قلبي به بَرّاً رؤوفا غير أني قد أرى مُسْعِراً ضَمَّنَ حُبَّيْن، تليداً وطريفا(٥) بعد كتماني خريفا: ولقد قلت لعمرو، ما ترى الظبى الذي أحببتُهُ حبّاً عنيفا؟ في هواه، والوجيفا(٢)؟ ما ترى أخفاق قلبي وقد خفث الحتُوفا فلقد طال تمادیه، ذاك، إنْ كانَ ظَريفا

(١) الشَّنوف: الحلي.

قال: ما يىخىفى عليه

<sup>(</sup>٢) الجون: اللون الأبيض أو الأسود. القبطيّة: ثياب بيض رقاق من الكتّان.

<sup>(</sup>٣) الشطر الثاني في الأصل (.... مذ كنّ شنوفاً)، وإضافة أل التعريف من عندنا لكي لا تتكرر

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل: (أسرع الناس ملا).

<sup>(</sup>٥) التليد: القديم. الطريف: الجديد.

<sup>(</sup>٦) الوجيف: الخفقان.

#### صيغ من مسك

وقال:

وآيساتِ البطواسين ويسسن(۱) بَ قَلْبِي بِالْجِمادينِ؟ محل الطيب واللين كخلق الناس من طين وأنواع الرياحين مع الحوين مع الحوين العين

أَمـا والـطّـودِ والـنّـودِ وحم وحمم لماذا بحُرُ ما عـذّ فحمدان بنو سيف غزالٌ ليس مخلوقاً ولكن صِيْغَ من مِسْكِ رَبا في جنّةِ الخُلْدِ

## ما عشت أركب

وقال:

عليّ، من غيرِ مَغْضَبْ؟ مَبرورةً لا تُكَذّبْ رَخْصَ البنانِ مُخضّب يا ابنَ إلكريم المركّب والبحر أشهى وأطيب في البرّ، ما عشتُ أركبُ وإنَّ سَما بكَ مَرْكِبْ ذوي العديدِ المهذّب

حمدانُ مالكَ تغضبُ فقد حَلَفتُ يميناً ألاّ أنيكَ طَريراً فشق بذلك منى فالبحرُ أصبحَ شأني وقد تآليتُ ألاّ فالبحر أشهى إلينا، يا فَرْعَ لَيثِ بن بَكْرٍ أهل السماحة والمجد والمآثر، واقْلب (٢)!

(١) يُقرأ البيت هكذا:

روحـــامـــيــــم وحـــامـــيـــم وحـــامــــــم وحـــــــم (٢) إقلب: أي إقلب هذه الصفات التي ذكرتها عنك.

# أهلا ورحبا

وقال:

أيّها القادمُ من بصرتِنا أهْلاً ورَحْبا مُذ متى عهدُكَ، بالله، بحمدانَ بنِ رَحْبا(١)؟ مُذ متى عهدُكَ، بالله، بحمدانَ بنِ رَحْبا(١)؟ كانَ فيما كنتُ (٢) ودّعْتُ وقد يَّمْتُ ركْبا فلئنْ كان كذا، صافحتُ رخصَ الكفُ رطبا ولقد صبَّ على أعْلاهُ ماءُ الحُسْنِ صبَا ولقد صبَّ على أعْلاهُ ماءُ الحُسْنِ صبَا صبَا ولقد صبَّ على قالت الوجنةُ واللَّبَةُ (٣): حَسْبا! مُسَدِّ إِنْ واجهَ العَيْنَ، وإنْ ولّى أكبا(١) فترى الأرداف يجذبنَ عنانَ الخصرِ جَذْبا فترى الأرداف يجذبنَ عنانَ الخصرِ جَذْبا ما تراني ماسحاً حمدانَ، يا عبّاس، زُبًا

#### قل لحمدان

وقال:

قُلْ لِحمدان: مالكا؟ أصلحَ اللهُ حالكا لَم تصلْ، يا فدتكَ نفسي، حبالي حبالكَا إنَّ حرصي على رضا كُ وحبي وصالكًا فاصطنعني وإذنِني وأنِلني نوالكَا قبل أنْ يسترَ السّوا دُمن الشّعرِ خالكًا حينما تكدمُ (٥) الندا مهُ منها شمالكا

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (.... بحمدان برحبا).

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل (كان فيما كان....).

<sup>(</sup>٣) البيت في الأصل (.... الوجنة واللبّات....).

<sup>(</sup>٤) الأصدر: كبير الصدر. الأكب: المائل الى أمام.

<sup>(</sup>٥) تكدم: تعضّ.

## مُقلة حوراء

وقال:

تأملّتُ حمداناً فقلتُ لصاحبي: فإنْ تكُ قد سالتْ بخدّيهِ لحيةً تذكرُ، أخي، ما قد مضى من شبابهِ لهُ مُقْلَةٌ حوراءُ تدعو الى الصّبا

لقد كان مِن شَرْطي زماناً من الدهرِ فباطنُ فَحْذيهِ نقِيٍّ من الشَّعْرِ ونكُهُ على تلك الخيالةِ والذكرِ جميعَ قلوبِ العاشقين، وما تدري!

#### قل لما

وقال في أمرد ديواني يسمّى أحمد المديني:

قد صبغت بنت المدينية وسلفت ماشطها أجرة وسلفوا، يا قوم، في نيكِها فإنها أعشق بغّاية فإنها أعشق بغّاية بغّاية فقل لها: هل لكِ يا أختنا تصير حولاً، لكم، أكلة فقل لها مستهزئاً مازحاً فقل لها مستهزئاً مازحاً قرّب ولا تستقص (٤) في رأيها

للفطر، يا عبّاس، فوهيّه (۱) واشترطت في المشطِ رازيّه (۲) مِن نقدِ بيتِ المالِ، نجديّه (۳) لي المعدد المغيصوبةِ النيّه لا تأكل العصبانَ مشويّه ؟ في فَيْشةِ، حدباء، بصريّه ؟ من دون خلق الله، محميّه قولَ امرىء في الصدقِ ذي نيّه فرأيُها رأى الحروريّه

<sup>(</sup>١) فوهيّة: فمها.

<sup>(</sup>٢) رازيّة: ربما تكون منسوبة الى الريّ بفارس، كالرازي، أو ربما تكون من الراز، وهو رئيس الصنعة.

<sup>(</sup>٣) نجديّة: عملة منسوبة الى نجد.

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (قرب ولا تستقض....).

# ألا من يشتري مني

# وقال فيه أيضاً:

يا محلواً لمَنْ ذاقَهْ أُلا يا أحمدَ الكاتب لقد أضحت، الى نفسك، نفسي اليوم مشتاقة مِن حوراء رقراقه أَلَّا حزتَ مُحسن الدكُ(١) له بالهجر مِن طاقه؟ تؤُمُّ الهجر مَنْ ليستْ بنفسي كفُّكَ الرِّخْصَةُ في القرطاسِ مَشَّاقَهُ(٢) للام الأيرِ خنّاقة ودارت ميمُه منكَ بالرهز، سخاقة فيا أُتْرِجّةً إستاذَةً (٣) ويا خلاّبة، خدّاعةً للقلب سرّاقة بوجعاك، عن الرّاقَهُ (٤) أرى الناس قد استخنوا دةِ القوم ولا السّاقَة(٥) فما شأني، لا في قا وأيري عقر الناقة أيور الناس أبرار للصبيانِ خَرّاقَهُ(٦) ألا مَنْ يشتري منّى وصبحين وصفّاقَه (٧) ومـذَّاقَـةَ أسـتـاذٍ

<sup>(</sup>١) الدكّ: الدقّ.

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل (بنفسي لفّك ....).

<sup>(</sup>٣) الأترج: ثمرة من جنس الليمون. والشطر الأول في الأصل (.... استاده).

<sup>(</sup>٤) الوجعاء: الدبر. الراقة (جمع راقي): صانع الرّقي للعلاج والسحر.

 <sup>(</sup>٥) السّاقة: الذين هم في مؤخرة الجيش.

<sup>(</sup>٦) الخرّاقة: الخرقة المفتولة التي يلعب بها الصبيان كالكرة.

 <sup>(</sup>٧) المذّاقة: الذي يمزج الشراب بالماء، والمذّاق: الكذوب. الصبخة: نفيشة القطن.
 والشطر الأول في الأصل (ومذاقة استاه).

# في الحسن فرداً

وقال:

جُنِنتَ، أم ما اعتراكا؟ رطوبةً، كَفَّاكَا(١) تحكيهما وجئتاكا زناهُما، مُقْلتاكا منوطة من وراكا لما حملتُ جفاكا عصبة بفضل رداكا كُ(٤) جانباً جئناكا وآخذ مشواكا(٥) يقطعونَ الشباكا الجنّ حوقلاً وضناكا بعٍ، وأنْ يُبْركاكا وقتع الصفان، حِراكا تَ بعدها، صَلَباكا

حميد ماذا دهاكا لو أنّ كفّي عِنانٍ ومُقْلَتَي رَحْمةٍ (٢)، في ووزّةً ابـن وكنت في الحسن فرداً لْأَقْمطَنَّكُ (٣) في حتى حتى حتى حتى إذا ما جدَلنا مِن آخذٍ لكَ بُعلاً وقد أتاك أناسٌ وقد أمرتُ من أُنْ يصْفِناكُ (٦) على أر حتى إذا لم تُطِق، من استبقياك، فإنْ عُد

## ما أبعد الجار من الجارة

قُلْ للذي إِنْ قُلتَ: مَنْ يا فتى؟ أَبِنْ لنا! قال: ابنُ عمّارَهْ

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (رطوبة لكفاكا).

 <sup>(</sup>٢) رحمة: اسم.
 (٣) التقميط: لف الانسان بثوبه وربطه، وفي الأصل الشطر الأول (لا أقمطنك....).

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (حتى إذا ما خذلناك....).

<sup>(</sup>٥) المسواك: عود تُدلك به الأسنان.

<sup>(</sup>٦) الصفان؛ قيام الفَرَس على ثلاث قوائم وطرف حافر الرابعة.

أنتَ الذي جبينُكَ البدرُ، للتمّ، وفي ثوبِكَ جُمّارَهْ(١) لِلينِ كَفّيكَ وللشّارَهُ(٢) خلفكَ مثل الدِّعْصِ (٣) مَرْمارَهُ فيك من الطِيْبِ، بذُكَّارَهُ (٤) وفيك وآفةٌ أخرى هي الكارَةُ<sup>(٥)</sup> تىلقىيىھىم إتاك: صبّارة ميمتُها واسعةُ الدّارة(٧) جارَين في دارٍ وفي حارَهُ ما أبعد الجارَ من الجارَة!

فيك من الطيب بدكارة)

يُنزلُ مَنْ صافحتَهُ للَّهُ وإنْ تولِّي ذاهباً تضطربْ فَكيف لُقّبتَ، وفيكَ الذي فذاك ما أزرى به عندهم هنا اغتفرنا لهم قِيلهم (٢) فقلتَ: هذا استي! ولم تحتشمُ يا هَولي! شبّبت (٨) معناهما تبارك الله، وسبحانَه!

# شيمتي الكرم

### وقال:

يا ابنَ عليٌ علَوتَ إنْ كان ما حدّثتَ حقّاً، وحسبُكَ التّهمُ وصْلُ الغزالِ الذي يرومُ من الديوان من فوق أذنِهِ قَلَمُ (٩) وصْلُ الغزالِ الذي يرومُ من الديوان من فوق أذنِهِ قَلَمُ (٩) قد حلَّ سهواً أو عامداً، أحدَ الزرّين لمَّا استفزّهُ السَّأمُ (١٠) ثُمّ بدا خاله الفريدُ الذي ليس له مُؤنِسٌ ولا رَحِمُ

(٥) الكارة: الخشبة المدورة.

<sup>(</sup>١) الجمّارة: لبّة النخلة. والشطر الأول في الأصل (أنت الذي في جبينك....).

<sup>(</sup>٢) الشَّارة: الحسن والجمال.

<sup>(</sup>٣) الدعص: كثيب الرمل. مرمارة: مهتزّة.

<sup>(</sup>٤) الذكّارة: فحل النخل. والبيت في الأصل:

<sup>(</sup>فكيف لقيت وفيك الذي

<sup>(</sup>٦) قيلهم: قولهم.

<sup>(</sup>V) الدّارة: الحلقة.

<sup>(</sup>٨) التشبيب: ذكر الهوى والغزل في الشعر.

<sup>(</sup>٩) الشطر الأول في الأصل (وصل المغزل....).

<sup>(</sup>١٠) الشطر الأول في الأصل (.... أحد الرزين لما...).

قد ناكَهُ الناسُ بالعيونِ، ولو مرَّ بهمْ نائمينَ لاحتلموا حاشايَ إنِّي غضَضْتُ من بَصَري، تكرُّماً، إنْ شيمَتي الكرَمُ (١) فلا أصابتْكَ عينُ ذي حسَد فيه، ولا كُدّرتْ بهِ النّعَمُ فلا أصابتْكَ عينُ ذي حسَد

### صب مستمام

وقال:

يا أبا القاسم قلبي بك صبّ مُستهامُ بأبي مَركبُكُ الصّعبُ الذي ليس يُرامُ وبدارانِ (۲) يحميلا نِ كما مالَ الرّكامُ وعذارِ زانَهُ من ز غَبِ (۳) الشَّعرِ لجامُ طبت، والعِفّةُ عن تقبيلِ خَدّيكَ حرامُ ولقد أشرق من ديبا جِ (٤) خدّيكَ الكلامُ فأينْ لي: أكعابُ (٩) أنتَ، أم أنتَ غلامُ؟ أبداً نمشقُ في ها ثك، يا جاني، لامُ (١) أنتَ أهنا الناس أردا فا ووجها، والسّلامُ أنتَ أهنا الناس أردا فا ووجها، والسّلامُ

## لائم قلت له

وقال:

وان. يا مَنْ لعينِ سَرِبةُ(٧) تفعلُ فِعْلَ الطّرِبَةُ

<sup>(</sup>١) الشطر الأول في الأصل (حاشاي أن....).

<sup>(</sup>٢) البداران: ثديا الرجل.

<sup>(</sup>٣) الشطر الأول في الأصل (.... زانه من يرغب....).

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (.... أشرق ديباج....).

<sup>(</sup>٥) الكعاب: الفتاة الناهدة.

<sup>(</sup>٦) الهاء: كناية عن الدبر. اللام: كناية عن الذَّكر.

<sup>(</sup>V) سربة: منهمرة. الطربة: الحزينة.

يا مَنْ لنفسِي في الهوى قد سلّني (۱) حبّك حتى أحببت ريماً غَنِجاً فلست أنسى قوله فلست أنسى قوله رحمة، يا نفسَ الندا مشتهراً فليت حظي قبلة فيليت حظي أمنتهراً: فقال لي منتهراً: قلت بلّى يا سيّدي، ولائم قلت له:

تدور العربة ممثل القصبة صرت ممثل القصبة ذا وجنة كالذهبة (٢) وبن غمز كفي: يا أبه ويا غزال الكتبة ويا غزال الكتبة أشهر من مخشلبه (٣) منك، شراء أو هبة فلا تمن الحد به (٤) وسلعة (٩) في الرقبة لا تكثرن الجلبة للمناه على الغلبة

# لست أنثني

وقال:

یا غُلاماً یریدُ<sup>(۱)</sup> کتما اُتری اُنّ ما بنا قد رأینا أمشاج طر

ني أموراً، وقد فشا ضمّ عنك، أو غَشَا (٧)؟ ضمّ عنك، أو غَشَا (٧)؟ فِكَ باللّمحِ جُمّشا (٨)

<sup>(</sup>١) سلّ: أصابه بالسلّ.

<sup>(</sup>٢) الذهبة: القطعة من الذهب.

<sup>(</sup>٣) المخشلبة: قطع الزجاج المتكسّر أو الخزف، وفي الأصل (مختلبة).

<sup>(</sup>٤) الحدّ: القصاص. والشطر الثاني في الأصل (فلا تمنى الحد...).

<sup>(</sup>٥) السلعة: الشجّة.

<sup>(</sup>٦) الشطر الأول في الأصل (يا غلاماً يزيد....).

<sup>(</sup>٧) غشا: غشاوة.

<sup>(</sup>٨) أمشاج: اختلاط. جُمّشنا: مداعِبات، مغازلات.

وتهاديك بالرقا حاكيات بطونها بأبي لست أنثني طرفك الفاتر الفتو ما تراه فترعوي وجد اللوم ضائعا فيإذا ما رأيته فياذا ما دأية اليما قلت: راع لذي اليما

ع(۱) إذا خفت من وشا غروة أو مُرقشا(۲) عنك، يا مشبة الرشا نُ لنا صار أعمشا(۳) عن هوى شرّ مَنْ مَشى فامتلا منه واحتشا وهو مستجفل الحشا مَة، يستاقُ أكبئشا(٤)

### ولجام من العبير

وقال:

قَلْ لَذِي اللَّهُ تَوْلَبِ: يا فِداكَ، الردى، أبي أنتَ واللهِ مركبِ موطأ، خير مركبِ ما ترى كان صائراً لك، لو قلت: أقربِ فإذا ما دنوت مقترباً قلتَ لي: اركبِ فوق سرّج سرجتُهُ فوق حقْوَيكَ، مُذْهَبِ (٥) فوق سرّج سرجتُهُ نوق حقْوَيكَ، مُذْهَبِ (٢) لا يُعلّى بكمنجا ت ولا عودِ قَبقبِ (٢) فوق قرموز، تحت قطنٍ مُضرّب (٧) فوق قرموز، تحت قطنٍ مُضرّب (٧) وحرامٍ بعُكُنةٍ فوق بطنٍ مقبّب (٨)

<sup>(</sup>١) الرقاع: الرسائل والكتب.

<sup>(</sup>٢) عروة (بن حزام): عاشق عفراء. المرقش (الأكبر): عاشق أسماء.

<sup>(</sup>٣) الأعمش: الضعيف البصر.

<sup>(</sup>٤) الشطر الثاني في الأصل (.... يشتاق أكبشا).

<sup>(</sup>٥) الحقو: الخصر. مُذهَب: مطليّ بالذهب.

<sup>(</sup>٦) قبقب: صوّت وهدر.

<sup>(</sup>٧) القرموز: ربما يعني القرمز، وهو جلد صبغ بلون القرمز. مضرّب: مخيّط.

<sup>(</sup>٨) الحرام: ثوب واسع لا أكمام ولا بطانة له، وربما كانت الكلمة (وحزام). مقبّب: ضامر.

ولجام من العبير أشيلِ المركبِ لا يُعاني من الشّما سِ<sup>(۱)</sup> ولا من تصعّبِ فإذا ما ركبتَهُ قلتَ: ذا ابنُ المهلّبِ

# رحمة الخطاط في الكتب

وقال:

يا عمرو، أضحتْ مبْضةً كَبَدي فاصبغ بياضاً بعُصْفُرِ العنبِ (٢) أحمدُ، ذاك الخنيس (٣)، ذو الكَفَلِ الرابي وذو الوجنتين كاللّهبِ لي بَلاءٌ وأنت تعرفُهُ: رحمةُ الخطّاط في الكتُب (٤) هذا، وأمّا الذي يتمّ بهِ الإستارُ (٥) في الوزن، مُنتهى الأربِ قدّامهُ الرابعُ المحاكي، في المشيةِ، قابوسَ مالكُ العربِ فطمّسَ اللهُ كلَّ ناظرة ومدَّنا للسماءِ في سَبَبِ (٢)

### بين الواو والنون

وقال:

لأنّ ما بيْ ليس بالدُّونِ أمردُ من نشيءِ الدواوين

كأنّ ما بيْ في المجانينِ إِنّ الذي تيّمني حبُّهُ

<sup>(</sup>١) الشماس: الامتناع والإباء.

<sup>(</sup>٢) مبضة: بيضاء. العصفر: صبغٌ أصفر اللون، وعصفر المنب يعني به النبيذ الأصفر.

<sup>(</sup>m) الحنيس: الذي به خنس، وهو تأخر الأنف عن الوجه وارتفاع الأرنبة.

<sup>(</sup>٤) البيت في الأصل:

<sup>(</sup>ولتي بلاء وأنت تعرف رحمة ذاك الخطاط في الكتب). (٥) الإستار في الوزن: أربعة مثاقيل ونصف. والشطر الأول في الأصل (هذا وما الذي).

<sup>(</sup>٦) السبب: الحبل.

مبتدئاً بالياء والسين تخرج بين الواو والنون من عَرَق بالمشك معجون ونصفه من فَنَكِ الصين

#### تيه الطواويس

وقال:

معَ قُفّاعةً(٤) ابليس رأيتُ المسجدَ الجا لعُ بُرجٌ غيرُ منحوس بناه الله والطا بناهُ الله والطاب به حلّت ظباء الأنسِ في أقبح مأنوس ق، أهل الضّر والبُوس إذا راحوا على العشا كليم ألجرح، مخِلوس (٥) فكم في الصّحن من قلب الغيّ، أُفواجَ الكُراديس بعثنا، في سبيل فكردوش لعمّار وكردوش لعبدوسَ وعمرو صاحب الرّايةِ(١)، لا بَلْ دِرْهمُ الكيسِ وإجلال وتقديس نُلاقيهم بإعظام (V) بتكليح وتغبيس ويلقونا، من التِيهِ،

والبيت في الأصل:

(فكم في الصخر من قلب كسريم الجرح مسأنسوس). (٦) الشطر الأول في الأصل (وعمرو صاحب الرائد....).

(٧) الشطر الأول في الأصل (تلاقيهم...).

<sup>(</sup>١) الطومار: الصحيفة.

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل (.... لدى حظه).

<sup>(</sup>٣) الشطر الأول في الأصل (يطرر الورد....).

<sup>(</sup>٤) القفّاعة: مصيدة للطيور تُصنع من جريد النخل.

<sup>(</sup>٥) الصحن: ساحة المسجد. مخلوس: مسلوب.

# فيا ربُ إليكَ المُشتكَى، تِيْهُ الطواويسِ! بحق الحوراء

الأله: يا خلصاني ت عند مولى عنان ت مشطب، هندواني عن القيان عيان عنان عنان عنان عنان المحان قي من الهجان ترع من الهجران الى أبي عثمان

وقال: قلْ للعروضيِّ، عبدِ ا بحقِّ تلك السِّما ببعضِ أسماءِ فصلِ ويا يزيدُ، بحقِّ الحورا وسميعِ بن عبّا بحقِّ تلك التي لم أما طلبتم جميعاً

# تفديك نفسي

وقال:

لَّهُ نَا مَ، بَقَرْعِ الجَلْجِلِينِ (۱) وَ الْجَلْجِلِينِ (۱) وَ الْجَلْجِلِينِ (۲) وَ الْجَلْجِلِينِ (۲) فَ الْجُلْجِلِينِ (۳) فَ الشَّقِلِينِ (۳)!

رَعتُهُ يوماً، وقَدْ نا قالَ لي: حرّكتَ هذا، قلتُ: يا تفديكَ نفسي

# وإن مال إلى الرأي

وقال:

إذا ما وطيءَ الأمردُ خمساً من حصى المسجدُ

<sup>(</sup>١) الجلجلين: الجرسين، كناية عن الخصيتين.

<sup>(</sup>٢) الشّين: العيب.

<sup>(</sup>٣) الثقلين: الأنس والجنّ، أو العرب والعجم.

فقد حلَّ لنا عقْداً فإنْ كان عروضياً وإنْ هو طالبُ النحوِ وإنْ مالَ الى الرأي وإنْ كان كلامياً فيا مَنْ دخلَ المسجدَ تقيسون بكمْ نفسي

من الأنعام واستسعدُ فقولوا: سجدَ الهدهدُ أجودُ فهذّاكَ لهُ أجودُ فللرأيُ لهُ أفسدُ فقد جرّ لنا المقودُ من ذي بهجة، أغيدُ وفي الشأن ألا أجحِدُ(١)

## يا صورة الدينار

وقال في التعبّث بمُردِ المجوس:
يا غاسلَ الطرْجهارِ
بحقٌ بيت النارِ
وحرمةِ النوبهارِ
وعزةِ الدقْنار
وعزةِ الدقْنار
وبانصداع النهارِ
في ساعةِ الأسحارِ
إذا بدتْ في الكبارِ
وماهِها الكامكارِ
لوقتهِ الكامكارِ
وحبسِ كاهبنارِ
وحبسِ كاهبنارِ

للخندريس العقار والزنهار والـديـنِ وكـنـكِ الزفْتارِ الأنوار وغسرة الكربكار ووثبة الدراري وبالنجوم السلهريار وشمسها المدار والمهرجان الكبار والنوكرور ورايسسالي البوهار النزنار معقد لما قبلت اعتذاري

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (وفي الشأن لا أجحد).

<sup>(</sup>٢) النوبهار: عيد النوروز (يوم بداية السنة الفارسية.

<sup>(</sup>٣) خوّرت (الأرض): ارتخت من كثرة المطر.

من هفوتي وعثاري بلُ مَنْ يطيلُ ادّكاري<sup>(۱)</sup> على ليالٍ قصارِ على من دون كلُّ دثارِ من دون كلُّ دثارِ يا صورة الدينارِ أرادَ دون الكبارِ

وردفك المرمار وحرقتي وانتحاري فديث فيها شعاري يقلُ عنك اصطباري في راحة القسطار<sup>(۲)</sup> نعم، وفوق الصغار

# رشيق القد

بحبِّ الفُرْسِ، بهروزُ المجوسي يرخصهُ النصارى للقُسوسِ يمسُّ القيحَ يُسكبُ في القدوسِ (٥) يقلْ: ديني تجنّبهُ كسُوسِ (١) تناءى في المناصب عن لعوسِ (٧) وعن أم الجُنيدبِ معْ لَيسِ رشيق القدِّ كالظبي النعوسِ وكان لقاؤنا يومَ الخميسِ وقال في بهروز أيضاً:
حمانيْ وصْلَ أبناءِ القُسوس<sup>(٣)</sup>
تقيِّ في الولادةِ عن مشوشٍ<sup>(٤)</sup>
وعن دنسِ اليهودِ لدى اختتان
وإنْ قيلَ: الحنيفُ حمىً وعزّاً
شريف النجر من رهطِ الكنوس
وهندِ والربّابِ وفَرْتناهمْ<sup>(٨)</sup>
تقيّ النفسِ، أَزهرُ، قرطقيٌّ
شكوتُ اليهِ كربةَ مستهّامٍ

<sup>(</sup>١) اذكر: اذكر.

<sup>(</sup>٢) القسطار: الجهبذ (منتقد الدراهم).

<sup>(</sup>٣) القسوس: (جمع قس).

<sup>(</sup>٤) مشوش: مشوّش، مختلط.

<sup>(</sup>٥) القدوس (جمع قدس): قدح صغير.

<sup>(</sup>٦) الشطر الثاني في الأصل (.... كسوسي).

<sup>(</sup>٧) النجر: الحسب. اللعوس: المرأة التي بشفتها لَعَس، وهو سواد مستحسن في الشفة. والشطر الثاني في الأصل (تناي في....).

 <sup>(</sup>A) فرتني: المرأة الزانية، أو اسم لامرأة مغنيّة.

فقلتُ ونحن في وجلِ شديدِ: بأشفَهرِ ويانيدِ ونهرٍ بما يتلونَ في البسياق زُمْراً بحقٌ المهركانِ ونوْكروزِ وما يتلون في شروين دستي لما كلمتني ورددتَ نفسي فقالَ: إليك عنّي يا دفهري

رضينا من وصالكَ بالخسيسِ وحقٌ الماهِ والمهرار بيسِ كتابَ زرودِ داعيةِ المجوسِ ومرحف أمساه الكبيسِ ومن حرداب رامين وويسِ فإنّي من جفائِكَ في رسيسِ (١)؟

### يا ظبية الديوان

وقال:

يا رُسْتم بن نحداهي أما وحق الأيوانِ وحرمةِ الخسرواني ورزّةِ العيدانِ ورزّةِ العيدانِ وبانقلابِ الجُمّان وبانقلابِ الزمانِ يعين غاوِ خليع، لقد شككتَ فؤادي يعين غاوِ خليع، ففوادي ففيم ذا يا نحداهي؟ إن كان وجدُكَ هذا فهاكَ فاقتص مني أولا، فإنْ رامَ هذا أولا، فإنْ رامَ هذا

يا ظبية الديوان والمهرجان والبزم إذا بكي في الدّنانِ بَمِّ وثانِ (٣) وكــلّ النشوان ونحوة الخصيان ودولية مضلّل، مخرشاني بأسهم الهجران لججت ً في العصيانِ لقُبلةٍ مذْ زمانِ ألغابها يا مهانى أتت من الديّانِ درجتُ في أكفاني

<sup>(</sup>١) الرسيس: أوّل الحبّ.

<sup>(</sup>٢) إعراب الشطر الثاني اجتهاد وجههُ الآخر: (أترجو مِن يدينِ بلا مسيس).

<sup>(</sup>٣) الرزّة: حديدة مطويّة. البم: أغلظ أوتار العود.

# أما والقرب من بعد التنائي

وقال في نصراني اسمه عبد يشوع:

بمعموديّة الدين العتيق بشمعون، بيوحنّا، بمتّى بمارة مريم وبيوم فيضح وبالصُلبانِ ترفعها رماح وبالصُلبانِ ترفعها رماح وبالناقوس، بالبيت، اللواتي بقلاّياتِ دومة، بالمقاسي (٣) بداود وما يتلون منه ورهبانِ الصوامع في ذُراها بروح القُدْس، إذْ فَهمَ ابنُ رضوى، بركى، بل بمتّى، بل بيحيى بزكى، بل بمتّى، بل بيحيى بزكى، بل بمتّى، بل بيحيى وأيام الشعانين المبدّى وأيام الشعانين المبدّى بنوح والسفينةِ حين تسعى بنوح والسفينةِ حين تسعى بهيكلِ أسقفِ وبما يليه

بماري بطرس بالجاثليقِ (۱) بماري سرجس، القسِّ الشّفيقِ وبالقربانِ والخمرِ العتيقِ تَلالاً (۲)، حين تومض، بالبريقِ تقام بها الصلاة لدى الشروقِ ومذبحِها بها، الحسنِ الأنيقِ بترجيع يُردِّدُ في الحلُوقِ (٤) مقامهم على جهدِ وضِيْقِ مقامهم على جهدِ وضِيْقِ ورأسِ يحنّا برنسه حليقِ ورأسِ يحنّا برنسه حليقِ ورأسِ يحنّا برنسه حليقِ ورأسِ يحنّا برنسه الوثيقِ ورأسِ يحنّا برنسه الحقوقِ وراس يعنّا برنسه الموثيقِ وساعوثِ (۵) لتأدية الحقوقِ وساعوثِ (۵) لتأدية الحقوقِ وشمعلةِ النصارى في الطريقِ (۱) على الجوديُ (۷) ملماً كالبروقِ ونشرِ البنّدِ (۸) والعلمِ الخفوقِ ونشرِ البنّدِ (۸) والعلمِ الخفوقِ

<sup>(</sup>١) المعموديّة: غمس المرء بالماء باسم الأب والابن والروح القدس. الجاثليق: رئيس الأساقفة.

<sup>(7)</sup> ひと: ひんん

<sup>(</sup>٣) القلاّيات (جمع قلاّية): مسكن الأسقف. المقْس: الغمر بالماء، والمقاسي رَبُما هي أماكن لغمر الأشخاص بالماء عند تعميدهم.

<sup>(</sup>٤) الحلوق: (جمع حُلْق).

<sup>(</sup>٥) الباعوث: صلاة ثاني عيد الفصح عند المسيحيين الشرقيين، أو الصلاة في طلب المطر.

<sup>(</sup>٦) الشعانين: (السعانين) عيد للمسيحيين يقام قبل الفصح بأسبوع. الشَّمْعَلة: قراءة اليهود قرآءتهم الدينية.

<sup>(</sup>٧) الجوديّ: الجبل الذي رست عليه سفينة نوح كما في الأسطورة.

<sup>(</sup>٨) البند: الراية الكبيرة.

وما صلّى وصام بطُورِسِينا عَرْ دَغدى، إذا يتلو بصوتِ بكُنْسِ الرّومِ والشّاماتِ حتّى بقسطنطِينة البلدِ المفدّى بقيصرَ والملوكِ، هلمّ جرّاً وبالنظرِ المفتّرِ حين ترنو بحرمةِ وجنتيكَ وحسنِ وجه وبالطِيْبِ المركّبِ فيكَ ألاّ أما والقربُ من بعد التنائي لقد أصبحتَ زينة كلّ عيدٍ

أَشَعْيا عند مفترقِ الصديقِ (۱) كصوتِ الزّيرِ معْ وتَرِ نَطوقِ (۲) وباللكّامِ والدّيرِ الشَّهيقِ (۲) وبيعةِ أسهري عند الطحيقِ الى سامِحسَما، سمو الرفيقِ الى سامِحسَما، سمو الرفيقِ وبالزنّارِ في الخصر الدقيقِ تتيهُ بهِ، وبالقدِّ الرشيقِ رحمتَ تحرّقي وجفوف ريقي رحمتَ تحرّقي وجفوف ريقي مين فتي، لقائلهِ، عشيقِ ودِيْن، مع جفائِكَ والعقوقِ ودِيْن، مع جفائِكَ والعقوقِ

### عذراء

وقال أيضاً:

حلَّ لغيلان نعتهُ صَيْدَحْ (٤) وعجْ بنا نعترضْ مخدّرةً من بيتِ حانِ كأنّ طلعتَهُ كوكبُ صبْح بدا وقد جعلتْ طرقتُ باباً له، وتاجرهُ فقامَ مستعجلاً يجاوبني واستخرج الخمرَ من مُبْزلها

ودعْ جريراً بشعرهِ يمزخُ عذراءَ لم تُفترعْ<sup>(۵)</sup> ولم تُنكحْ إذا جلاها الصباحُ إذْ أصبحْ أيدي الثريّا بمغرب تجنحْ هادٍ ونبّهته، فقلتُ: افتحْ وظلّ عن عينه الكرى يمسحْ ولونها كالعقيق أو أصْبَحْ<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>١) طُور سينا: جبل سيناء. أشعيا: أحد كبار أنبياء بني اسرائيل.

ر.) ورايد الله المرد الله الله وأستعمل للأساقفة والبطاركة، دغدى: اسم أسقف. الزير: (٢) مرد غدى: (مر: مار) معناها السيد وتُستعمل للأساقفة والبطاركة، دغدى: اسم أسقف. الزير: الدقيق من الأوتار.

<sup>(</sup>٣) كُنْس: كنائس. الشامات: الشام. اللكام: جبل عند حماة.

<sup>(</sup>٤) الصيدح: الصائح.

<sup>(</sup>٥) الافتراع: فضّ البكارة.

<sup>(</sup>٦) المبزل: آلة تصفية الخمر. أصبح: أشدٌ لمعاناً وضياء.

فصبٌ في الكأسِ كالرعافِ(١) وقدُّ يقرأ إجلالَ محسن سورتها وقال: تشري؟ فقلتُ: غالِ(٢) بها! وسمٌ ما شئتَ لا أخالفكمْ

صلّى على دنّها وقد سبّع يعجمُ بالقولِ، ما بهِ يفصحُ أمِسْكةٌ في المدامِ؟ لا أفلَحُ سوف تراني بمَهْرِها أسمحُ

# بظبي كالهلال

وقال:

دع الأمطار تعتور الديارا وعج عن نعتِ أروى أو لُبَيْنى وعج عن نعتِ أروى أو لُبَيْنى بظبي كالهلالِ من النصارى تركتُ له الحسانَ الحورَ لمّا يقُلْنَ وقد صرفتُ هواي عنها بأيّة حجّة، أمْ أيٌ رأي فقلتُ: لأنّ بُرْصوماً نصيبي فقلتُ: لأنّ بُرْصوماً نصيبي وكانَ نكاحُهنَّ يراهُ حَوْباً(١) يرى الأفخاذَ جنّةَ كلّ أير يرى الأفخاذَ جنّةَ كلّ أير قيام مؤذنِ في يوم غيم قيانْ عدمَ استراحَ براحتيةِ فإنْ عدمَ استراحَ براحتيةِ فإنْ عدمَ استراحَ براحتيةِ وقالَ: ألا ترى الانسانَ مهما وقالَ: ألا ترى الانسانَ مهما

ودر عنها الى دير العذارى بعبد يشوع فاعدل عن أوارى محاسنة تزهد في العذارى محاسنة تزهد في العذارى شغلت بحبه قلبي، فبارى فهن، لنبوتي (٢) عنها، حيارى: عدلت عن الحنيف (١) الى النصارى؟ عدلت عن الحنيف (١) الى النصارى؟ يرخص في الفخار لهم جهارى (٥) مخافة أن يناسلن الشرارا إذا ما قام، ليلا أو نهارا يميناً، ظلَّ ينظر، واليسارا ولم يخش الأثام ولا الشنارا (٧) يرى نيك الورى أمراً كبارا يرى نيك الورى أمراً كبارا يرى أيرة يوماً وثارا

<sup>(</sup>١) الرعاف: الدم الذي يسيل من الأنف.

<sup>(</sup>٢) غال: بالغُ في ثمنها.

<sup>(</sup>٣) النبوّة: الجفوة.

<sup>(</sup>٤) الحنيف: المسلم.

<sup>(</sup>٥) البرصوم: غطاء القارورة. الفخار: المدح والتفاخر.

<sup>(</sup>٦) الحوب: الإثم.

<sup>(</sup>٧) الشنار: العار.

ثناه عن عبادته، فقيسوا بعيسى، لم يرق يوماً دماءً وبالبرهانِ فاعتبروا فما إنْ وحيداً ليس يصحبه رفيقٌ وفي الإفراد ألفي ذا اغتلام يقول: النيك كررّهُ مراراً لذا عنكن ملتُ الى النصارى

بما قد قلتُ واعتبروا اعتبارا ولا عن غادة كشف الإزارا يرى مَنْ ساحَ في الدنيا وسارا يبادله جهاراً أو سرارا على بطّيخة ينزو بدارا(١) إلى أنْ صبّ نطفتَهُ درارا(٢) الى مَنْ لا يرى ذا النيكَ عارا

### بالجمال البديع

وقال:

بسجود القسيس يوم السجود والصّليب المعظّم المعبود والأناجيل والمزامير والسّراج في كفّ عابد معبود (۱) وبديرات والصّوامع، فيها كلّ محدودب نحيف فريد وبناقوس بيعة اللّحم حقّاً وبإقفالها وبالإقليد (۱) وبما في بيوتها من رُخام وبما تحت سقفها من عمود وبذبُح الذي ذكرتم بأنّ الله لم يثبّت اسمَهُ في العبيد بالجمال البديع، ألاّ ريثتُم شَخَنِ بخوفِ الوعيد (۱)؛

# بروح القدس

وقال: بروح القُدْسِ والميلادِ والهيكلِ والذّبحِ(٢)

<sup>(</sup>١) الاغتلام: الشبق. ينزو: يركب. بداراً: مسرعاً.

<sup>(</sup>٢) دراراً: جرياناً.

<sup>(</sup>٣) الشطر الأول في الأصل (.... والمزامير والسرج....).

<sup>(</sup>٤) البيعة: الكنيسة، وربما كان يعني بها كنيسة بيت لحم. الإقليد: المفتاح.

<sup>(</sup>٥) الشجيّ: المحزون. مسخن: الحمّى، وربما كانت (منحن).

<sup>(</sup>٦) الشطر الثاني في الأصل (.... والهيكل الذبح).

وبالسُلاق(١) في الصبح وصورة مريم العُليا لباس البطرف والملح بما أُلبستَ من محسن ألا جرتَ، فإنّ الجوْرَ<sup>(٢)</sup> من فعل أولي القُبْح

# ما رحمتُ اشتكائي

وقال:

الأديان عليكُ في بحقٌ دينِ النصاري المعمدان ويسوحنا ولوقا وبالمسيح للمطران السجود وأسقف عنده وبالسعاة (٣) بأعملي الرهبان كنيسة القتّان في يدِ وبالأناجيل والسفر للألحان ر. وحقً آي وبالشّعانين الزبور ومكان لَ إمسوضع وبالشّعانين في وبالدياراتِ معْ مَنْ السكّان بها من الفتّان لطرفك لما رحمت اشتكائى

# قف إذا جئت إلينا

وقال:

قلْ لذي الطرفِ الخلوبِ(٤) ولذي الوجهِ القطوب ولمَنْ يشني إليه الحشنُ أعناقَ القلوب

<sup>(</sup>١) السلاق: عيد الصعود عند المسيحيين.

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل رألا جرت بأن....).

<sup>(</sup>٣) السعاة (جمع ساعي): الرئيس عند اليهود والنصاري.

<sup>(</sup>٤) الخلوب: الحدّاع.

يا قضيب البانِ يهتزّ يا هواي ومنائي قد رضينا بسلام فبروحِ القُدْسِ عيسى، قَفْ أِذَا جَئْتَ إِلَينا

على دغص (١) كئيب وسقامي وطبيبي أو كلام من قريب وبتعظيم الصليب ثم سلّم يا حبيبي!

## مشتاق

# وقال فيه أيضاً:

الى الحيرةِ والخمر على الزّيرات بالفجر يـومَ الـذبـحِ والـنحرِ والخمرِ معاً، وفْري<sup>(٢)</sup> يقيناً، آخر الدهر

أنا، والله، مشتاقً وأصوات النواقيس ومشتاقً الى الحاناتِ ومُفْنِ في طِلابِ المُرْدِ أما، والله، لو تسمَعَ ما قلَتُ من الشّعرِ لآيست من إفلاحي

### غزال العمر

### وقال:

غزالً العمر في خلل الديارِ وكلَّ مزنّر الكشحين منه إذا ما راح من قلاّيتيهِ (٣) فكبّرَ ثم قدّسَ ثم صلّى

فِداكَ، مع اللّحي، شكلُ الجواري سريع في الحشا مجرى السّوار لهيكله، وآذنَ بابتكارِ مقادسةُ الأساقفةِ الكبار

<sup>(</sup>١) الدعص: قطعة من الرمل مستديرة.

<sup>(</sup>٢) الوڤر: المال المدّخر.

<sup>(</sup>٣) القلاّية: مسكن الأسقف.

سمعت له بمن عندي، حنيناً يقلد في ترائبه صليباً عار الدرّ ما انتظمت عليه فذاك وإنْ عصبت له برأسي أحبّ إليّ من نعتِ المطايا وطوفي بالصفاء ومرْوَتيهِ سأجعلُ حجتي (ماسرْجسایا)(۳) ودوْمة مَشْعري والديرَ رُكني

حنين النبت بالبلد القفار ومستلب الذوائب بالشعار مضاحكه، منافسة التجار عصابة شهرة من قول زار (١) الى البيت المحرّم ذي الستار ومسح الرّكنِ معْ رمي الجمار (٢) رضيت بذاك حجّي واعتماري وأحلق لرمّتي بالنوبهار (١)

# اني هويت حبيباً

وقال:

الجسمُ منّي سقيمٌ شفَّهُ الوَصَبُ (°) إني هويتُ حبيباً لستُ أذكرهُ البدرُ صورتُهُ والشمس جبهتُهُ والسّحرُ لحظتُهُ والخمرُ ريقتُهُ

والقلبُ ذو لوعةِ كالنار تلتهبُ إلا تبادرَ ماءُ العينِ ينسكبُ وللغزالةِ منهُ العينُ واللَّبَبُ(٢) واللَّبَبُ(٢) والليلُ طرّتهُ، ولونهُ ذهَبُ

(ودومة شفرا والمدير ركني وأخملف لمتى بالمنوبهار) كما أن الأبيات ٩، ١٠، ١١، ١٢ مكرّرة في صفحة قادمة مع اختلاف الشطر الأول من البيت ١٢ والتصحيح من التكرار القادم، الذي حذفناه، ونصّه:

أحبّ إليّ من نعت المطايا الى البيت المحرم ذي الستار وطوفي بالصفا وبمروتيه ومسح الركن مع رمي الجمار أن أجعل حجتي ماسرجسايا رضيت بذاك حجي واعتماري وعمد الروم مشعرتي بدوم

(٥) الوصّب: المرض.

(٦) اللبب: العنق. والشطر الأول في الأصل (.... والشمس بهجته).

<sup>(</sup>١) زار: مزدرٍ.

<sup>(</sup>٢) الجمار: الأحجار الصغيرة.

<sup>(</sup>٣) ماسرجسایا: اسم دیر قرب بغداد.

<sup>(</sup>٤) المشعر: المشعر الحرام (المزدلفة)، ودومة: اسم موضع. اللمّة: الشعر الذي تجاوز شحمة الأذن. النوبهار: عيد النوروز، بداية السنة الفارسية. والبيت في الأصل:

مزنّرٌ يتمشّى نحو بيعتهِ (۱) يا ليتني القسُّ أو مطرانُ بيعتهِ أو ليتني كنتُ قرباناً يقربّهُ كيما أفوزَ بقربٍ منهُ ينفعني

إلههُ الأبنُ، فيما قال، والصُّلُبُ أو ليتني عندهُ الأنجيلُ والكتُبُ أو كأس خمرتهِ أو ليتني الحبَبُ<sup>(٢)</sup> وينجلي سَقَمي والبثُّ<sup>(٢)</sup> والكرَبُ

# في بيت لمو

وقال:(٤)

لَقُبلَهُ الرّاحِ إِذْ تصلّي في بيتِ لهو، وشربُ صفو، وأخذُ صَبّين في عَبابٍ وأخذُ صَبّين في عَبابٍ وشمُ أترجّة (١) بمسك ووجهُ حِبُّ بجنبٍ حِبُّ (٢) وقرصُ فحْذ، وغمزُ ردْفِ ولمش كفٌ، ولمحُ طرفِ وليكُ ظبي من النصارى ونيكُ ظبي من النصارى يسقطُ نشرُ الكلامِ منه يُسَانُ فوق غصنِ بانٍ أَسَارُهُ فوق غصنِ بانٍ أحسنُ عندي من الفيافي (٨)

لها الأباريقُ بالسّجودِ وصوتُ ناي، وضربُ عودِ يشكو عميداً الى عميدِ (٥) وشربُ راحٍ بكفٌ غِيدِ قد استراحا من الصّدودِ وعضُ خدٌ، وشمُ جيدِ ولشمُ مستعذبِ بَرودِ يزورني كلَّ يومِ عيدِ يزورني كلَّ يومِ عيدِ ينورني كلَّ يومِ عيدِ تساقطَ الدرِّ من عُقودِ يهتِز في نعمةِ، مَيودِ وذكرِ ربْعِ ونعتِ بِيدِ

<sup>(</sup>۱) بیعته: کنیسته.

<sup>(</sup>٢) الحبب: الفقافيع التي تعلو الخمر.

<sup>(</sup>٣) البت: أشد الحزن.

<sup>(</sup>٤) في النص الأصلي: (الفن الثاني من مجون أبي نؤاس).

<sup>(</sup>٥) العباب: الشُّرب. العميد: الذي هدّه العشق.

<sup>(</sup>٦) الأترجة: ثمر من جنس الليمون

<sup>(</sup>٧) الحيِّ: المحبوب.

<sup>(</sup>٨) الفيافي (جمع فَيفي): المفازة التي لا ماء فيها.

ومن وقوف على قلوص (١) مَنْ كان مستسقياً سحاباً أو مستهاماً بدار قوم فقد سقاها ريقُ الغوادي، ولا سقى ربعَ دارِمَيّ

وسير ليل على قعود بغجمة الرمل والصعيد<sup>(۲)</sup> بادوا كما باد قومُ هود بالغربِ من مكّة، البريد<sup>(۳)</sup> وساكنيه، سوى الصّديد

# البدر يوم ولى

#### وقال:

أحسنُ من رحلةِ الفراقِ ومن بكاءِ على رسوم ولى ومن بكاءِ على رسوم ولّى ليفُرْقةِ البدرِ يوم ولّى ليس لها بالمهبّ عهدٌ حماسيَ اللّهؤ، رُبَّ لهوِ حماسيَ اللّهؤ، رُبَّ لهوِ في حِللِ كالبهارِ صُفرِ في ماجِناً غويّاً فوان ليْ ماجِناً غويّاً في ميمةِه الدينِ، عسكرياً يُكتبُ في ميمهِ بلامٍ يُكتبُ في ميمهِ بلامٍ حتى إذا استنَّ من خلاقٍ حتى إذا استنَّ من خلاقٍ

تحدو بها البينُ (١) بانطلاقِ جاهلةِ بالتي تُلاقي فوق مجمالية (٥) عتاقِ ولا سبيل الى التلاقِ ولا سبيل الى التلاقِ يحلفُ بالسيفِ والنطاق (١) مُددُنَ طوعاً بكف ساقِ أغبرُ مَنْ حلَّ بالعراقِ أغبرُ مَنْ حلَّ بالعراقِ يُعرفُ بالفُسْقِ والنفاقِ يُعرفُ بالفُسْقِ والنفاقِ يشفيهِ من لوعةِ الحِلاقِ (٧) يشفيهِ من لوعةِ الحِلاقِ (٧) وآلَ في قبضةِ السياقِ

<sup>(</sup>١) القلوص: الناقة.

<sup>(</sup>٢) العجمة: ما تعقّد من الرمل، أو كثرته. الصعيد: التراب، أو وجه الأرض.

<sup>(</sup>٣) الغوادي (جمع غادية): السحابة التي تنشأ غدوةً. البريد: البارد. والشطر الأول في الأصل (فقد سقى ريق الغوادي)، والتقويم من عندنا.

<sup>(</sup>٤) البِين: الناحية، أو القطعة من الأرض على مدّ البصر.

<sup>(</sup>٥) الجماليّة: النوق العظام.

<sup>(</sup>٦) النطاق: الحزام، وفي الأصل (البطاق).

<sup>(</sup>٧) الحِلاق: المنيّة. والشطر الثاني في الأصل (يسقيه من...).

فرَقّهُ، لا بقرع سوطِ فجاد من طرفه بدمع فذاك بين الغواةِ أدري،

ونوخ الرأسَ بالبصاقِ(١) من غير شُفْرِ ولا مآقي مِن دَلَج الليلِ (٢٠)، بالرفاقي

# الرأي الوثيق

#### وقال:

ألا حيّ المنازلَ بالعقيق وقفتُ بها أبكيها طويلاً منازل لا يزال يهيج شوقي وأحسنُ من وقوفي في المغاني وأنزَهُ منظراً في رسم دارٍ وأطربُ من مطارحةِ بنجوي وأشهى من معانقةٍ لقَرْنِ(٥) وأيسر من مباكرةِ الأعادي وأهونُ خطّبةٍ من رتقِ فتقِ وأشجى نغمةٍ من صوتِ طبلِ وأرومُ من طرادِ الخيل ركضاً وأطيب من مُنازلة لحرب فخفقٌ بالطبولِ من الملاهي

تحية عاشق، صبّ، شفيق فما رحمت بكاي ولا شهيقي اليها، اللامعاتُ من البروقِ وقوفُ مَشُوقة (٣) لفتي مَشُوقِ منازلُ في ذرى قصرِ أنيقِ مطارقةُ (٤) الجواري للطروق معانقةُ الصديقةِ للصّديق مباكرة الحبيب لدى الشروق صبوح الكأس من بعد الغَبوقِ(١) حنينُ الزيرِ معْ وتر نطوقِ طرادُكَ كلَّ مياس لبيقِ(٧) مُنازِلةُ الدِّنانِ من الرحيقِ أحبُ إليَّ من عَلَم خَفُوقِ

<sup>(</sup>١) رقِّه: استعبده. نوّخ الرأس: جعله مما يطبقه، وفي الأصل (نوح الرأس).

<sup>(</sup>٢) دلَجُ الليل: الساعة الأخيرة منه.

<sup>(</sup>٣) مَشوقة: مشتاقة.

<sup>(</sup>٤) المطارقة: المضاجعة.

<sup>(</sup>٥) القَوْن: القرين.

<sup>(</sup>٦) الصبوح: شرب الخمر صباحاً. الغبوق: شربها بالعشيّ.

<sup>(</sup>٧) اللبيق: ذو اللباقة.

ورميُ الحورِ بالتفَّاح نحوي ومجلسُ لذَّةِ بسماعِ لهو ومشيُ وصيفةِ تسعى بكأس ألذُّ من التجالدِ بالعوالي<sup>(٢)</sup> فهذا الرأيُ لا رأيٌ سواهُ

سوى رمي العدى بالمنجنيقِ ألذَّ من الجلوس على الطريقِ مضمّخة السّوالفِ بالخَلوقِ(١) ومن مشي الفريقِ الى الفريقِ فشدّ يديكَ بالرأي الوثيقِ فشدّ يديكَ بالرأي الوثيقِ

وسالت دمعه راسا

## يا أبا عيسى

وقال:
إذا أجرى أمينُ اللهِ في الحلْبةِ أفراسا إذا أجرى أمينُ اللهِ فأجرينا بها الكاسا أقمنا حلْبة اللهو فأجرينا بها الكاسا وأنشأنا بها من طُرُقِ الريحان أجمناسا وأكواسا(٢) بميدان جعلنا خيله طاساً وأكواسا(٢) وصيرنا على السبقِ مكانَ القصبِ الآسا(٤) ومُجريهن ساقِ يبعثُ الإبريقَ والطاسا(٥) تراهُ قمراً يجلو الدّجي، قد فتنَ الناسا يحاكي الصنمَ المعبو دَ والغُصْنَ إذا ماسا(١) يحاكي الصنمَ المعبو دَ والغُصْنَ إذا ماسا(١) وإنْ هازلتَهُ باسا

فلمّا ودّجَ<sup>(٧)</sup> الدنَّ

<sup>(</sup>١) الحَلُوق: نوع من الطِيْب.

<sup>(</sup>٢) التجالد: المضاربة مع بعض. العوالي: الرماح.

<sup>(</sup>٣) الأكواس: (جمع كاس).

<sup>(</sup>٤) قصَبُ السبقُ: أصله أنهم كانوا ينصبون في حلبة السباق قصبةً، فمن سبق اقتلعها وأخذها ليُعلَم انّه السابق.

<sup>(</sup>٥) الشطر الثاني في الأصل (.... الإبريق والكاسا).

<sup>(</sup>٦) ماسَ: تمايل وتبختر.

<sup>(</sup>٧) ودّج: قطع شريانه.

بكى وانتحبَ العودُ وأبدى الدفُّ وسواسا وقام النايُ يشكو بَثُّ ما لاقى وما قاسى وصاح الصَّنْجُ (۱) حتى أخرَسَ النَّدمانَ إخراسا فقُل لي يا أبا عيسى: بحقّي، هل ترى باسا شبابٌ خلعوا عن غد رهم عذراً ومرّاسا (۲) جتى سبقوا النّاسا جاروا، في الهوى، اللّذا ورّا حتى سبقوا النّاسا

## تفاح لبنانا

وقال:

إذ أعيا أبو الهيجا ع<sup>(1)</sup> للهيجاء فرسانا وسارت غاية الموت أمام الشيخ إعلانا وشبت حربها واشتعلت تُلهب نيرانا وأبدت لوعاة الوقعة أضراساً وأسنانا جعلنا القوس أيدينا ونَبْلَ القوس سُوسانا<sup>(1)</sup> وقدّمنا، مكان النبْلِ والمِطْردِ (())، ريحانا فعادت حربُنا أناً وعُدنا، نحنُ، خُلانا بفتيانٍ يرون القتل في اللّذة قُربانا إذا ما ضربوا الطبل ضربنا نحنُ عيدانا وأنشأنا كراديساً من الخيريّ الوانا

<sup>(</sup>١) الصّنج: آلة موسيقية.

<sup>(</sup>٢) المرّاس: ذو الشدّة العظيمة.

<sup>(</sup>٣) الشطر الأول في الأصل (جروا....).

<sup>(</sup>٤) الهيجاء: الحرب، والشطر الأول في الأصل (إذا أعيا أبا الهيجاء).

<sup>(</sup>٥) السوسان: السوسن، نوع من الرياحين طيّب الرائحة ويعرف أيضاً بالزنبق.

<sup>(</sup>٦) المطرد: الرمح القصير.

<sup>(</sup>٧) الخيريّ: نوع من الزهور.

لنا تفّاحُ لبنانا سبا خمراً، فسقّانا يلحقَ الآخر أولانا وذا ينجرُ سكرانا تغمُ الناسَ عدوانا بها ننشرُ قتلانا

وأحجارُ المجانيةِ (۱) ومَنشا حربنا ساقِ يحتَّ الكأسَ حتى ترى هذاك مصروعاً فهذي الحربُ لا حربُ بها نقتلهم، ثمّ

## هذه حربنا

### وقال:

سُقْياً لحربِ يسرُّ جانيها صفوفُنا، للةِ كؤوسنا والطَلا<sup>(۲)</sup> طلايعُنا نحيا بها بُك ثمّ المجانيقُ عودُ ماجنةِ والشِّعْرُ فيها والطعنُ والضربُ عندنا قُبَلٌ ثمّ خصالٌ ه فهذه حربُنا ووقعتُنا بُوركَ في حر

صفوفنا، للقنا، قنانيها نحيا بها بُكرة، فنحييها والشِّعْرُ فيها غناءُ مجريها ثمّ خصالٌ هناكَ نُحْفيها بُوركَ في حربنا ومُنشيها

### النرجس الغض

### وقال:

أشهى على النفسِ من عدوِ الكلاب على أرانبِ الصيدِ من رمي ببُرْجاسِ<sup>(٣)</sup> الشّربُ في مجلسٍ مُخفّتُ جوانبُهُ بالنرجسِ الغضّ والنسرينِ والآسِ

(١) المجانيق: (جمع منجنيق).

(٢) الطلا: ابن الظبية ساعة يولد.

(٣) البرجاس: غرضٌ في الهواء يوضع على رأس رمح أو نحوه.

# عند تجريد الحسام

وقال:

ي ركوبُ خرائد<sup>(۱)</sup> بين الخيامِ ولعب بالديوكِ وبالحمَامِ وصبرِ عند تجريد الحسامِ ونيكُ بناتِهِ تحت الظلام

لأشهى من ركوبِ الخيلِ عندي وأزينُ مِن هوى بازِ وصقْرٍ ومِن طعْنِ الرماحِ ونَعْتِ حربٍ هوى مدْخورةٍ في بيتِ عِلْجِ(٢)

# لا خير في قوم

وقال:

غدوّي على اللذّاتِ منتهكَ الستْرِ لأُحسنُ من ركضِ الى حومةِ الوغى فلا خيرَ في قوم تدور عليهمُ تحيّاتهُمْ في كلِّ يوم وليلةٍ

لتفضي بناتُ السرِّ، منِّي، الى الجهْرِ<sup>(۳)</sup> وأحزمُ عقبى من بروزِ الى الشجْرِ<sup>(٤)</sup> كؤوسُ المنايا بالمثقَّفة<sup>(٥)</sup> السُّمْرِ ظُبَى المشرَفيّاتِ<sup>(٢)</sup> المُزيْرةِ للقبْرِ

## ذخائر كسرى

وقال:

تسيلُ به حومةُ العشكرِ

لأُحسنُ من صائلِ(٧) أحمرِ

<sup>(</sup>١) خرائد (جمع خريدة): الفتاة البِكر.

<sup>(</sup>٢) المدخورة: المذخورة المعتّقة، ويعني بها الخمر. العلج: اسم تطلقه العرب على غير المسلم والكافر.

<sup>(</sup>٣) البيت الأول في الأصل هو الثاني في الترتيب الأصلي.

<sup>(</sup>٤) الشَّجْر: الطعن بالرمح. والبيت في الأصل ترتيبه الأولُّ.

<sup>(</sup>٥) المثقّفة: الرماح المصقولة.

<sup>(</sup>٦) ظُبي (جمع ظبة): حدّ السيف. المشرفيات: السيوف.

<sup>(</sup>٧) الصئيل: الصهيل، والصائل: الجواد.

ركوب على أدهم بُكرةً خيولٌ من الرّاحِ ما غُرّقتْ (١) براقعُها من سحيقِ الهجيرِ معاشرُ تغدو بفرسانها ذخائرُ كسرى الأولادهِ

ووثبة شاة على أشقر ليوم رهان، ولم تضمر ومن ياسمين وسيسنبر وما أُشرِجت، لا ولم تُؤتر وغرس كرام بني الأصفر(٢)

### تفاحة

#### وقال:

أحسنُ من يوم الشّعانينِ تفّاحةٌ بين الرياحينِ حمراءُ كالنّار ولكنّها ماشانَها عضٌ وقد صيّرتْ

ونعتِ أعيادِ الملاعينِ في مجلسِ العُجْمِ الدِّهاقينِ<sup>(٣)</sup> قُيلةُ أحبابِ ميامينِ لي نخبةً دون الرياحينِ

# مجروحة الخدين

وقال:

أشهى من الحلّبة (٤) والركضِ ومدّ كفّ نحو تفّاحة

إليّ، شُمُّ النرجسِ الغضُّ محروحةِ الخدّينِ بالعضُّ

<sup>(</sup>١) عُرِّقَ: مُزجَ الشراب بالماء القليل.

<sup>(</sup>٢) بنو الأصفر: ملوك الروم.

<sup>(</sup>٣) الدهاقين: سادة العجم وأغنياؤهم.

<sup>(</sup>٤) الحَلُّبة: خيل السباق.

# هذي حربنا

وقال:

شقياً لحرب جنيتُها عَبَثاً ومنجنيقُ القِذافِ بَرْبَطُهُ يديرُها كلُّ أحورٍ غَنِج فهذهِ حربُنا ولذّتُنا

سهامُها الرّاحُ بالرياحينِ وقَذْفةُ الضربِ بالرواثينِ<sup>(۱)</sup> وكلُّ خُمْصانةٍ<sup>(۲)</sup> من العِيْنِ ليست كحربٍ لذي المجانينِ

# سقياً لحرب

وقال:

سُقياً لحرب أنا أُحييها سيوفُنا ورْدُها ونرجسُها ومنجنيقاتُنا المعازفُ والعيدا أحجارُنا نخبةٌ بباطية (٣) قائدُنا قينةٌ مخنشّةٌ

في جنّة قد جرت سواقيها وشتمنا اللفظ مِن مُغنّيها نُ إذا سوّيتْ ملاويها يديرُها، ما يخلُّ، ساقيها بياسمينِ غَضِ نُحييها

## فارس العرب

وقال:

بِ وإنّ نجمّي (٤) للّهوِ والطّرب

يا بِشْرُ ماليَ والسّيفِ والحَربِ

<sup>(</sup>١) القِذَاف: كلّ ما يُقذف به. البربط: العود. الرثان: قطرات المطر.

<sup>(</sup>٢) الخمصانة: الضامرة البطن.

<sup>(</sup>٣) النخبة: الشربة العظيمة من الخمر. الباطية: إناء من زجاج يُملاً بالشراب ويوضع بين الشاربين للاغتراف منه.

<sup>(</sup>٤) النجم: الأصل.

فلا تثِقُ بي فإنتِي رجل أكثر عند اللقاء والطّلَبِ وإنْ رأيتُ السراة (٢) قد طلعوا ألمتُ مُهْري من جانب الذنب ولستُ أدري ما الساعدانِ ولا التُرسِ وما بيضةٌ منَ اللّبب (٢) هَمَي، إذا ما حروبُهُم غلبث (١) أيُّ الطّريقينِ لي إلى الهربِ لو كان قضفٌ وشربُ صافيةِ مع كلِّ خَوْدِ تختالُ في سحب (٥) والنّومُ عند الفتاةِ أرشفُها، وجدّثُني ثَمَّ فارسَ العربِ

#### ريحان وراح

#### وقال:

عُخ بفتيانِ اصطباحِ لا بفتيانِ الصيّاحِ نحو حربِ ليس يُخشى، عندها، كَلْمُ الجراحِ إِنّهمُ ثُمّ بما يصلحُ فيها من سلاحِ بأباريقَ وأكوا بِ وريحانِ وراح

وبيض من زجاج الشّا م لا بِيْض الصّفاح (٢) وبسُمْر من ملاءِ المسْكِ لاسُمْر الرّماح

<sup>(</sup>١) كعِّ: جبنَ وخافَ.

<sup>(</sup>٢) السّراة: أصحاب المروءة، وربما كانت (الشُّراة).

<sup>(</sup>٣) البيضة: الخوذة. اللَّبَب: من سيور السرج يُشدُّ في صدر الحصان.

<sup>(</sup>٤) الشطر الأول في الأصل (همي إذ ما....).

<sup>(</sup>o) القصف: الأكلُّ والشرب واللهو. الخود: الشابة الجميلة الناعمة.

<sup>(</sup>٦) الصفّاح (جمع صَفْح): عرضُ السيف.

# كأنها الصباح

#### وقال:

الرّائح(١)	دُرًا <del>ج هُ</del> نَ	الأقداح	بُـزَاتُـنـا
فِصَاحُ	أوتسارُهما	عِيدانٌ	قِـسـيُّتا(۲)
الصبائح	كأنها	ظِساءً	وضيئذنا
الوشائح	عِـذارُهـا	عَـذاری (۳)	وتحيلنا
النكاحُ	وركضها	الحشايا	ميدائها
رَوَاحُ	بنخدوة،	موصول	وعيشنا
	ما إِنْ بهِ	قشالً	قد هزُّنا

### عناق الغانيات

### وقال:

فيه ولم أحفِلْ مقالةً مَنْ لحاني عندي وأشهى مِن معانقةِ السِّنانِ كريم يُحريم يُحاوبُ فيه أوتارَ القيانِ صابي، ألذُ إليّ من يوم الطّعانِ

وقول قلتُهُ فأصبتُ فيهِ عناقُ الغانياتِ ألذُ عندي ويومٌ عند نَدْمانٍ كريم يواتيني النّديمُ على التصابي،

<sup>(</sup>١) البزاة (جمع بازي): طير من الجوارح. الدرّاج: طير شبيه بالحَجَل.

<sup>(</sup>٢) القسيّ: (جمع قوس).

<sup>(</sup>٣) العذار: ما سال من اللجام على خد الفرس.

<sup>(</sup>٤) الجناح: الإثم.

# أحسن من ركض

وقال:

أحسنُ مِن ركضِ الى مارقِ ركوبُ طبي من بني هاشم

يُقتل فيها المرءُ أو يُجرحُ(١) للعينِ، في وجنتِهِ، مَطرع

# مسامر في مجلس

وقال:

أحسنُ من رمي برعّادةٍ مُسامِرٌ في مجلسٍ حاضرٍ وقينةٌ (٣) تشدو على صنْجِها فذاكَ يشلي الهمّ لا معْرَكُ وقال:

أحسَنُ من موقف على طَلَلِ ومن حضورِ الربوعِ تندبُها نعتُ رغيفِ كأنّهُ قمرٌ مدوّرُ الخلْقِ، ليّنٌ، دمِثُ

ومن قِدافِ المنجنيقاتِ أمام أعوادٍ وناياتِ(٢) تعطيك أسبابَ اللّذاذاتِ يرمي بأحجارِ المنيّاتِ

ومن عُقارِ<sup>(3)</sup> جرَتْ على ثَمِلِ ومن بكاء لرخلة الإبلِ لم يكُ خبّازُهُ على وَجَلِ تأكلُهُ خالياً على مهَلِ

<sup>(</sup>١) المارق: مَن مرق في الدين. والشطر الثاني في الأصل (يقتل فيها المرد....).

<sup>(</sup>٢) الشطر الثاني في الأصل (أمام عواد....).

<sup>(</sup>٣) القِينة: الجارية المغنيّة.

<sup>(</sup>٤) العقار: الخمر.

# داح الشقى

#### وقال:

راحَ الشقيُّ على دارٍ يسائلُها يبكي على طلل الماضين مِن أسَدِ ومَنْ تميم، ومَنْ بكُرٌ وجمعهُما؟ لاجفُّ دمعُ الذي يبكي على حجَرٍ كمْ بين ناعتِ خمرِ في دساكرِهِ دعْ ذا، فقدْتُكَ، للأعرابِ واغدُ بنا وقال:

سقيأ لغير العلياء والسند ويا صبيبَ السحاب إنْ كنتَ قد لا تسِقينْ بلدةً إذا عُدّتِ البلدا إِنْ أَتحرِّزْ مِن الغُرابِ بِهِا بحيثُ لا تجلبُ الرياحُ الي وقوفُ ريحانةِ على أذُنِ

ورحتُ أسألُ عن خمّارةِ البلدِ فنكتُ أمَّكَ! قُلْ لي مَنْ بنو أسدِ؟ ليس الأعاريبُ عندَ اللهِ مِن أَحَدِ ولا شفى قلبَ مَنْ يصبو الى وتَدِ وبين بال على نوء، ومنتضد (١) الى مُدام نديم اللّهو، منتقد (٢)

وغير أطلالِ مَيَّ بالجرَدِ (٣) مُحدثَ اللُّوي (٤) مرّةً فلا تعدِ نُ كانت زيادةَ الكبَدِ<sup>(٥)</sup> يكنْ مَفَرّي منهُ الى الصُّرَدِ(٦) أُذُنْيِكَ إِلاّ تصايُحَ النّفَدِ أحسنُ عندي من انكبابِكَ بالفَهْر(٧)، ملحًا به على وتَدِ وسعي كأس الى فم بيد

<sup>(</sup>١) الدساكر (جمع دَسْكُرة): بيوت اللهو والشراب. المنتضد: مكان الإقامة.

<sup>(</sup>٢) المنتقد: الذي شب ، والشطر الثاني يمكن أن يُقرأ: (الى مُدام، نديمُ اللهوَ، منتقدِ).

<sup>(</sup>٣) هنا يسخر أبو نؤاس من قصيدة النابغة الذبياني التي مطلعها:

يا ردار ميّة بالعلياء فالسنّد أقوت وطال عليها سالف الأمد والعلياء: المكان العالي المشرف. السند: ما علا من السفح، وهما موضعان. الجرد: الأرض التي لا نبت فيها.

<sup>(</sup>٤) اللَّوى: ما التوى من الرمل.

<sup>(</sup>٥) زيادة الكبد: جزء صغير من الكبد الى جانبه ومتنح عنه.

<sup>(</sup>٦) الصرّد: طائر ضخم الرأس.

<sup>(</sup>٧) الفهر: الحجر الذي يُدقّ به.

# خیمة علی وتد

#### وقال:

ولا تجُدُ بالدموعِ للجرَدِ(١) والنُوى كالحوضِ باللاَ الجلدِ(٢) لم ترتبط خيمةً على وتَدِ

لا تبكِ رشماً بجانب السّنَدِ ولا تُعرِّج على حِمى عَرِجٍ وعُـدْ عنها الى دساكِرة

### شط الفرات

#### قال:

نعْتِ الديارِ ووصْفِ قدحِ الأَزنُدِ (٢) لِمُعَتِ الديارِ ووصْفِ قدحِ الأَزنُدِ (٢) لَحَارَفِ أَلِفَ الشقاءَ، مُزَنَّدِ (٤) قبل الصباح، وعاصِ كلَّ مفنِّدِ (٥)

أَعْدَلْ عن الطّللِ المُحيل وعن هَوَى ودع العُريب وخلّها مع بُؤسِها واقصِدْ الى شطّ الفراتِ وعاطِني

## إذا راب الحليب

### وقال:

وتبكي عهد جدّتِها الخُطوبُ(٢) تخُبّ بها النجيبةُ والنجيبُ(٧) دع الأطلالَ تنسفها الجنوبُ وخل لراكبِ الوجناءِ أرضاً

<sup>(</sup>١) السند: موضع. الجرد: الأراضي الجرداء المقفرة.

 <sup>(</sup>٢) العرج: قطيع الإبل، والعَرِج: الذي لا يستقيم بوله من الإبل. النؤى: ما يُحفر حول الخيمة لمنع السيل.

<sup>(</sup>٣) المحيل: الزائل. الأزند (جمع زند): العود الذي تُقدح به النار.

<sup>(</sup>٤) العُريب: تصغير العرب. المحارف: المحروم. مزنّد: بخيل.

<sup>(</sup>٥) المفتد: العاذل.

<sup>(</sup>٦) الجنوب: الربح التي تهبّ منها. الخطوب: المصائب.

<sup>(</sup>٧) الوجناء: الناقة العظيمة الوجنة. النجيبة: الناقة الكريمة.

ولا تأخُذ عن الأغراب لهواً إذا رابَ الحليبُ فَبُلْ عليهِ، أَذِ الأَلْبِانَ يشربها أَنَاسٌ ذَرِ الأَلْبِانَ يشربها أَنَاسٌ بأَرضِ نبتُها عُشَرٌ وطلْحٌ (٢) فأطيبُ منهُ صافيةٌ شَمُولٌ، فهذا العيشُ لا خِيمُ البوادي

ولا عيشاً فعيشهُمُ بحديثِ ولا تُحْرَجْ، فما في ذاك حَوبُ<sup>(1)</sup> رقيقُ العيشِ عندهمُ غريبُ وأكثرُ صيدِها ضبعٌ وذيبُ يطوف بكأسِها ساقِ أريبُ<sup>(1)</sup> وهذا العيش لا اللبنُ الحليبُ

## وان كانت محرمة

#### وقال:

غادِ اللَّدامَ وإنْ كانت محرّمةً بيلدةٍ لم تصل كلْبٌ بها طَنَباً ليست لذَهْلِ (٥) ولا شيبانها وطناً وما بها من هشيم العُرْب عرْفجةٌ (١) لكنْ بها جُلنارٌ (٧) قد تفرّعه لكنْ بها جُلنارٌ (٧) قد تفرّعه

فللكبائر، عند الله، غفرانُ الى جناء، ولا عبش وذبيانُ (٤) لكنها، لبني الأحرار، أوطانُ وما بها من غذاءِ العُرْبِ حطبانُ آسٌ وكلّلهُ وردٌ وسوسانُ

## بنو الاعاجم

وقال:

والرّاحُ في راحي فرحتُ أُهيمُ

راحَ الشقيُّ على الربوعِ يهيمُ

<sup>(</sup>١) الحوب: الإثم.

<sup>(</sup>٢) العُشر: شجيرة بريّة لها صمغ تنبت في بلاد العرب. الطلّع: شجر شوكي ترعاه الإبل.

<sup>(</sup>٣) الأريب: الماهر.

<sup>(</sup>٤) الطنب: حبال الخيمة. كلب/عبس/ذبيان: قبائل عربية، وفي الأصل (ذيبان).

<sup>(</sup>٥) ذُهل: فريق من بني شيبان.

<sup>(</sup>٦) العرفجة: شجر سهلي.

<sup>(</sup>٧) الجلّنار: زهر الرمّان.

بمزمزمين غدوا عليّ بسَحْرةِ (١) متوفّرينَ (١)، كلامُهمْ ما بينهمْ نادمتُهمْ أرتاضُ في آدابهمُ ولفارسِ الأحرارِ أَنفَسُ أَنفُسِ أَنفُسِ وجميعهُمْ لي، حين أقعدُ بينهم، لا يبذخونَ على النديم إذا انتشوا وعدَتْ على قيس وعدّتْ قوسَها، وبنو الأعاجم لا أحاذر منهمُ وبنو الأعاجم لا أحاذر منهمُ

والليلُ ملتبسُ الظلام، بهيمُ ومزمزمين، حفاؤهمْ مفهومُ فالفُرْسُ عدوى سكرِهمْ محتومُ (٦) فالفُرْسُ عدوى سكرِهمْ محتومُ (٩) وفِخَارُهمْ في عِشْرةِ معدومُ بتواضع وتهيب، موسومُ ولهمْ إذا العُرْبُ اعتدتْ تسليمُ بدرتْ الى ذكر الفِخار تميمُ بدرتْ الى ذكر الفِخار تميمُ شبيتْ تميمُ وجمعُها مهزومُ شرّهمْ مذمومُ شرّاً، فمنطقُ شرّهمْ مذمومُ

# في لجة تغرق

#### وقال:

يا مَنْ ينادي الدارَ هل تنطقُ؟ كَانَها، إذْ خرستْ، جاذمٌ قد داومَ الإطراقَ حتى لهُ إنّي عنيتُ، نحو ذا، واحداً بهديهِ يشكو التباريحَ مِن أكثرُ ما يشغلها سجدةٌ ينزوّجُ الخمرَ من الماءِ في

قد خرستْ عنك، فما تنطقُ بين ذوي تفنيدهِ، مُطرقُ يحسب عيّاً، وهو المُفْلقُ<sup>(٤)</sup> مِن قولهِ، في أُذني، أعلقُ<sup>(٥)</sup> مِن قولهِ، في أُذني، أعلقُ<sup>(٥)</sup> رمّانتَي صدرتِها، القُرْطَقُ<sup>(٢)</sup> لخُرّةِ الشّمسِ إذا تشرقُ جاماتِ تبْر، خمرُها يفهقُ<sup>(٧)</sup>

<sup>(</sup>١) الزمزمة: أن يشرب الساقي من الكأس قبل تقديمه لمحبّه. السَحَر: قُبيل الصبح.

<sup>(</sup>٢) المتوفّر: الذي يصون عَرض صاحبه. مزمزمين: مترتّمين.

<sup>(</sup>٣) الشطر الثاني في الأصل (.... محوم)، وربما كانت (محسوم).

<sup>(</sup>٤) المغلق: الحاذق.

<sup>(</sup>٥) أعلقُ: أحبُ.

<sup>(</sup>٦) التباريح: شدّة الشوق والمشقّة. القرطق: نوع من الثياب.

<sup>(</sup>٧) الجامات (جمع جام): الكؤوس من الزجاج والفضّة. يفهق: يمتلىء حتى يفيض.

منطقات بتصاوير، لا على تماثيل بني بابك كأنهم والخمر من فوقهم فالنعث ذا لا نعتُ دار خلَتْ

تسمع للدّاعي ولا تنطقُ محتفر، ما بينهم، خندقُ كتائب في لجّةٍ تغرقُ يهيمُ في أطلالِها أحمقُ

### بيضاء مقفرة

ولا شجاني لها شَخْصٌ ولا طِلَلُ للهِ عنها وللجيران مُنتقَلُ في مرفقيها، إذا استعرضتها، فتَلُ ولاسَرَى بي، فأحكيه بها، جمَلُ (٢) فيها المصيفُ، فلي عن ذاك مُرْتَحَلُ جاري بهاالضبّ والحرباءُ والورَلُ (٣) وليس يعرفني سهلٌ ولا جبَلُ وليس يعرفني سهلٌ ولا جبَلُ أقوى وبيني، في حكم الهوى، عمَلُ أمرانِ ما فيهما شرْبٌ ولا أكلُ أمرانِ ما فيهما شرْبٌ ولا أكلُ كفي اليه إذا راجعتُهُ خَضِلُ (٥) مَن عندَهُ لي، إذا ما جئتهُ، نُزُلُ مَن عندَهُ لي، إذا ما جئتهُ، نُزُلُ

مالي بدارِ خلَتْ من أهلِها شغُلُ ولا أهيم ولا أبكي لمنزلة ولاأجوبُ على حَرْفِ (١) مذكّرة ولاأجوبُ على حَرْفِ (١) مذكّرة بيضاءَ مُقْفِرةً يوماً فأنعتُها، ولا شَتوتُ بها عاماً فأدركني ولا شَدَدْتُ بها من خيمةٍ طُنباً لا الحزنُ مني برأي العينِ أعرفُهُ ما بين رسم ولا ربْع ولا طلَلِ مالي وعوسجةً في القاعِ جانبها من حسنِ إلى المرؤّه متي، واللهُ يكلؤني (١)، حبُ النديمِ وما في الناسِ من حسنِ حبُ النديمِ وما في الناسِ من حسنِ لأأمْدَحنّ ولا أُخْطي خلائقَهُ (١)

<sup>(</sup>١) الحرف: الناقة الضامرة.

<sup>(</sup>٢) بيضاء: (الأرض البيضاء): التي لا نبات فيها. يحكي: يشبه.

<sup>(</sup>٣) الورّل: دابة تشبه الضبّ.

<sup>(</sup>٤) يكلؤني: يحرسني.

<sup>(</sup>٥) خضِلُ: مبتلّ.

<sup>(</sup>٦) الشطر الأول في الأصل (.... ولا أخطي خلائعه).

### اعراب بدر

#### وقال:

أحسنُ مِن منزلِ بذي قارِ وظهرُ قُطْرُبّلِ ومسكنها وعشرةُ للقيان في دَعةِ ألَذُ من عِشرةِ مصادفةِ ونقرُ عودٍ إذا ترجّعُهُ أحسنُ عندي من أُمّ ناجيةِ

حانة خمّارة بالأنبار (۱) أحسن من أينُق بأكوار (۲) مع رشا عاقد لزُنّار (۳) أعْراب بدر، مطالبي ثار بنانُ رَوْدِ (٤) الشّبابِ معطارِ وأُمَّ عمرو، وأُمَّ عمرا

# أحلى وأشمى

#### وقال:

صاح، مالي وللرسوم القفارِ شغلتني المدامُ والقصْفُ عنها فدعوني فذاك أحلى وأشهى

ولننعت المطي بالأكوار بقراع الطنبور والأوتار من سؤال التراب والأحجار

### غراب البين

وقال:

أَبْخَلْ على الدارِ بتسليم والعنْ غرابَ البين بُغضاً لهُ

فما لديها رَجْعُ تَكُليم فإنّه داعيةُ الشّومِ(°)

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (حانة خمار...). وذي قار: معركة انتصر فيها العرب على الفرس.

<sup>(</sup>٢) قطربّل: موضع بالعراق تنسب الخمر اليه. الأينق: النياق. الأكوار (جمع كُوْر): الرّحل.

<sup>(</sup>٣) الزنّار: ما يُشدّ على وسط رهبان النصارى والمجوس.

<sup>(</sup>٤) الرود: الفتاة الليَّتة.

<sup>(</sup>٥) الشوم: الشؤم.

والآسِ عن شِيْح وقَيصُوم(١)

وَعُدُ الى النرجسِ عن عرفج

#### نور عميم

وقال:

بموماة يحارُ بها الظليمُ (٢) تلوح به على القِدَم الرسومُ تكنف نبقها نور عميم

أحبُّ إلى مِن وَخْدِ المطايا ومِن نعْتِ الديارِ ووصفِ رَبع رياضٌ بالشقائق مُونَقاتٌ (٣)

#### ريحانة

وقال:

ومِن حَمام يبكي على فَثَن(٤) ريحانَةٌ ركبتُ على أَذُنِ ومن صفات الرسوم والدمن

أحسَنُ من وصفِ دارسِ الدَّمَن ومن ربوع عَفَتْ مَعالُهاً وذاك أشهى من نعتِ دِعْبِلَةٍ (٥)

وقال:

وبلدة قد أبادَها الزمَنُ

أحسنُ ممّا تضمّنَ العطَنُ (٦)

(١) العرفج: شجر سهلي. الشيح والقيصوم: نباتان صحراويان طيبا الرائحة.

(٢) الوخد: من أنواع سير الإبل. الموماة: الأرض المقفرة. الظليم: ذكّر النعام.

(٣) مونقات: مزيّنات.

(٤) الدارس: المندثر. الدمن: العشب حول الديار. الفنن: الغصن.

(٥) الدعبلة: الناقة القويّة.

(٦) العطن: الفساد، أو مبرك الإبل حول الحوض.

يطول فيها البكاءُ والحزَنُ كأنّهُ في جمالهِ وثَن

ومن طلول طالَ الزمانُ بها ظبيّ أعارَ الزمانَ مقلتَهُ

## دوائر الزمن

وقال:

دارتْ عليها دوائرُ الزمَنِ أجعلُ في غير مُنْيَتي لَسَني(٢)

ر ... لستُ لرَبع أبكي ولا دمَنِ (١) دهري، ولا أنعتُ القلوصَ ولا

## دعني من الربع

وقال:

دعْني من الربْعِ ومن نعتِ الدمَنْ ومن طلول قد تعفّت للزّمَنْ واخلعْ لمَنْ تهواه في الحبّ الرَّسَنْ (٣)

## خذ العيش الهنيء

وقال:

معاقرة العقار الخندريس

خذِ العيشَ الهنيُّ من المجوس

(١) الشطر الأول هكذا في الأصل.

(٢) اللَّسَن: الفصاحة.

(٣) تسبق هذا النص في الأصل أربعة أبيات مكررة من قصية سابقة، هي:

إلى البيت المحرم ذي الستار ومسح الركن مع رمي الجمار رضيت بذلك حجّي واعتماري وأحلق لمتى بالنوبهار أحب إلى من نعب المطايا وطوفي في الصفاء وبمروتيه أن أجعل حجّتي ماسر جسايا وعمد الروم مشعرتي بدوم

ودع لهو العُريبِ بطردِ صيدِ (۱) ذرِ الوحشيَّ يرعى جلمتيهِ وعُضْفاً (۳) ينسفنَ الأرضَ نسفاً وسرباً حائراتِ فوق قُفِّ (٤) وأسودَ لهذَمَ الشّفرينِ يفري تخالُ علي القرا درّاج وشي يثيرُ بكلُ معركةِ صناجاً وأمَّ الطيرِ في شرِّ وضيرٍ فركضُ السُّكرِ في يوم عبوسٍ فركضُ السُّكرِ في يوم عبوسٍ وإطلاقُ الجفونِ وهن حومٌ واطلاقُ الجفونِ وهن حومٌ النَّد على فم الأحرارِ ذوقاً وللبِيْضُ المضمّخةُ التراقي وللوجناتُ أفرشهن أشهى وللوجناتُ أفرشهن أشهى

له يأبى العناء على النفوس وحلّ الطيرَ يعدُ بغيرِ بُوسِ (٢) تنافرُ فيه حبّاتُ النفوسِ تشبّهها بمشيخة جلوسِ وأزرقَ منْسَرِ، أقنى، هَموسِ (٩) تكشّف عن غلالة خندريسِ (١) وداهية كداهية البسوسِ وأمَّ الوحشِ في يومٍ عبوسِ بأعناقِ الرؤوسِ إلى الرؤوسِ الى الرؤوسِ الى الرؤوسِ المعيدِ الخدِّ والوجهِ النفيسِ فأغلبُ للسّعودِ على النحوسِ وأغلبُ للسّعودِ على النحوسِ وأغلبُ للسّعودِ على النحوسِ من الفرس الفريسِ إلى الفريسِ من الفرسِ الفريسِ الى الطروسِ (١) من الفرس الفريسِ الى الطروسِ (١) من الفرس الفريسِ الى الفريسِ من الفريسِ المالِ في الطروسِ (١) مناقلة الأناملِ في الطروسِ (١)

#### أحسن من ظبية

وقال:

يروغها شخصه إذا سنحا

أحسنُ من ظبيةٍ لها رشأ

<sup>(</sup>١) الشطر الأول في الأصل (... لهو الغريب...).

<sup>(</sup>٢) الجكم: الغنم، وجَكُم الفريسة: أخذ ما على عظامها من اللحم. بوس: بؤس.

<sup>(</sup>٣) الغضف: (جمع الأغضف): الكلب المنكسر أعلى أذنيه إلى خلفه.

<sup>(</sup>٤) القفّ: ما ارتفع من الأرض.

<sup>(</sup>٥) اللّذم: الحاد القاطع من الأسنة. المنسَر: الطير الجارح. الهموس: السيّار بالليل.

<sup>(</sup>٦) القرا: الظُّهْر. الخندريس: الخمر القديمة.

<sup>(</sup>٧) المضمّخة: المعطّرة. التراقي: (جمع ترقوة). السفع: (جمع أسفع): الصقر. المنمّشة: التي صار فيها نَمَش.

<sup>(</sup>A) الطروس: (جمع طِرْس): الصحيفة.

وغاديات (١) صوائح خرجتُ فانطلقتُ نحوهُ فعارضَها فاجتلدوا بالسيوفِ واضطربوا يثير نقعاً مُقَرْطقٌ (٢) غَنِجٌ

نحو مغار يرومُهُ صُبحًا فوارش تنسفُ الفلا مرَحَا حتى رأيتُ الحديد قدحَا يدير كأساً وبعدها قدحَا

#### السلام عليك

وقال:

قالوا: السلامُ عليكِ يا أطلالُ فدعوا لتبكيةِ الديار وأهلها

قلت: السلامُ على المحيلِ<sup>(٣)</sup> محالُ ولنا بأهلِ مودّةِ أشغالُ

#### ديار اللمو

وقال:

خليلي، أقعد للصَّبوح ولا تقلْ: ويارب لاتُنبت ولاتُسقطِ الحيا<sup>(\*)</sup> ولا تقرِ مِقراة امرىء القيس قطرة نصيبي منها للنعام وللمَها ولكنْ ديار اللهوِ يا ربّ فاسقِها بهيْتِ وعاناتِ وبنّى ودسْكر

«قفانبكِ من ذكرى حبيبٍ ومنزلِ (1) «بسقْطِ اللّوى بين الدّخول فحومل، من المزْنِ، وارجمْ ساكنيها بجندَل (1) وللذئبِ يعوي كالطريدِ المؤلولِ ودرّ على خضرائِها كل جدوَلِ وقطربّلِ ذات الرحيقِ المُفَلْفَلِ (1)

<sup>(</sup>١) الغادي: الأسد، وأنثاه: الغادية.

<sup>(</sup>٢) المقرطق: الذي يلبس القُرطق، وهو نوع من الثياب.

<sup>(</sup>٣) المحيل: المجدب.

 <sup>(</sup>٤) الصبوح: شُرب الخمر صباحاً، والشطر الثاني من هذا البيت والبيت الثاني هما مطلع معلقة امرىء القيس الشهيرة.

<sup>(</sup>٥) الحيا: المطر.

<sup>(</sup>٦) قرى: جمع الماء في حوض. المقراة: كل ما اجتمع فيه ماء المطر. جندل: حجارة.

على كلِّ محسورِ الذراعِ سَمَيْذَعِ (٢) قليلِ همومِ القلبِ إلاَّ للذَّةِ فإنْ تطلبيهِ تقتضيهِ بحانةٍ ولستَ تراهُ سائلاً عن خليقةٍ ولا صائحاً كالعَيْر (٣) في يوم لذة ولا لابساً تقديمَ شمسٍ وكوكبِ يقومُ بأوقاتِ الظهيرةِ مائلاً ولكنّهُ في مائلاً ولكنّهُ في مائلاً ولكنّهُ في مائلاً ولكنّهُ في مائلاً

جُوادٍ بما يحويه غير مبخّلِ يستعم نفساً آذنت بتنقّلِ كمثل سراج لاح في الليل، مُشْعَلِ ولا قائلاً مَنْ يُعزلونَ ومَنْ يلي يناظرُ في تفضيلِ عثمان أو علي ليعرف إحياء العلوِّ مِن أسفلِ يقلّب في اسطرلابهِ عينَ أحولِ يقلّب في اسطرلابهِ عينَ أحولِ وفي غير ما يعنيه، فهو بمعزَلِ

## لا تبك رسماً

وقال:

لا تبكِ رسْماً ولا تدمعْ على طلَلِ ولا تسلّمْ على خَيْفِ ولا قُلَلِ (١) ومتّع النفسَ ممّا سوف تفقدهُ عمّا قليل، وبادرْ وثبةَ الأَجَلِ

## الرأي الوثيق

وأرشد مَنْ عناكَ إلى الطريقِ وأرشد مَنْ عناكَ إلى الطريقِ الطريقِ في الدينِ الرقيقِ في الدينِ الرقيقِ في هواها وجاهر، لاعدمتُك، بالفسوقِ عن الخلواتِ بالرشأ العتيقِ تَ فصنْهُ إلا عن الخلواتِ بالرشأ العتيقِ

وقال في وصاياه لأهل الخلاعة: تباعد ما استطعت من الشّقوقِ ولطْ بالخلقِ كلِّهم جميعاً وهبْ للنارِ نفسَكَ في هواها وأيرُكَ ما استطعتَ فصنْهُ إلاّ

<sup>(</sup>١) هيت، عانات، بنّى، دسكر وقطربّل: مواضع. المفلفل: ذو الطعم اللاذع.

<sup>(</sup>٢) السميذع: السيد الكريم.

<sup>(</sup>٣) العَيْر: الحمار.

<sup>(</sup>٤) الخيف: الناحية. القُلل: (جمع قُلّة): الجبل.

وخذْ في ذاكَ بالرأي الوثيق ودَعْني مِن ثنيّات<sup>(١)</sup> الطريقَ

ولا تقبل بهِ أحداً بديلاً وإنّي ناصحٌ لكَ فاتّبِعْني

## إشرب الراح

وقال:

من ثنيّاتِ الطريق مِن نصيحِ أو شفيقِ فذروني أوفسوقي

إشربِ الرّاحَ ودعْني وأعص مئ لامَكُ فيها فعلى اللهِ اتّكالي

#### لا تنتظر!

وقال:

إرفض إخوة من نسك وانهض بأيرك مُنْعظاً فإذا لقيت مُهَفْهِفًا فاصهل عليه جامحاً واشقق سراويلاتهم

والنزم مودة مَنْ فتكُ وبهِ فطوّفْ في السّككُ أحوى رخيماً، قد نسَكُ(٢) صهلَ العِتاقِ علِي الرَّمَكُ (٣) لا تنتظر حلّ التِكُك!

## ليتنى لم أفعل

وقال:

وإذا مررت برَبع قصْفِ فانزِلِ

دعْ عنكَ ما جدّوا بهِ وتبطُّل

<sup>(</sup>١) الثنيّة: العقبة.

<sup>(</sup>٢) المهفَّهَف: الضامر البطن. الأحوى: الذي بشفتيه سمرة. الرخيم: السهل المنطق.

<sup>(</sup>٣) العتاق: كرائم الخيل. الرمَك: (جمع رمَكَة): الفرَس.

لا تبركن من الذنوبِ خسيسها وخطيئة تغلو على مستامها(١) ليستْ من اللاّتي يقولُ لها الفتى حَلَّثُ، لا حَرَجاً، على حرامها

واعمد، إذا قارفتَها، للأنبلِ يلقاكَ آخرُها بطعمِ الأولِ عند التندّمِ: ليتني لم أفعلِ ولربّما وسّعتُ غيرَ محلّلِ

#### لا تعدل بهم

#### وقال:

غنينا بالحرامِ عن الحلالِ وعن نيكِ الغواني بالرجالِ فدونكَ معشرٌ عظمتْ لحاهمْ فأسرعَ فيهمُ سهمُ النضالِ(٢) ولا تعدلْ بهمْ ما دمتَ حيّاً فإنّ الحظّ في الصّهبِ السّبالِ(٣)

#### طيب المجون

#### وقال:

نفش، لا ترجعي عن الآثامِ واكشفي للمجونِ كلَّ قناعٍ ودَعي الشّغر في شِليمي وسلمي وانسبي إنْ طلبتِ محسنَ نسيبِ كابنِ خردادَ إذْ بدا يتثني

وارفضي الحِلَّ واقصدي للحرامِ إنّ طِيْبَ الجِونِ بالآثامِ وصفات الرسومِ والأعلامِ بغزالِ من بعدِ وصْفِ مُدامِ أوحديُّ الجلوسِ فَرْدُ القيامِ

<sup>(</sup>۱) مستامها: مرتكبها.

<sup>(</sup>٢) النضال: المباراة بالسهام.

<sup>(</sup>٣) الصَهَب: حمرة أو شقرة في الشعر. السبال: ما على الشارب أو الذقن من شعر.

## مصيرك في الحساب

وقال:

أوصي، أخي، إلى النديم بخلاف لقمان الحكيم الوصي، أخي، إلى النديم لا تحنون على يتيم لا تبكين لهالك لا تحنون على يتيم وتحسّها زيتية صفراء فاتحة النسيم ميّا تخير هرمز وجناه كسرى في القديم ليط بالخلائق أجمعين ولو بشيطان رجيم لا يفلتنك ولو بقيت على الصراط المسقيم لا يفلتنك ولو بقيت على الصراط المسقيم فالمجرمون وقاية للمسلمين من الجحيم وغداً مصيرك في الحسا ب، إذا وفدت، على كريم

#### خذ اللمو

وقال:

نادم العزّ الكراما وخذ اللهو اصطلاما()
لا تفيدن صلاةً لا ولا تبغ صياما
وإذا بصرت في المُصْحفِ زجْراً فتعامى
وبكشبِ القَمْرِ() فاتبعُ لنداماكَ المُداما
واسقهِ مَنْ لا ينافيهِ عتاباً أو مَلاما
لا تصرّف في حرام أبداً، إلا حراما
وتيقّنْ أنّ عفو الله لاق ذا الأناما
هل ينالُ العفوُ إلا مذنبُ نالَ الأثاما؟

<sup>(</sup>١) الإصطلام: الوله الغالب على القلب.

<sup>(</sup>٢) القنر: القمار.

#### مخافة النار

#### وقال:

فإنّك قاصدٌ ربّاً غَفُورا وتلقى ماجداً صمَداً شكورا تركت، مخافة النار، الشّرورا(١)

تكثّر ما استطعتَ من الخطايا سيفْضي ذاكَ منكَ إلى نعيم تعضُّ، ندامةً كفّيكَ ممّاً

## يا قوم

#### وقال:

ولا تفكّر في افتضاح (۲) ريحاً تهبّ من الرياح طعنَ الخوارجِ بالرماحِ يا قومُ، حَيّ على النكاح! نكُ مَنْ لقيتَ من الصّباحِ واجعلْ ملامةً من لحى واجعلْ ملامةً من لحى واجعلْ بأيركَ فيهمُ وانزلْ فناءَ مَجانةٍ

## وصايا نواسية!

#### وقال:

وعلى الحبيبِ إذا رحَلْ يا ليتَ شِعْري ما فعَلْ يوماً تجدْ ألفي بدَلْ وأخاكَ فاجفُ ولا تصلْ

لاتبكينَّ على الطلَلْ مَنْ غابَ عنكَ فلاتقلْ: إنْ تلتمسْ بدلاً بهِ وأباكَ فاعصِ ولا تطعْ

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (... النار السعيرا)، وفي الديوان (... النار السرورا)، والتصحيح من البداية والنهاية، إبن كثير، ج١٠، ص ٢٣٤. (٢) الشطر الثاني في الأصل (.... في افتضاحي).

والجارَ خلّ سبيلَهُ والجارَ إنْ تحفظ لهُ وأقبطع مِن الرّحمِ الذي وإذا أخ يوماً به واجعل يديك على التي وإذا أباك غششتَهُ وليضرب الثقلانِ (٢) في دَعْ عنكَ قولَ الناسِ «هذا لا يجوزُ ولا يحلْ»

وأطغ هواك وغادِهاً ونك الغلام إذا نَشا وحريمَ جارِكَ فانتهكُ وإذا دُعيتَ إلى التُّقى فأجب بأنْ «لا ناقةٌ لا تحفلنَّ بَنْ لحا لا تضمرن، إلى الذي

وأجب، إذا عطسَ النديمُ، بذبحةِ (٦) وإذا سعَلْ سيّان عندكَ فليكنْ واشهر بسيفك مضلتاً واسلك سبيلاً واحداً واضمر لهم سُمّاً، وهَبْ حتى إذا أمنوك مِن

وأقذفه مِن أعلى جبَلْ حقاً فجهلك قد كملْ بك، في المناسبةِ (١)، اتَّصَلُّ عشرَ الزمان فلا تقلْ (٢) ملكَتْ يداهُ، بالحِيَلْ فعَنِ الغريبِ فلا تسَلُّ نقض العهود بك، المثل ا

صهباءَ ترمي بالشُّعَلُ وإذا التحى، وإذا اكتهل والمالَ، منهُ، فاستحلُ والصالحات من العمَلْ لي في الصلاح ولا جمل» كَ عملي هواكَ ولا تَبَلُّ(٤) صاحبتَهُ، إلاّ الدخَلْ(٥)

مَنْ لم يصلْكَ ومَنْ وصَلْ واقطع على الناس السبل بذوي التفرّقِ في المِلَلْ لهم من القولِ العسل جهل، ومثلهم جهَلْ

<sup>(</sup>١) المناسبة: القرابة.

<sup>(</sup>٢) يقيله: ينهضه من سقطته.

<sup>(</sup>٣) الثقلان: الأنس والجن، أو العرب والعجم.

<sup>(</sup>٤) لا تبل: لا تكن مبالياً.

<sup>(</sup>٥) الدخل: المكر والخديعة.

<sup>(</sup>٦) الذبحة: وجع في الحلق، وفي الأصل (بذبحه).

فاقتلهم واصلبهم وإذا أتى شهر الصيا وإذا شئلت: أجائز المنع النفوس، مِن التي منع النقوس، مِن التي الحرا وإذا رأيت ركائباً (٣) ما لي يُطوف بي، وما فإذا كبرت ولم تطق فإذا كبرت ولم تطق فخذ الزجاج ورضه فيذاك أنت مجاهد وإلى إلهك، في التجا فهو المجيب لمَنْ دعا فهذي وصاة أبي نؤا وصى بها مِنْ بعدما أوصى بها مِنْ بعدما

جمعاً على أعلى دَقَلْ (١) من ففيه بالمرضِ اعتللْ فيه اللواطُ؟ فقلْ: أَجَلْ فيه اللواطُ؟ فقلْ: أَجَلْ تهوى، العظيمُ من الزلَلْ بهوى، العظيمُ من الزلَلْ نحو الحجيجِ حدَث، فقُلْ: فقُلْ: أنا بالأسيرِ، على جَمَلْ؟ حملَ الصوارمِ والأسَلْ واطرحهُ في طرقِ السّفَلْ (١) ولكَ الغنيمةُ والمثلُ ولكَ الغنيمةُ والمثلُ وفي عن خطاياك، ابتهلُ وقي عن خطاياك، ابتهلُ وهمو الجوادُ إذا سُئِلْ وهمو الحوادُ الدوي الجدَلْ وهمو الدوي الحدَلْ (٥)

#### طيب الحياة

وقال:

تمتع بالخمور وباللواطِ وخذها قهوةً من كف ظبي يعاطيك المدام بلا مِزاج

ولا تخشّ المرورَ على الصَّراطِ رخيمِ الدلِّ، ممشوقِ الشَّطاطِ<sup>(1)</sup> بأطيبِ ما يكونَ من التعاطي

<sup>(</sup>١) الدقل: سارية السفينة.

<sup>(</sup>٢) يحل: يخرج من إحرامه.

<sup>(</sup>٣) الركائب: (جمع ركاب): الإبل.

<sup>(</sup>٤) رضّه: دقّهُ، وفي الأصل (رصه). السّفل: عامة القوم.

<sup>(</sup>٥) دولة (الدهر): أنقلابه من حال إلى حال.

<sup>(</sup>٦) الشطاط: الطول.

وكنْ في اللَّهوِ مهتوكاً خليّاً فذا طِيْبُ الحياةِ وأيُّ عُمْرٍ

سليمَ الحُلْمِ، محلولَ الرباطِ لذي لهوِ، يطيبُ بلا لواطِ؟

#### اترك التقصير

وقال:

اتركِ التقصيرَ في الشَّر بِ وحدُها بنشاطِ من كُميتِ كسناءِ البوطي ق ضاءتُ في البواطي (١) وارتبط كلَّ هضيم الكَشْحِ في لينِ البواطي (٢) لطفُ عفو اللهِ موقو في، غداً، عندَ الصِّراطِ لُطِفُ عفو اللهِ موقو في، غداً، عندَ الصِّراطِ خُلِقَ الغفرانُ إلا لامريءِ في الناسِ خاطي؟

#### مذا اللمو

وقال:

تأهّب يوم فطرِكَ للمعاصي وصِلْ أيامَهُ بالليلِ حتى وصِلْ أيامَهُ بالليلِ حتى ورأش الأمرِ في إحرازِ ظبي في أحدادِ طبي في أللهو بيوم

وخذ شوّالَ، ويحكَ، بالقصاصِ ترى الستّينَ ليس بذي انتقاصِ تقلّبهُ وتدفعُ في المعاصي عبوسٍ، فيه يُؤخذُ بالنواصي

<sup>(</sup>١) الكُميت: الخمرة التي فيها سواد وحمرة. البواطي: (جمع باطية): إناء زجاجي يوضع فيه الشراب للجالسين.

<sup>(</sup>٢) هضيم: أخمص. الكشح: الخصر.البواطي: (جمع بُوطة): بوتقة الصائغ.

<sup>(</sup>٣) النواصي: (جمع ناصية): مقدّم الرأس.

#### محرمة الشراب

وقال:

واشرب محرّمة الشّرابِ للمسلمينَ من العذاب

نِكْ مَنْ لقيتَ من الطبا فالمشركون وقايةً

#### لا تعف

وقال:

لا، ولا ضيفاً كريماً إنْ أتاكا وابنَّ عمِّ السّوءِ أيضاً، فكذاكا نكْ بني الدنيا ولا تعْفُ أخاكا واعفج الجارَ<sup>(١)</sup> ولا تنسَ أباكا

#### ان مات ذو طرب

وقال من قصيدة:

ولا تبكينَّ على ناسكِ وإن ماتَ ذو طربِ فابكهِ ونكْ مَنْ لقيتَ من العالمينَ فإنّ الحزامةَ (٢) في نيكِهِ ولا تدعنْ نيكهٔ جاهداً فإن الندامةَ في تركِهِ

#### ابن الخال والخالة

وقال:

دَ، وابنَ الخالِ والخالَــ

نِكُ ابنَ العمّة الأمْرَ

<sup>(</sup>١) أعفج: إنكخ، وفي الأصل (واعجف الجار).

<sup>(</sup>٢) الحزامة: الحزم.

ابو نواس

ومَنْ آذاكَ في الدّار فنكُهُ، ثمّ كُلْ مالَهُ

#### كن أول

وقال:

راي الجانين المجانين ودع رأي المجانين المجانين ودع عنك أحاديث هشام وابن سيرين (٢) ودع عنك الدين وكن أوّل مَنْ آثر دنياه على الدين

#### دع لومي

وقال:

ألا يا أيّها العاذ لُ، دعْ لومي وتغبيني<sup>(٣)</sup> وذرْ عنْدلي فما عندي لسحاتِكَ من طينِ

#### الصوم

وقال:

قد سلّم الصومُ على الفطرِ وسحّبَ القصفُ ذيولَ الصّبا واستمكنَ الوصلُ وأشياعُهُ فليس يبقى غير مستبشرٍ

واختفقت ألوية الخمر في عسكر العيدان والزمر من قود الإبعاد والهجر سلّمة الصوم إلى الشكر

<sup>(</sup>١) الأؤن: الرفق والتمهل.

<sup>(</sup>٢) هشام وابن سيرين: فقيهان.

<sup>(</sup>٣) الغبن: الخديعة. والشطر الأول في الأصل (ألا أيها العاذل...).

#### يا من يلوم

#### وقال:

لما انتظرتُ بشهرِ الصّومِ إفطارا فاشربْ وإن حمّلتْكَ النفسُ أوزارا صِرْ في الجنانِ ودعْني أسكنِ النارا لوكان لي سكن في الرّاح يُسعدني الرّاح شيء عجيب أنت شاربُهُ يا مَنْ يلومُ على صهباءَ صافية

## صغاراً وكباراً

#### وقال:

منعَ الصّومُ العُقارا وهوى اللّهوُ، فغارا وبقينا في سجونِ الصّومِ للهمُ أسارى غير أنّا سنُداري فيهِ مَنْ ليس يُدارى نشربُ اللّيلَ إلى الصّبْحِ صغاراً وكبارا نتغنى ما اشتهيناهُ، من الشّغرِ سِرارا

#### دع عنك

#### وقال:

ومِن حذر البين لا تجزع ومِن حذر البين لا تجزع ودع عنك كلَّ فتى مَيْلَعِ (٢) ورشْف رضابِ الرّشا الأتلعِ (٣)

على دمنة الدار لا تربع (١) إنْ بانَ إلْفٌ فواصلْ سواهُ بشُربِ المُدامِ ونَيْكِ القيانِ

<sup>(</sup>١) يربع: يقيم.

<sup>(</sup>٢) الإلف: الحبيب. الميلع: الطويل والمتحرك هكذا وهكذا.

<sup>(</sup>٣) الأتلع: الطويل الشاخص.

وفي مثل غزلانِ فصْلِ الربيعِ
دع الماءَ يشرقْ بهِ شاربوهُ
وكنْ رجلاً جامعاً للأمو
إذا لم تنكْ مَنْ ينيك الورى
وساعدْ أخاك على غيه
وبالزّورِ فاشهدْ له واحلفنَّ
وباهِتْ(٢) له الخصمَ حتّى يقولَ
وباهِتُ(٢) له الخصمَ حتّى يقولَ
أخوكَ أخوكَ دواءُ العيونِ
فإنْ ماتَ فانبشهُ من قبرِهِ
وصَلِّ عليهِ بلَعْنِ عليهِ
نصيحكَ فاقبلْ فهذا مقالُ

عذارك، فاخلعه ثم الخلع ودونك راحك فاسترضع بن يزني ويلتاط في موضع فما أنت والفتك يا مدّعي!؟ وكل الذي سرّه فاصنع عليه لدى الحكم (١) المُقْنع عليه لدى الحكم (١) المُقْنع قاضيك: يا صدق ذا المدّعي! فإنْ غاب فاعذر له واقنع وأكفائه مجعداً فانزع وقل: قد ذهبت فلا ترجع وجال زمانك فاسمع وع

#### جاهر بنفسك

وقال:

جاهِرْ بنفسِكَ واهتك السّنْرا لا يردعنّكَ عن هواكَ تحرّجُ نِكْ مَنْ لقيتَ فإنّني لكَ ناصحٌ وافرضْ لنفسِكَ كلّ يوم ركعةً والبيت إنْ حجّوا فحجّ مبادراً وإذا أحل المحرمون فعنني وأطع، فطاعتُهُ عليكَ فريضةً لا تركبنَّ من الخطايا هيّناً

واخلعْ عذارَكَ في الهوى جهْرا إنّ التحرّج يُورثُ الفقْرا واشربْ وإنْ حَرِمَتْ، أخي، الخمرا لا تكثرن فتُوجب الأجرا حانوت خمّار وعُجْ شهْرا «يا مَنْ يلاحظُ خِيفةً شزْرا» إبليسَ عمَّكَ، تُكملُ الكُفْرا وإذا ركبتْ فجاوز القَدْرا(٢)

<sup>(</sup>١) الحكم: الحاكم.

<sup>(</sup>٢) باهت: قال عليه ما لم يفعل.

<sup>(</sup>٣) الشطر الثاني في الأصل (وإذ ركبت...).

#### ما عشتُ خالف

#### وقال:

وأقِلٌ، الآن، لومي مِن صلاتي كلٌ يومِ لمِن صلاتي كلٌ يومِ لمصومِ لمصلاة أو لصومِ وامزُجِ الخَمْرَ بنَوْمِ وأب قومٍ بعد قومٍ

عاذلي لوماً، أطِعْني واشربِ الرّاحِ ودعْني وإذا ما حانَ وقتُ فارفعِ الصّومَ بشُرْبِ فارفعِ الصّومَ بشُرْبِ أبداً ما عشت خالِفُ

#### اعذر أخاك

#### وقال:

نكُ مَنْ لقيتَ من البَشرُ واخلعُ عذارَكَ في الهوى واقبلُ مقالةً خاسرٍ واقبلُ مقالةً خاسرٍ واجسر، فما نالَ الذي ودع الصلاة وأهلها إنَّ التنسكُ عندنا لا يمنعنك زاجرٌ واشربُ معتقة الكرو واسكر لتضحى شُهرةً واسحبُ ذيولكُ في الصّبا والمرد لا تتركهمُ والمرد لا تتركهمُ والمرد لا تتركهمُ

واعذر أحماك إذا فجر فعل الخليع المستهر واعص الرشيد إذا أمر واعص الرشيد إذا أمر يسهواه إلا من جسر إن الحراث على البقر يا صاح، من إحدى الكِبَر مِنْ نيكِ أُنتى أو ذكر مِن نيكِ أُنتى أو ذكر مِن السَّكُو(١) مِن العقر عن السَّكُو(١) متلوثاً وسُطَ القذر متلوثاً وسُطَ القذر ودع العواذل في سقر والطرر (٣) أهل التسقر والطرر (٣)

<sup>(</sup>١) السَكَر: الخمر.

<sup>(</sup>٢) سقر: جهنّم.

<sup>(</sup>٣) التسفّر: الإشراق. الطرر: (جمع طرّة): الجبين.

ممّن إذا كلّمتَهُ ممّن يقولُ لأرضِهِ: ممثل ابن سيسلَ ذي الدلا مثل ابن سيسلَ ذي الدلا قالوا: التحى فمحا محا فأجبتُهمْ: لا يسبقنْ فأجبتُهمْ: لا يسبقنْ اللّه طابَ وقد نما لولا سوادٌ في القمر ليا عاذليّ على الهوى يا عاذليّ على الهوى لا، لا عذرتُ إلى الما والله لا أجنيتُهُ إلى الما والله لا أجنيتُهُ الله أجنيتُهُ واللّهِ لا أجنيتُهُ واللّهِ لا أجنيتُهُ

أبدى الشتيمة أو نخر سيري، ويمرخ ذا بطر لي، وذي التزني والفخر سِنَ وجهِهُ نبتُ الشّعَر في الزّور، سيلُكُمُ المطر في الزّور، سيلُكُمُ المطر خصراءُ تنبتُ في زهر حسن البهار (۱) على الشّجر حسن البهار (۱) على الشّجر واللّه، ما حَسُنَ القَمَو هذا تجاهكما الحجر وكلا التراب من الممَدَر (۱) وأن عذر ويت، بمَنْ هويت، وإنْ عذر من الممَدَر من الممَدَر من الممَدَر من الممَدَر من الممَدَر من الممَدر من الممتر من المم

### فكذا كل فتى

وقال:

كُنْ لَمَنْ لامَ عصيّا واركب الأمرَ الغويّا واشربِ الخمرَ وجاهرُ بالزّنا ما دمتَ حيّا اشغلِ القحبةَ بالنيكِ وداوِ الحلَقيّا(٣) وكُلِ الطيّبَ مطبو خاً، ومشوياً، ونيّا(٤) فكذا كُلُّ فتى أصبحَ شاهّاً هُرْمزيّا

<sup>(</sup>١) البهار: نبات طيب الرائحة يقال له عين البقر.

<sup>(</sup>٢) المدر: قطع الطين اليابس.

 <sup>(</sup>٣) الحلقية: الإتان الذي أصابها داء في رحمها لكثرة نكاح الحمير لها، والحلقي يعني به الغلام.

<sup>(</sup>٤) نيّا: نيئاً.

#### زين خصالك

#### وقال:

قُلْ للعذولِ بحانةِ الخمّار إنّى قصدتُ إلى فقيهِ عالم متغمّق(٢) في دينهِ متفقّهً قلت: النبيذ تحلَّهُ؟ فأجابَ: لا قلت: السماع؟ فما علمتُ، أجابني: قلتُ: المنادم مَنْ يكون؟ أجابني واحرصْ بجهدِكَ أنْ يكون مهتّكاً قلتُ: الصلاة؟ فقال: فرضٌ واجبٌ اجمع عليكَ صلاةً حَوْلِ كامل قلتُ: الصيام؟ فقال لي: لا تنوِهِ قلتُ: التصدّق والزكاةُ؟ فقال لي: قلت: المناسك إنْ حجَجْتُ. فقال لي: لا تأتينٌ بلاد مكَّةَ محْرماً قلتُ: الطغاة؟ فقال لي: لا تغزُهمْ سالمهمُ واقتصَّ مِن أولادهمُ واطعنْ برمحِكَ بطْنَ تلك وظَهْرِذا قلت: الأمانةُ هل تُردِّ؟ فقال لي: لا همَّ إلاَّ أنْ تكونَ مضمّناً (٦)

والشُّربِ عند فصاحةِ الأوتار: متنسُّكِ حَبْرِ(١) من الأحبار متبصّر في العلم والأخبارِ إِلاّ عُقَاراً ترتمني بشرار إلا بخفق العود والمزمار لا تعدلنْ عن ماجن عيّارِ واخلط وصالَ البَرِّ بالأشرار صَلُّ الصلاةَ وبِتْ حليفَ عُقارَ من فَرْضِ ليل، فاقضِهِ بنهار واشدُدْ غُرى ألإفطار بالإفطار شيئاً يُعدُّ لآلةِ الشَّطَارِ (٣) هذا الفضولُ (٤) وغايةُ الإِدَبار ولو انّ مكةَ عند بابِ الدّارِ ولو انهم قربوا من الأنبار إِنْ كُنتَ ذَا حَنَقِ عَلَى الكَفَّارِ هذا الجِهادُ، فنِعْمَ عُقْبَى الدارِ لا تردد القِمْطيرَ من قِنطارِ (٥) دَيْناً لصاحب حانةِ الخمّارِ

<sup>(</sup>١) الحَبُر: الفقيه العالم بأمور الدين.

<sup>(</sup>٢) متغمّق: متعمّق.

<sup>(</sup>٣) الشطّار: (جمع شاطر): اللص المحتال.

<sup>(</sup>٤) الفضول: الزوائد.

<sup>(</sup>٥) القمطير: الغشاء الذي بين النواة والقشرة. القنطار: وحدة وزنية، مائة رطل.

<sup>(</sup>٦) ربما كانت (لاهم) في الشطر الأول (اللهم) يتجاوز الألف عند القراءة.

واحتل لذاك ولو ببيع إزار متغرّب، متقارفِ<sup>(١)</sup> الأسفار؟ مِن جَارةٍ وتلوطَ بابنِ الجَارِ زيّنْ خصالَكَ هذهِ بقِّماراً

فاردُدْ أمانتَهُ عليهِ ودَينَهُ قلتُ: الصواب فما ترى في عازب فأجابَني: لكَ أَنْ تلذُّ بزَنْيَةٍ ودنا إليَّ وقال: نصحُكَ واجبٌ

## أرض وسقف

وقال:

إذا مضى من رمضًان النّصْفُ وأصلح النائي ورُمَّ الدفّ لِوعْدِ يوم ليس فيهِ نحُلْفُ تكشّفوا، واعتنقوا، والتفّوا

تشوّقَ القصْفُ لنا والعزْفُ واختلفت بين الزناةِ الصُّحفُ(٢) حتى إذا ما اجتمعوا أو اصطفّوا فبعضهم أرض وبعض سقف

#### حمراء

وقال:

إذا طالَ شهرُ الصّوم قَصّرتُ طولَهُ يقصّرُ عُمْرَ الليلِ، إِنَّ طَالَ، شربُها

بحمراة يحكي الجلناز احمراؤها ويعملَ في عُمرِ النهارِ خُمارُها(٣)

البدتيان

## أوفق الأشمر

وقال:

إستَعذ من رمضَانِ

(١) متقارف: متعارف.

(٢) رُمّ: أصلح ورُمَّ. الصحف الرسائل.

(٣) الخمار: بقية السكر من خمر البارحة.

بشلافات

وأطو شوّالاً على القصف وتغريد القِيانِ وليكُنْ في كلّ يوم لكَ فيهِ سكرتانِ مَنِّ شوّالٌ علينا(١) وحقيق بامتنانِ جاءَ بالقصف وبالعزْفِ وتخليعِ العِنانِ أوفَقُ الأشهرِ ليْ أبعدُها(٢) من رمضَانِ أوفَقُ الأشهرِ ليْ أبعدُها(٢)

#### ألا يا شمر!

#### وقال:

ألا يا شهرُ كُمْ تبقى؟ عرَضْنا(٣) وملَلْناكا إذا ما ذُكرَ الحمدُ لشوّالِ، ذمُناكا فيا ليتك قد بنت(٤) وما نطمعُ في ذاكا ولو أمكن أنْ يُقتلُ شهرٌ لقتلناكا

#### الصبابة والهوى

#### وقال:

لقد سرّني أنّ الهلالَ غُدَيّةً أضرّتْ بهِ الأيامُ حتى كأنّهُ وقفتُ أعزّيه، وقد دقّ عظمُهُ ليَهْنِ ولاةُ اللّهوِ، أنّكَ هالكُ وإني بشهرِ الصّومِ إذْ بانَ شامتٌ

بدا وهُوَ ممشوقُ الخيالِ دقيقُ عِنانٌ لواهُ باليدين رفيقُ وقد حانَ من شمسِ النهار شُروقُ فأنتَ بما يجري عليكَ حقيقُ وإنّكَ يا شوّالُ لي، لصَديقُ

<sup>(</sup>١) الشطر الأول في الأصل (من بشوال...).

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل (أوفق الأشهر أبعدها...).

<sup>(</sup>٣) عرضُ: مات من غير علّة.

<sup>(</sup>٤) بنت: بعدتَ.

وحان صَبُوخ باكرٌ وغَبوقُ

فقد عاودتْ نفسي الصبابةُ والهوى

#### شهر مبارك

وقال:

وشوّالُ أولى منهُ بالبرَكاتِ(١) لشربِكَ فيه الرّاحَ بالبَركاتِ(١)

يقولونَ: شهرُ الصّومِ شهرٌ مبارَكُ لذا فضْلُهُ، ليكنْ لَهذاك طِيْبُهُ

## بنتُ كرم

وقال:

ودع العذْبَ الحَلالا لتلقينا الهلالا

عاطِني كأساً زُلالا أسقِنيها بنت كرم

#### أبا العباس

وقال:

أبا العبّاسِ كُفّ عن الملامِ فقدْ، وحياةِ مَنْ أهوى وتهوى، أماتَ مجانتي وأبادَ لهوي ولو أبصرتني عند السّواري علمتَ بأنني عند نفساً

ودعْ عنكَ التعمّقَ في الكلامِ أقامَ قيامتي شهرُ الصّيامِ وعطّلُ راحتيَّ من المُدامِ أطوّفُ عند تأذينِ الإمامِ لها عادٌ ورسمٌ في الحرامِ

<sup>(</sup>١) البركات: التهنئات.

<sup>(</sup>٢) البركات: (جمع بركة): السعادة.

ومِنْ عض ورشف والتشام

فكمْ لي ثُمَّ مِنْ تقبيلِ خدٍّ

#### صفراء كالحص

وقال يخاطب رفيقاً له صام في يوم الشك: يا عامُ لا تبرح من القفْصِ نشربُها صفراءَ كالحُصِّ(١) نسرقُ هذا اليوم من صومِنا فاللّه قد يعفو عن اللصِّ

## سراً من الناس

#### وقال:

فداؤكَ نفسي، قدطربتُ إلى الكاسِ<sup>(۲)</sup> فهلْ لكَ في أَنْ نجعلَ اليومَ نُسْكَنا فإنْ فطنوا قلنا نَصَارى وشَعّنوا<sup>(۳)</sup> وإنْ أكبروا الإفطار أو شَنعوا به<sup>(٤)</sup>

وتقتُ إلى شمِّ البنفسجِ والآسِ ونشربَها في البيتِ سرَّا من الناسِ؟ وليس لشربِ الرَّاحِ في العيدِ من باسِ أعدْنَا لهمْ يوماً جديداً من الراسِ

#### كيف التعفف

وقال:

ومُلِحّةِ بالعذْلِ (°) تحسبُ أنّني للعذلِ أتركُ صُحْبَةَ الشّطّارِ بكرتْ تبصّرني الرشادَ كأنني لا أهـتـدي لمذاهـبِ الأبـرارِ

(١) الحص: الزعفران.

<sup>(</sup>٢) الشطر الأول في الأصل (... طربت إلى البكا).

 <sup>(</sup>٣) شعنوا: أقاموا عيد الشعانين، وفي الأصل (وشتعوا).

<sup>(</sup>٤) شنعوا: استقبحوا.

<sup>(</sup>٥) الشطر الأول في الأصل (ومليحة بالعذل...).

وتقول: ويحكَ قد كبرتَ عن الصِّبا فإلى متى تصبو وأنت متيّمٌ أوَّما ترى العصرين (١) عن قوسِ الردى فأجبتُها: إنْ قد عرفتِ مذاهبي فدعي الملامَ فقد أطعتُ غوايتي ورأيت إيشار اللذاذة والصبا أجرى وأحرم مِن تنظّر حارم إني بعاجلٍ ما ترين لمؤكَّلُ ما جاءني أحدٌ يخبّر أنّهُ فدعي معاتبتي على تركِ التُّقى أما العفافُ فليس ذا بأوانهِ لو عنَّ لي قدَرٌ يساعدُ صرفهُ لكنني أهوى المجونَ وأشتهي، كيف التعففُ عن غزالٍ أحورِ بتماجن غنت محاسن وجهه يزهي بوجه مشرق ذي رونق ديباجَتَيْ خدّيهِ ينتضلان (°) عن يغتالُ ألسنة المُرِيْدي نيكَهُ ومعقرب(٦) الأصداعُ يهتكُ لحظُهُ أُحْوَى، أغنّ، مزنّرِ، ذي رونقِ نازعتُهُ من قهوةِ مشمولةِ

ورمى الزمان إليك بالأقدار متقلَّبٌ في ساحةِ الأقذارِ؟ يتناضلان تقضي الأعمار؟ فصرفت معرفتي إلى الإنكار ونبذتُ موعظتي وراء جدارِ<sup>(٢)</sup>ً وتمتّعي من طِيْب هذي الدار ظنّي بهِ رجمٌ من الأحبار وسواهُ أرجافٌ (٣) من الآثار فَى جَنَّةٍ، مُذْ ماتَ، أو في نارِ وتعتبي فيه على الأقدار حتى يُلفِّعُ بالمشيبِ عذاري لرأيت كيف تعففي ووقاري فيما أُحب، تهتَّكُ الأستار قسم الحتوف بطرفيه السخار فشنت إليه أعنه الأبصار كالبدر حين أنار للسفّارِ<sup>(٤)</sup> قوس الردى في أعينِ النظّارِ إجلاله، فيناكُ بالإضمار عن كلِّ مكنوني من الأسرارِ حَسِن التشكّل، من بنّي عمّارِ ما افتضها بالماءِ غير نزار

<sup>(</sup>١) العصرين: الليل والنهار.

<sup>(</sup>٢) الشطر الثاني في الأصل (... وراء جداري).

<sup>(</sup>٣) الأرجاف: الأكاذيب من الأخبار.

<sup>(</sup>٤) السفّار: المسافرون.

<sup>(</sup>٥) ينتضل: يختار سهماً، يتبارى.

<sup>(</sup>٦) المعقرب: المعطوف، الملتوي.

كانتْ وآدمَ طينةً محجوبةً حتى إذا ذهب الزمانُ بذاتها عادتْ إلى لونِ كأنّ، بكأسِها

في دنَّ شمطاءَ ذات خمارِ وتخلصتُ روحاً من العطّارِ(١) منهُ، جميعَ طوالعِ الأقمارِ

## ذهبية تختال في جنباتها

#### وقال:

ومُلِحة بالعذلِ ذات نصيحة بكرَتْ تبصّرني الرّشادَ وشيمتي لمّا ألحّتْ في العتابِ زجرتُها كمرضْتُ قلبي، فاعلمي، وزجرتُه ومُدامة، مثل الخلوق، عتيقة تختالُ ألواناً إذا ما صُفّقَتْ ذهبيّة تختالُ في جنباتِها باكرْتُها من كفّ أغيدَ شادنِ متخرّسٍ، دينُ النصارى دينُه متخرّسٍ، دينُ النصارى دينُه لبقٍ، بديع الحسنِ، لو كلّمتَه لبقٍ، بديع الحسنِ، لو كلّمتَه واللّه، لولا أنّني متخوّفُ ليبعثه في دينهِ ودخلتُه لتبعثه في دينهِ ودخلتُه

ترجو إنابة ذي مُجونِ مارقِ (٢) غيرُ الرشادِ، ومذهبي، وخلائقي فتأخرتُ عنّي بقلبِ خافِقِ فرأى اتباع الرّشْدِ غيرَ موافقِ مُحِجبتْ زماناً في كنائسِ دابقِ (٣) في الكأس تُخرسُ من لسانِ الناطقِ كالكأس تُخرسُ من لسانِ الناطقِ كسنِ التنعّم، فوق سُؤُلِ (٤) العاشقِ حسنِ التنعّم، فوق سُؤُلِ (٤) العاشقِ في تُصل ببنائقِ (٩) في تُصل ببنائقِ (٩) في تُصل ببنائقِ (١) لنبذتَ دينكَ كلّهُ من حالقِ لنبذتَ دينكَ كلّهُ من حالقِ لنبذتَ دينكَ كلّهُ من حالقِ أنْ أُبتلى بإمامِ جَوْرٍ فاسقِ ببصيرةِ فيه، دخولَ الوامقِ (٧) ببصيرةِ فيه، دخولَ الوامقِ (٧)

<sup>(</sup>١) الشطر الثاني في الأصل (... من العسطار).

<sup>(</sup>٢) الإنابة: التوبّة. الشطر الأول في الأصل (ومليحة بالعذل...).

<sup>(</sup>٣) الخلوق: نوع من الطيب مائع به صفرة، وفي الأصل (الخلوف). دابق: قرية في حلب.

<sup>(</sup>٤) السؤل: الحاجة.

<sup>(</sup>٥) البوائق: الدواهي.

<sup>(</sup>٦) متخرّس: منسوب إلى خراسان. البنائق: أزرار القميص.

<sup>(</sup>٧) الوامق: المحت.

## إنَّى لأعلمُ أنَّ ربِّي لم يكنْ(١) ليخصَّهُ إلاَّ بدينِ صادقِ

#### يوم الحساب

#### وقال:

أعاذلَ، قد كبرتُ عن العتابِ أعاذلَ، عنك مغتَبَتي ولومي أعاذلَ، لم أزلُ مذْ كنتُ طفلاً أعاذلَ، لم أزلُ مذْ كنتُ طفلاً أعاذلَ، ليس إطراقي لعيِّ (°) ولكني فتى أفنيتُ عمري ومقدود كقدُ السيفِ، رخصِ (٦) صفَفْتُ على يديهِ ثم بثنا ثكلْتُ الظرْفَ والآدابَ إنْ لمْ

وبان (٢) الأطيبانِ مع الشّبابِ فمثلي لا يُقرّعُ (٢) بالعتابِ أميلُ مع المحالِ إلى المحالِ (١) ولا مثلي يكلُّ عن الجوابِ بأطيبِ ما يكون من الشّرابِ كأنّ بخدهِ لمع المسّرابِ جميعاً، عاريين عن الثيابِ أقمهُ بحجاجة (٢) يومَ الحسابِ

(١) الشطر الأول في الأصل (إني لا أعلم...).

(٢) بان: رحلَ. الأطيبان: الأكلّ والنكاح.

(٣) يُقرّع: يوبّخ ويعنّف.

(٤) المَحَال: المستحيل. المِحال: الشدة والهلاك.

(٥) العيُّ: العجز.

(٦) مقدود: مهزول. الرخص: الناعم اللين.

(V) الحجاجة: الجدال والدفاع عن الرأي بالبرهان.

يسبق هذه القصيدة مقطعان متكرّران تمّ حذفهما، وهما:

#### وقال:

من أنا في موقف الحساب إذا ذاك يوم يجل عن خطري هنت على الخالق الجليل فما وقال:

ان كنت للنار فما حيلتي أو كنت للجنة أحيا بها

نودي بالأنبياء والرسل؟ فما لمثلي هناك من عملِ ينظر في قصتي ولا عملي

عــذبني الـله وأشقانيه و فما عليكم يا بني الزانيه؟

## ولستُ بسالك سبل الرشاد

#### وقال:

وعاذلة تعيب عليّ عادي رجعتُ إلى الخسارة والفسادِ وأقسمُ لا أجيبُ إلى ملام ومالي والصلاة وصومَ شهر سأخلعُ ما حييتُ عذارَ رَشْدي وأعصي عاذلي سرّاً وجهراً وآخذ في مذاهبِ قوم لؤط

فقلتُ لها: ضلَلْتُ طريقَ عادي (۱) ولستُ بسالكِ سبُلَ الرّشادِ ولو صمّمتُ من صوتِ المنادي وقصْدَ الحجِّ، أو قصْدَ الجهادِ وألبسُ جامحاً عذْرَ الفسادِ وأجعل طاعة الشطارِ زادي ولا آلو تمرّدَ قوم عادِ

#### رضيت من الدنيا

#### وقال:

رأيتُ الليالي مرصداتِ لمُدّتي رضيتُ من الدنيا بكأسٍ وشادنٍ إذا ما بدتْ أزرارُ جيْبِ قميصِهِ

فبادرتُ لَذَاتي مبادرةَ الدَّهْرِ تَحَيِّرُ، في تفضيلهِ، فطَنُ الفِكْرِ تَطَلَّعُ<sup>(٢)</sup> فيها صورةَ القمرِ البدْرِ

#### بين كرم ونخيل

وقال:

أسقياني مِن شَمُولِ(٣) خمرةً في عَرْفِ(٤) مِسْكِ

في مدى اليوم الطويلِ عُصرتْ من نهرِ بيلِ

<sup>(</sup>١) عادي: عاداتي. عادي (في الشطر الثاني): عودتي.

<sup>(</sup>٢) تطلّع: تنظر.

<sup>(</sup>٣) الشمول: الخمر الباردة.

<sup>(</sup>٤) العَرْف: الرائحة.

ريخها يسطعُ منها في لسان الشّربِ منها عُتَّفَتْ حَوْلاً وحَوْلاً وحَوْلاً وحَوْلاً وحَوْلاً وعلى وجهِ غزالِ فاسقيانِيها نهاراً فاسقيانِيها نهاراً إنّما يُذهبُ مالي قلت لمّا رام نشكي أنْ أدعُها قوتَ أُحرى

فائحاً من رأسِ مِيْلِ
مثلُ لذْعِ الرّبُحبيلِ
بين كرم ونخيلِ
بين كرم ونخيلِ
أحورِ العين، كحيلِ
واهتفا بالشمسِ: زولي!
طولُ إدمانِ الشّمولِ
فنهى عنه عذولي:
من مزاجِ الرنجبيلِ
من مزاجِ الرنجبيلِ
(۱)

<sup>(</sup>١) الزنجبيل: نبات عشبي هندي الأصل.

<sup>(</sup>٢) الزنجبيل: الخمر.

	,	

# مکتبة ميزوبوتاميا